工商日報
中華民國僑委會登記採合換新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 2078
P. O. Box 60
督印及承印　工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號
今日出紙兩張半
每份港幣壹毫
（外埠仍寄兩張）
新聞紙第九九七四號

日本內閣宣佈 延期批准日商約 觀望我政府態度

日外相不承認中共立場不變 但又謂日須擴展對中共貿易

【東京七日泛亞社電】日內閣官房長官愛知揆一，今日下午告記者謂，日政府對度明批准第四度協定事，尚未作最後決定，但透露日政府對三貿易團體之要求而答覆，早已擬就，隨時均可發表，但由於日政府暫時必須再仔細研究中國及中共雙方之態度，故在今明或最近數日內，不會發表。愛知係與岸信介首相及執政黨該協定之主要人物池田正之輔舉行會談後，對記者發表談話者。據稱：池田在會談時，曾說明中共及日商界對日政府遲不批准第四度協定之反應，但會談并未產生任何具體結果。據東京若干報紙今晨會謂，日政府尤其外相藤山愛一郎，已放棄與中華民國政府取得諒解之希望，而決定不顧一切遷自在今明兩日內即公佈對貿易團體之答覆，即使導致中華民國與日絕交，亦在所不惜。「朝日新聞」并曾說明藤山愛一郎今日將與自由民主黨領袖會談，請彼等批准發表答覆之行動，倘自由民主黨領袖同意，即在今日或明日發表書面答覆，否則將再遲數日發表。

【東京七日合衆社電】日本政府對於中共與日本商人所訂貿易協定，昨已延緩採取一項正式立場，直至較為「適合時宜」之時始為止。該項延展行動，係在日本首相岸信介與日中（共）貿易促進議員聯盟委員長池田正之輔（渠於去月曾在北平簽訂該項貿易協定）會談之後所宣佈者。渠謂需要獲得「若干時間」，俾研究中華民國及中共將採取何等行動，然後答覆該請求政府批准該項協定之三個貿易團體。

【東京七日中央社專電】日內閣官房長官愛知，今天午後，在參與岸信介首相和最近和北平簽訂貿易協定的日本代表團團長池田正之輔的會談之後，向報界發表聲明說：「政府對第四次日本中共貿易協定的答復，現在可以在任何時間發表，但是因為政府仍須細心觀察中華民國以及中共情況的發展，該項答復今天將不發表，如果我們要發表該項答復，可以在明天或後天發表，但是在對情況的發展，作短時間的觀察之後，再於最適當的時間，發表此項答復最有可能。」

【東京七日中央社專電】藤山外相今日稱：從經由所有一切可能方法，增加日本對外貿易的實際觀點看來，與中共的貿易是必要的。今午向橫濱日本協會發表演說時，外相稱：政府明瞭因共匪經濟與財政政策，及兩系組織之故，對於與中共貿易，不應期望過奢。但是他說，更重要的是日本必須尋求所有一切可能之市場，以增進其對外貿易，因此政府正努力在此間解決與中共之貿易關係。不過外相强調修訂此種增進貿易的努力，日本政府并無意改變其現行不承認中共之基本政策，雖則有些人由於最近對於日本與中共貿易所引起之糾紛，渲染過度，而懷疑日本政府之眞正意向。

【東京七日中央社專電】日本政府和執政黨，今天下午曾舉行另一次聯席會議，商討日本和共匪貿易，以及日本和中華民國關係爭議至烈的問題。此次會議由岸信介首相親自主持，政府方面參加者，有外相藤山愛一郎，內閣官房長官愛知揆一，外次山田久就，外務省亞洲局長板垣修。執政黨方面係由幹事長川島正次郎，國會議員促進對北平貿易聯盟的首領池田正之輔，及其他執行委員數人與會。會後藤山外相向報界說他曾和池田分別就台北和北平兩地當前的發展交換消息。他說，日本在和中國大陸貿易方面謀求中華民國政府諒解的立場，仍保持未變。他說，關于政府將于何時向三團體發出有關對中共貿易協定的答復的問題，今天的會議中未經討論，他並且閃避報界所提，該項答復，是否將于明天發表的詢問。

但是在山田外次較晚在外務省舉行的另一次記者招待會中則透露說，明天發表該項答復的可能性仍然存在。山田向報界說，無限期延擱對三團體發出關于對北平貿易協定的答復，是不可能的，遲早是要發表的。當被問到該項答覆是否會在明天發出時，山田答稱：「也許會」，但他同時强調說，在政府和黨今天下午舉行的聯席會議中，對於應於何時發表此項答覆的問題，未作決定。

美核子轟炸機 建立指揮中心

美全部重轟炸機均已配上氫彈

蘇聯如以飛彈襲美 在不及卅分鐘內 即遭受核子轟炸

【奧弗特（尼布拉斯加州）七日合衆社電】今日世界上最强大之和平保衞武力，包藏於尼布拉斯加州靠近荒郊地面四十五英尺以下一小室之電子儀器內，此儀器即控制全部携帶原子彈及熱核子武器，長日飛翔於西方世界天空，隨時準備對任何侵略者實施致命反擊之戰鬥機之指揮中心，其主持人員有絕對之指揮全權，祗有美國總統能命令彼將第一枚原子彈投擲於敵人國境內。美國戰略空軍司令部之司令官包爾將軍，在該小室內發號施令，能在不堪入侵之極短時間內出動其所部之遠程核子武器轟炸機於敵人領土之上。惟依然祗有總統一人有權命令出動之飛機隊長投下第一枚炸彈。今日之巨型「B—五二」、「B—四七」及「B—三六」轟炸機，已不復攜帶尋常之猛烈炸藥，而一律備有原子彈及氫彈。此等轟炸機不斷列陣飛行於西方世界及蘇聯外圍防線以外之天空中，通常均高飛於地面不能望見其蹤影之高空。包爾將軍謂：「吾人之使命係永久無間斷保持其警戒，制止戰爭及使美國之地位，使敵人發動攻擊時，將立刻自食其得不償失之成果。」

依照空軍方面之估計，從蘇聯國境內發出襲擊美國之導向飛彈，大致需三十分鐘，始能抵達美國領土。戰略空軍部所倚仗之美國北部雷達探測及遠界防衛網，能於被襲以前十五分鐘發出警報，加上戰略空軍部命令飛機出動之時間，該部所屬之第一批噴射轟炸機，將在蘇聯之飛彈抵達本國以前九分鐘，向敵方城市出動。美空軍部曾透露美國現有之第一線飛機，約共二萬架，包括種種形式，空軍人員總共八萬六千人。

於戰略空軍部統屬下之遠程機，約共三千架，附帶官兵廿萬人。該部在本國內共有空軍三十隊，在西班牙有一隊，馬里安納羣島有一空軍師，另一空軍師在英倫。該部所設前進基地約近一百處，其指揮中心即在尼布拉斯加州之奧弗特空軍基地。空軍部當局均信第三次世界大戰之進攻路線，必然經過北極。奧弗特基地之地下總部設有一作戰室，壁上裝有電視機，可接各通訊站傳來之電訊。其中之通訊裝備，甚為複雜宏偉，經常有人負責與各地前進基地通消息。今後美國如受到進攻時，將由戰略空軍總部之指揮中心以電話進行戰爭。經過北極之飛機或飛彈，將由加拿大方面之「遠程早期警報站」首先發覺，該站立即知照哥羅拉多溫泉之空中防衛總司令部，該部接訊後，立向其間地下總部發出通知，當值之長官即根據其報告分別命令戰略空軍部所屬基地出動其轟炸機應戰。華盛頓方面亦將於同時接獲轟炸機業經出動之消息，再由華盛頓與戰略空軍部及空中防衛總部以電話互通消息，俾白宮方面綜合當前形勢，作最後之命令準備。

西方可能再促蘇聯 在高階層會議中 商停止核子試驗

【倫敦七日合衆社電】靈通之外交人士今日稱：西方可能再度請蘇聯於本年夏季舉行之高峯會議席上討論停止核子試驗問題。彼等又謂：英國政府在答覆蘇聯之停止核子照會之前，將先與美國及其他北大西洋公約國會商。首相麥美倫與外相勞合，及其他高級官員，曾於上週末會商蘇聯克魯曉夫之新來信。

【波昂七日路透社電】靈通人士今日稱：蘇聯總理克魯曉夫在其上星期六致西德總理阿丹拿之函件上，請西德支持蘇聯停止核子試驗建議。彼等謂，該函「並無助人」之語調。西德政府發言人稱，預料此函將於「復活節後」公佈。又謂，阿丹拿將與基督教民主黨主席討論此函之內容並於四月十六日訪問倫敦時與英方討論。

結婚啓事
我倆情投意合並徵得雙方家長同意謹訂於一九五八年四月十日在醉瓊樓舉行結婚典禮
特此敬告
諸親友
李鑑安 何淑娥 同啓

葉公超訪越南 本月廿日成行

將邀請吳廷琰訪華

【台北七日中央社電】外交部發言人，於今日正式証實葉公超外長將于四月廿日左右前往越南，作官式訪問并向吳廷琰總統表示歡迎他到中華民國來訪問之意。

日本反對黨領袖 要求對岸信介 提不信任投票

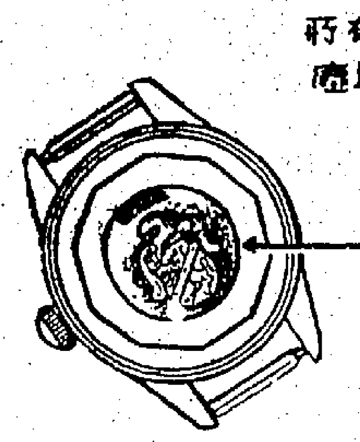
【東京七日美聯社電】日本反對黨社會黨主席鈴木茂三郎本日宣稱：日本社會黨將對岸信介政府提出一項不信任投票，及將促請該首相解散國會。鈴木告知各報記者，謂該項不信任動議將於四月十五日左右提出。鈴木列舉六項理由，說明社會黨何故將提出一次不信任投票：渠并表示下列意見：㈠岸信介內閣之存在，係由執政黨自由民主黨內部之「權力交易」而非係由大選所致。㈡該內閣矯正遵循「兩面」外交政策，日本與蘇聯、中共及東南亞國家外交關係，現陷於完全僵持狀態，係由於該項外交政策所致。㈢日本政府并未能履行對於消除貪污、暴亂及腐敗現象所作之公開保證。㈣該內閣并未能採取適當步驟，俾應付現時之經濟衰退，因該內閣錯誤估計日本之經濟情況故也。㈤日本內閣已擬定一項倚賴美軍供給飛彈及核子武器之防衛政策，因此使到日本冒戰爭之危險。㈥該內閣已証明完全不能勝任應付國際及國內問題之工作。

美駐華大使 昨訪葉公超 談話一小時

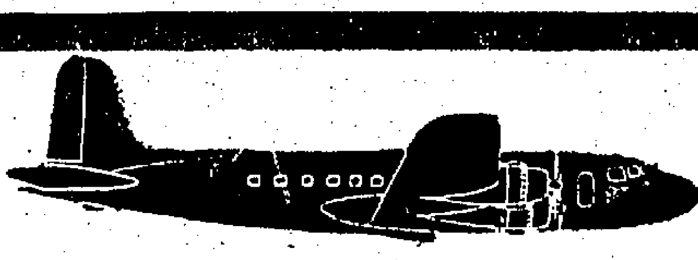
【台北七日中央社電】美國駐華大使莊萊德，今日下午四時半，前往外交部拜會葉外長，談話約一小時，內容未悉。另據外交部一位官員說，日本大使館于六七兩天，均未與外交部有所接觸，日本大使館刻仍在等候東京方面的新指示。

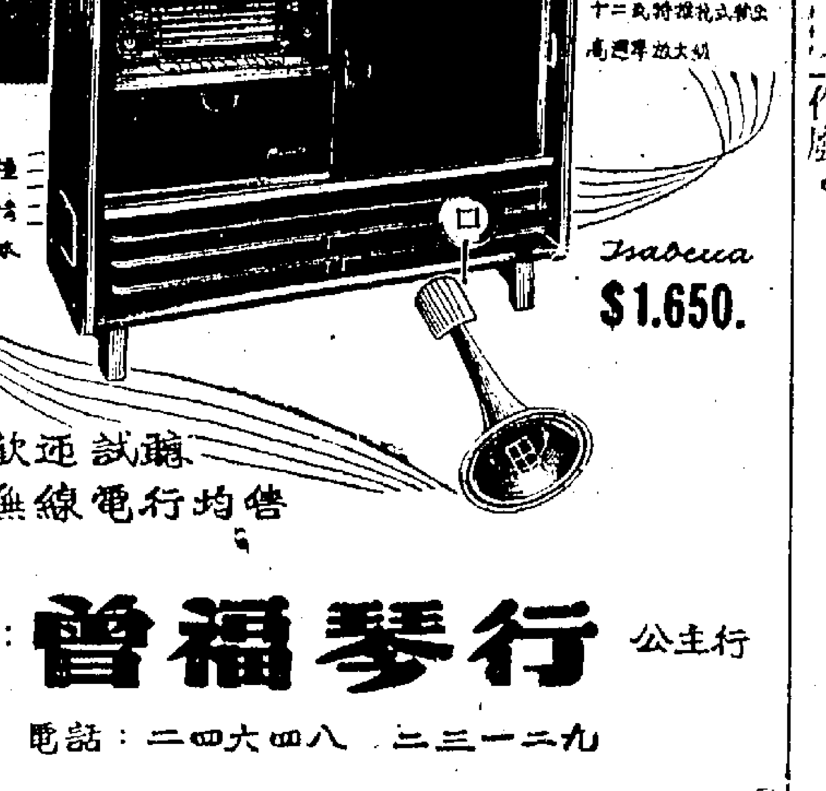
李承晚訪越 定今日首途

【漢城七日合衆社電】據本日透露：八十歲高齡大韓民國總統李承晚，定於明日下午，由漢城啟程前往西貢，俾作四天官式訪問。渠將乘坐一架美軍專機飛往越南首都。李承晚總統係偕其夫人及南韓政府高級官員六人同行，渠將於星期三晨抵達西貢。李承晚總統啓程赴越之正確時間，為安全理由計，并未有宣佈。正式而言，李承晚此次訪越，係在於報聘越南總統吳廷琰以前在此間之訪問。

最新款自動放大日曆錶
COSMOSONIC OILING「宇宙樂」音波洗油
所有「識奴時」錶，皆經「宇宙樂」音波洗油處理不損，機件可耐用數年無需另再洗油

所有「識奴時」全鋼殼游水錶（錶背後有凸形浪追標誌者）保証永遠不裂不爛，如有破裂損壞時，可憑保單向分代理另換新錶殼保証永遠有效。
TECHNOS

識奴時
裝有● GLUCYDUR BALANCE「達時高」金擺不怕天氣變化，保持準確
● DUROFLEX 不斷錶鍊
● incabloc「因加百祿」避震器不怕震跌，增加機件準確性
特約總代理
藝林表行　弼臣表行　瑞華表行　遠興表行　奧利安表行　崑發表行　怡祥表行　金時表行　林源豐表行　冼發記表行　金輪表行　何健記表行　李占記表行　利安表行　九龍余日記表行　百老滙表行　永安有限公司　大明行　大成表行（香港）
瑞士表行　安平福興隆表行　華興表行　九龍余日記表行　利記表行　成安記表行　永時表行　公興表行　九龍表行（九龍）
一律公價發售


每週航班 5次
新加坡 曼谷
遠東航空領袖
國泰航空公司
總公司：香港干諾道中一號　電話：三一一六一・三一一六二
分公司：香港德輔道中十七號　電話：二七一六〇・三九七六二
九龍半島酒店　電話：六四〇七二・六四〇八二
代理：太古公司　干諾道中一號　電話：二三四一六・三〇三三一
分代理：友泰公司　干諾道中一三三號　電話：二八七四六
皇后大道西三四〇號　電話：四〇〇二七

NORDMENDE High-Fidelity
樂滿第收音機
創世界紀錄
裝配高音頭子揚聲器
播放超級原音不同凡响


$1.650.
歡迎試聽
各大無線電行均售
總代理：曾福琴行　公主行
電話：二四六四八　二三一二九

農林漁業管理處佈告

為「設站辦理港九及新界犬隻注射及發牌」事

由一九五八年四月八日起至另行公佈日止，在犬隻注射及發牌站，將依照下列程序辦公：

香港區

（一）花園道山頂纜車站（停車場）
逢星期一、二、三辦公，時間由上午八時半至十一時半，下午由一時至三時半。

（二）堅尼地城家畜檢疫留驗室
辦公時間，每日上午由八時半至正午十二時，下午由二時至四時十五分，星期六則由上午八時半至正午十二時止。

九龍區

（一）窩打老道（九龍塘遊樂會對面）
逢星期四、五、六辦公，時間由上午八時半至十一時半，下午由一時至三時半，星期六祗上午辦公。

（二）馬頭角家畜檢疫留驗室
辦公時間每日上午由八時半至正午十二時，下午由二時至四時十五分，星期六則由上午八時半至十二時止。

新界區

（一）沙田（設於鄉事委員會會所內）
逢星期一、三、辦公，時間由上午九時半至正午十二時止。

（二）大埔（設於與公立醫局毗連之小屋內）
逢星期四、六辦公，時間由上午九時半至正午十二時止。

（三）上水（設於石湖墟牲畜檢疫站內）
逢星期二、五辦公，時間由上午九時半至正午十二時止。

（四）荃灣（設於與葛量洪夫人醫院毗連之小屋內）
逢星期一、六、辦公，時間由上午九時半至正午十二時止。

（五）青山（設於該區之犬隻檢疫所內）
逢星期二、四、辦公，時間由上午九時至正午十二時止。

（六）元朗（設於與九龍巴士車廠毗連之小屋內）
逢星期三、五辦公，時間由下午二時至四時止。

注意：（一）上列之犬隻注射領牌站，均於星期日及公衆假期停止辦公。
（二）所有犬隻，一屆三個月大，須即接受注射及領牌；以後每年領牌一次，及每三年接受注射及戴號一次。

費用（在站內繳納）

	港九區	新界區
注射費	拾圓	免費
牌照費	拾圓	式圓

農林漁業管理處處長布力祺示

香港政府公告

為招請公務員事

㈠政府招請第二級官學生一名。
㈡海事處招請副船官（海事）一名。
㈢工務局招請測量師多名。
㈣民航處招請航空報告員（男性）一名。
㈤工務局招請第二級石礦場事務主任一名。
㈥工務局招請田土委員多名。
㈦工務局招請副結構工程師一名。
㈧工務局招請副工程師多名。
㈨勞工處招請勞工主任一名。
㈩勞工處招請第二級勞工視察員多名。
⑪市政事務署潔淨科招請防治虫鼠監督員多名。
⑫市政事務署潔淨科招請防治虫鼠助理員（男性）一名。
⑬監獄署招請督導員一名。
⑭天文台招請第三級計算員一名。
⑮工務局招請第三級繪圖員多名。
⑯工務局招請第三級建築繪圖員多名。
⑰工務局招請初級抄錄員多名。
⑱市政事務署及政府物料管理處招請電話生多名。
有關上述各缺詳情，請閱本日英文報紙。
⑲監獄署招請裁縫技師一名，見習兩年，期滿可轉實缺享受長俸待遇；詳情如下：
（甲）薪津：每月底薪由四百三十元起，分四年遞增，至五百五十元止。另加按時調整之生活津貼，目前為：
已婚而有子女者每月一百二十九元；
已婚而未有子女者每月七十三元一角；
未婚者每月十七元二角。
（乙）資格：年齡最好在三十五歲之下，能說粵語及書寫中文，識英文者有優先權利；須具有裁衣工藝普通知識，尤須擅長剪裁及製作，最好曾受學徒訓練；必須具有能證明對該工藝有經驗之證明書。
（丙）職務：教導犯人工藝勞作及管理裁剪室，須穿著制服，並須遵守監獄規律。
⑳監獄署招請工藝教師兩名（裁縫教師一名，泥水砌磚教師一名）見習兩年，期滿可轉實缺享受長俸待遇；詳情如下：
（甲）薪津：每月底薪由二百八十五元起，分七年遞增，至四百一十元止。另加按時調整之生活津貼，目前為：
已婚而有子女者每月八十五元五角；
已婚而未有子女者每月四十八元四角五分；
未婚者每月十一元四角。
（乙）資格：年齡最好在三十五歲之下，能說粵語及書寫中文，識英文者有優先權利；須具有該工藝普通知識，最好曾受學徒訓練；必須具有能證明對該工藝有經驗之證明書。
（丙）職務：教導犯人工藝勞作，須穿著制服並遵守監獄規律。
（丁）應徵人須經過工藝考試及格然後錄用。
應徵人每應徵一職，須分別投寄應徵書一份。並須將所應徵之職位名稱，寫明於信封之左上角，此告。
一九五八年四月四日

香港工務局公告

為招請機械學徒事

㈠左列各政府機關擬招請機械學徒多名：
（甲）工務局電器機械工程部
（乙）九廣鐵路部
（丙）工務局水務部
㈡待遇：按日計薪，每天工作八小時。每日底薪三元零四仙，另給生活津貼，此種生活津貼，按期調整，目前數字爲每天一元一毫。
㈢資格：（甲）年齡：由十五歲至十七歲（西曆計算）以出生証或身份証爲據。（乙）學歷：英文新學制第二年級或同等學歷（丙）身體健康。
㈣考試：申請人須經過英文及數學考試，如被選面試時，將受智力測驗。
㈤學徒契約及訓練：申請人一經取錄，須簽署學徒契約，要訓期內須參加工業學校所開辦之日班及夜班，每年學費爲六十元正，分作十期繳付。
㈥申請：申請表格可經由郵局向九龍紅磡工業學校函索，信內須附上填妥姓名，住址及貼足郵票之信封；此項表格塡妥後，須在一九五八年四月廿二日以前送回香港工業學校校長辦理。
一九五六年三月廿九日
工務局局長英格理

結婚啓事
我倆情投意合並徵得雙方家長同意謹訂於農曆二月廿二日國曆四月十日在香港舉行結婚典禮
特此敬告
諸親友
黃仕鎮 尤桂千 同啓

香港賽馬會

本會一九五七年至一九五八年度第十二次賽馬，定於一九五八年四月十九日星期六，四月廿六日星期六兩天舉行，是次賽馬秩序表，馬匹參賽報名書，均經製就，請向跑馬地本會會所，山光道本會馬房索取，至於馬匹參賽報名，定於一九五八年四月九日星期三中午十二時截止，茲承董事局命，特此通告各會員查照。此佈
一九五八年四月三日
司理安樂禮

香港德明有限公司啓事

本公司經於一九五八年二月一日從新發給新字頭股票，署明股東姓名，分發各股東收執。以前所發股票及股款收據，一律作廢。

印尼政府發言人承認 向共產國家購軍火 美否認軍援革命軍

左派印尼報謂美曾計劃推翻蘇卡諾

【台北七日合衆社電】此間美大使館一發言人，今日否認外傳美國飛機空投軍械與印尼叛軍之消息，指此種傳說爲荒謬可笑。當合衆社記者詢問美飛機是否從台灣運軍火至印尼投與叛軍時，彼答稱絕無其事。

【耶加達六日美聯社電】一位高級政府發言人今日在此間稱：印尼已完成向歐洲共黨國家購買軍火及其他軍事設備之談判。彼謂：印尼與波蘭、南斯拉夫、捷克所達成之交易，包括米格式戰鬥機及伊留辛式轟炸機在內。彼等交易「幷無附加條件」。彼謂：印尼迄今仍無向蘇聯購買任何軍火。該發言人拒絕透露交易與目前中蘇門答臘局勢無關。渠拒絕將所購得之飛機數目透露。渠又謂：如有機會，印尼願意向西方國家購買軍火。

【耶加達七日法新社電】據左派印尼文「柏立達」報稱：耶加達政府之特別調查委員會，已「証實」印度「勃里茲」週刊去年九月二十八日所透露「美國陰謀推翻印尼政府及蘇卡諾總統」之消息。該報稱：印尼特委會前曾訓令各有關部門進行調查「勃里茲」週刊所刊登之各項「機密電報」，此批電報係美國前駐印尼大使阿里遜致美國務院者，其中若干電文爲美駐台北大使館於去年五月台北反美事件發生時所散失。特委會認爲「勃里茲」週刊所影印之一份電報原稿，證明並無任何僞造跡象。據謂：特委會曾與知悉此事及「勃里茲」週刊此項報導來源之人士作直接接觸，特委會調查結果，證明前美大使阿里遜不僅在此批電報中，請求美國務院私運軍火至印尼，並曾遣派若干印尼人前往台灣，印尼政府刻已知悉此批印尼人之姓名，幷定短期內加以審判。據謂：阿里遜曾實行以軍火援濟印尼叛黨之計劃，幷曾派密碼「WP」之「名菲國人」，前往香港執行此事。「柏立達」報稱：印尼政府「幷不是知道這位WP爲誰」。

【意大利來亨七日路透社電】印尼海軍，在意大利安薩度船塢定造之九百五十噸小型驅逐艦兩艘，於今日開往印尼。該塢現尚爲印尼海軍建造小型炮艦兩艘。安薩度船塢宣稱：印尼海軍於一九五四年在該塢定造之小型艦一共四艘。

【耶加達七日路透社電】據本日消息：蘇卡諾總統於本日飛往在中爪哇之三寶壟，俾在附近之梭羅鎮參加一項國教紀念儀式。蘇卡諾係偕宣傳部長蘇紫約、教育部長普里約諾及陸軍參謀部之馬斯托波准將同行。

【倫敦七日合衆社電】外交方面人士稱導：蘇聯現正推行「擴反西方之運動」，以軍火及援助供應中東及東南亞兩地之參事國家。此項運動，與一九五五年日內瓦高峯會議失敗後之克姆林宮政策相似。以透過東歐衛星國所辦理之軍火售約爲攻勢之先鋒。克姆林宮之戰略，乃將軍火運交中東之阿剌伯國家及東南亞之印尼，以聯合其較有力之宣傳運動。

印尼政府軍精銳部隊 由棉蘭向邊境推進中 準備發動全面新攻勢

【新加坡七日路透社電】據此間所接獲之消息稱：印尼政府軍，正在集中，停在中蘇門答臘北部邊境對革命軍發動一次全面攻勢。兩週以前，革命軍曾在據傳係此次戰役印尼最爲重大之交戰中，與北蘇門答臘首府棉蘭向南推進之政府軍遭遇。據悉：政府軍曾獲得勝利，但該時以來，一般觀察家認爲該戰線即已在鄰區多巴湖以南某地穩定下來。該等消息，本日謂：政府軍精銳部隊刻由棉蘭向邊境推進中。彼等均由裝甲車及飛機所掩護。

【耶加達七日美聯社電】安塔拉通訊社本日宣稱：革命軍三百人，經已放棄其尚佔位，及刻在中蘇門答臘公開背叛革命政府。另據通訊社消息：耶加達部隊，曾在西蘇門答臘虜獲革命軍所佔之大批糧食、軍火及卡車。在北蘇門答臘先遣地區之耶加達軍隊，在星期四曾擊退領哥爾少校殘餘部隊之一次進攻。

【新加坡七日泛亞社電】據武丁宜宣電台昨夜稱：印尼革命政府首都武丁宜宜以東七十英里之龍巴岸比鎮，業於五日失陷，該電台稱：中央軍以兩營兵員攻佔該鎮。革命軍當時僅有一營兵力與之抵抗，其後中央軍在空軍轟炸機隊與陸上白炮隊掩護之下，得以衝破革命軍防線，惟雙方死傷均衆。據此間印尼人士稱：該鎮爲蘇島中部與南部交通供應線上之中心，該鎮被佔後，印尼革命政府來自蘇島南部之供應，有被切斷之虞。

古巴政府軍 對叛軍發動大規模攻勢

擬將叛軍首領生擒

【哈瓦那七日美聯社電】古巴政府軍星期一清晨，發動大規模攻勢，擬捕獲（或擊斃）古巴東部梅斯特拉山內之叛亂領袖加斯特羅。古巴陸軍參謀本部宣佈已使在該區北部山區活動之大股叛軍遭受打擊，並已將此股叛軍擊散。同時，古巴政府軍稱：曾在該地區擊落載外國軍火援濟加斯特羅之瓦洛運輸機一架。又稱：該機墜地時起火，機員全部喪生。然而，古巴軍方未指出該機來自何地。據稱：該股叛軍由加氏之兄弟勞爾率領，已爲政府軍擊散，被迫退向梅斯特拉山。又稱：此股叛軍被擊斃七人，被俘與負傷者約三十人。

【哈瓦那六日合衆社電】古巴軍參謀本部今夕稱：古巴政府軍曾在奧倫特省三地與叛軍交綏，擊斃叛軍廿六人。古巴總統巴第斯坦於哈瓦那市外二十哩其鄉居中悠閒自得，滿具信心地告訴記者稱：「加斯特羅被生擒時，將予公平審判。」

【美佛羅里達州美安密六日合衆社電】此間美官員今日於一輛大卡車上發現一批價值五萬美元之武器與彈藥。據此間古巴之叛軍領袖稱：渠等已使「大批全副武裝之人員」於古巴奧倫特省海岸登陸。美官員稱：上述武器與彈藥，星期五於一輛停置某處之大卡車上被發現，無疑係擬運往古巴奧倫特省援濟古巴之叛軍。

我空軍噴射機隊 飛冲繩參加演習

【台北七日中央社電】中華民國空軍（F八四）噴射機一隊，七日上午自台灣北部飛往冲繩，準備參加將於四月九日在該島舉行的聯合空軍示範演習。據空軍總部宣佈：我國空軍參加該項演習的飛機，共十二架，分爲特技表演及對地炸射兩個組，特技表演組由五架（F八四）噴射機組成，由享譽國際的空軍雷虎特技小組擔任；對地炸射組由七架（F八四）噴射機組成，由空軍炸射能手李席白上校等七人擔任。應邀參加該項演習的國家，除我國外，還有其他有關的盟國。空軍演習時間預定於九日上午九時舉行，如天氣惡劣，將順延廿四小時。八日並將舉行預演一次，我機參加演習後，定於十日返台。

美空軍建議明年底 放射有人乘坐衛星

【華盛頓六日合衆社電】今日航空週刊本日消息：美空軍部已建議在明年底放射一有人類乘坐之衛星。此航空週刊物謂：此計劃約需一億七千萬美元，比前蘇衛星計劃多六千萬元。此計劃要求放射一有人類乘坐之衛星進入地球上空約二百里之軌道上。在該衛星未返大氣層與安全降落其搭客之前，將運行地球兩天。空軍建議用三段火箭放射該衛星。火箭之第一段，可能用阿特拉斯或泰坦越洲導彈，或雷神中距離飛彈。空軍建議用火箭使衛星緩慢降入大氣層，以免焚燒。其他可能之辦法，包括使用金屬傘。

【華盛頓六日路透社電】航空週刊本日消息：美空軍副參謀長李梅將軍，刻正設法使在明年底以前計劃將人類射入太空。該刊物謂：就一載人「有效衛星」開始工作之官方命令，並未有實行，直至通過該等設計步驟爲止，此舉在X「一五二」火箭研究用飛機以外之另一項計劃。該飛機之設計預定達到三千六百哩之時速及一百餘里之高度。該X「一五二」飛機，將在短促飛行中探討太空較低層之邊際，及立即返地球。據該航空週刊宣稱：但該「有載人衛星」其用意係在於將人類帶進地球軌道較大，然後重返地球大氣層及降落。該軌道之高度，大概將係在二百哩，使最使到該軌道成爲正圓形。據該週刊宣稱：對該項實驗之重要理由，將係「在於判定人類在眞正離開大氣層之最後範圍內在活動情況下，能否在相當延長之期間，執行各項基本任務。」

美國導彈七種 明日在菲展出

加西亞並定是日發表演說

【馬尼剌七日泛亞社電】包括「誠實約翰」在內之美國導彈至少七種，定九日在馬尼剌之麥利紀念碑廣場公開展出，以紀念二次大戰初期巴丹戰役之結束，此七種導彈，俱爲美國目前存於亞洲境內者，參加二次大戰之菲退伍軍人，幷定九日舉行大遊行，將由菲總統加西亞發表演說。

日本甲級戰犯 所餘十餘名 昨全部獲釋

【東京七日泛亞社電】日政府今日宣佈：經已獲得二次大戰參加國際軍事法庭各國之同意，自即日起，釋放巢鴨監獄中之甲級日本戰犯，此批戰犯過去先後刑滿出獄後，僅尚餘十人，其中有前陸軍大將與中將各二名，海軍大將與中將各一人。……之聲明：「帝國政府經分別對論現在所餘之重要日本戰犯案件之後，按照對日和約第十一款之規定與其他有關政府認商，經已決定運用遠東方面國際軍事法庭通過之終身監禁徒刑，減爲有期徒刑之恩赦條例，與乎戰犯可以按照條件假釋之條文。此項決定，經已通知日本政府」。

英國工黨領袖 訪晤盟軍統帥

會談核子軍備問題

【巴黎六日路透社電】英國三個工黨領袖蓋斯基爾、貝凡及布朗，將於明日與歐洲聯軍最高統帥諾斯達將軍，就渠所部軍隊之核子設備、戰術與戰略等項問題舉行會談。

【羅馬六日美聯社電】美國民主黨參議員凱福弗本日宣稱：美國由於聽任蘇聯首先宣佈彼等將停止核子試驗，以致失去世界大部份之好意。渠在一項準備用電視發表之一項報告中，促請美國宣佈在完成定於今春在太平洋舉行之各項試驗後，吾人將停止未來一切試驗。

三馬林達發生大火

萬人無家可歸

【耶加達七日路透社電】今日印尼通訊社稱：去週婆羅洲加里曼丹省之三馬林達，發生大火災，無家可歸之人數約有一萬五千人。據昨夕耶加達所傳之消息：該城約有一半被火所毀。迄今得到之消息，謂死者只有兩人，受傷之實數未悉。

菲總統昨下緊急命令 組特種部隊加強巡邏

證明共黨策劃軍火走私陰謀

【馬尼剌七日泛亞社電】菲總統加西亞，昨在碧瑤手令軍政機關，立即合組「防止走私特種巡邏隊」，以制止菲國南部各島與他國間之軍火及其他物資走私活動。加西亞係根據三軍參謀長阿通諾中將親自視察南部各島後所提出之一機密報告，而作此緊急決定，阿通諾在報告中，指走私活動乃出於共黨之策劃，其目的在破壞菲國之經濟。加西亞在手令中指定該特種巡邏隊，將以三軍所特選之部隊爲主；另輔以稅務、移民、海關、情報各機關之人員，其主要之任務，將爲巡邏民答那峨島與蘇祿羣島間之海面，必要時可以繼續向南巡邏。

蘇駐聯國代表 蘇波列夫在美演說 聽衆紛以難題詰詢

【波士頓七日路透社電】昨夕蘇駐聯合國代表蘇波列夫在此間演說後，數人以煩難之問題向渠詰問，結果需要警察爲渠開路，然後始能步出會場。兩人被拘留，並被控破壞公衆集會之罪。蘇波列夫在演說時，曾謂：「吾人深信共產主義觀念必得最後勝利，但吾人永不用武力以社會主義之生活方式，迫其他國家採納。」

【倫敦八日路透社電】英國工黨之陸軍問題發言人，及前英國陸軍大臣斯特拉基，在今日刊發之宣傳小冊上稱：蘇聯宣佈停止氫彈試驗一事，「止將加強工黨要求英政府停止氫彈試驗建議之力量」。渠謂：在蘇聯宣佈停止核子試驗之後，「次一步之辦法，顯然爲停止世界上之一切氫彈試驗，並成立一個有效力之監察及管制制度，以防任何國家之秘密恢復試驗」。

蓮娜端納密友被女兒刺殺案

絮果蘭因愛恨交迸 孽債血償恩怨難明

小女兒被扣後定下週一受審

【好萊塢七日美聯社電】美國女星蓮娜端納之十四歲女兒查麗爾，以利刀刺殺史譚賓納杜，好萊塢大部份人與全球人士曾詢問：史氏爲臭名昭彰之黑社會人物，怎會成爲美國第一流影星之男友？蓮娜端納之一友人引伊之說法稱：「此係余之過錯。」蓮娜端納先後結婚離婚四次，所交男友甚多，在伊眼中，史氏富新刺激。對好萊塢情形不熟者可能難以理解，對紅星言，好萊塢可能乏味。許多美麗女娃追得夜不出戶遊樂，其原因十分簡單，蓋好萊塢缺少適合之男……件。[illegible]力士柏加爲蓮娜端納之第四任丈夫，兩人仳離不久，伊即與史譚賓納杜相識。此間比雅里山警署長安德遜引伊之說法稱：「約一年前，史氏打電話與我，爲余倆人之首次交談。當時，余不能憶前曾見渠或曾與渠有一面之緣，惟渠能提出與余相熟之朋友。以後，渠每隔兩三週打電話一次，請與余小飲或閒談。渠不斷地頻頻要求，最後，余乃答應與渠晤面。」蓮娜端納與渠發生來往至易，但斷絕來往頗難。伊之女兒查麗爾仍扣在少年拘留所內，將於下星期一受審。蓮娜端納之律師吉斯勒稱：本案殺人動機正當，殊無辯辯之必要。

【好萊塢七日美聯社電】此間警方透露：於蓮娜端納男友史譚賓納杜屍上發現兩物：一爲蓮娜端納之照片一幀，上用西班牙文書有「約翰（史字之譯名——譯者注）留念：贈以余之愛情與生命。蓮娜」之字樣。同時，從史氏之錢包中，發現一個膠套，內有金髮一束。膠套封上則書「贈予約翰吾愛：蓮娜」之字樣。警方透露：蓮娜端納自稱：去年，伊在倫敦拍片時，曾滙一筆巨款予史，另寄機票一張，俾史能至倫敦相敘。史氏抵倫敦後，以所匯款之大部分交伊代爲保管，稍後，史氏索取此款時，伊則拒絕交出。史氏稱要毀伊，擬使蘇格蘭場人員相信渠係毆實人士。倫敦市蘇格蘭場之探員上星期六透露：渠等據報：史氏有恫嚇毀傷蓮娜端納性命之事，乃驅史氏離英，數小時後，史即動身。

約翰生前專靠女人維持生活

【好萊塢六日路透社電】蓮娜端納曾告知警察當局謂：據傳爲其十四歲女兒昨日所刺斃之男子，曾如何聲言以剃刀割其面部，俾毀滅其事業前途。警察方面謂：該影星之十四歲女兒查麗爾，曾招供在[illegible]之後，始殺該惡徒。警察局長安德遜說明：蓮娜端納曾告知警方，[illegible]月三十日及於翌天晚上與伊發生劇烈之爭執。在此期間，女兒於三月卅一日由學校回家。[illegible]

[illegible]，從影二十年，首次獲得金像獎提名，三月廿六日頒獎之夜，由她私人新聞秘書羅斯及一位知己朋友引導，[illegible]久欲脫離約翰，但禁不住他的恐嚇。[illegible]，他即勃然大怒，開始劇烈爭執，恰巧查麗爾由宿舍返家渡假，首次聽到母親和約翰爭執，爲保護母親起見，將他刺殺。

英報駐東歐記者報導 克魯契夫與狄托 突舉行秘密會議

彌縫蘇南間所發生裂痕

【倫敦七日合衆社電】「新聞記事報」今日揣測：蘇聯總理克魯契夫可能與狄托元帥秘密會晤。該報之東歐通訊員由維也納發出之報告稱：現在匈牙利訪問之克魯契夫，彼已突告失蹤。此通訊員謂：現在之種種揣測，皆以爲克魯契夫可能與狄托元帥舉行會議，以彌縫蘇聯與南斯拉夫之分裂關係，但維也納與布達佩斯兩方面，均未能証實此通訊員之消息。

【維也納七日路透社電】蘇聯總理克魯契夫今晨訪問匈牙利南部塞格拉德及索爾諾克兩地之集體農場。布達佩斯電台報導：匈牙利總統杜比及農業部長杜基，陪同克魯契夫前往。

確知蘇是否停試核子 須在蘇境內設監察站

【紐約七日美聯社電】據一美國物理學家稱：在蘇聯國內最少有廿五個監察站，然後可以確定蘇聯是否遵守任何停止核子試驗之禁令。哥倫比亞大學物理學家奧里爾星期日對一研究小組稱：此種小爆炸係在地下發生，有一千噸烈性炸藥之力量。探測此類爆炸，用地震儀，可在已知爆炸地點之距離三百至五百哩之遙，探到其爆炸。余估計在蘇聯境內須設有廿五個監察站。

【莫斯科七日路透社電】蘇聯工程師現正使用三萬噸烈性炸藥，炸毀及滋深西伯利亞之安加拉河床，并加速充滿該地之容量一百億加侖水庫。該社謂：爆炸使安加拉河能使充滿布拉特斯克水電廠水壩之水庫，於兩年內充滿，而無待五年之時間。

美前衆院議員史華茲 要求白宮幕僚長 應出席國會作供

【華盛頓七日合衆社電】前衆院調查小組委員會首席顧問史華茲，昨日在電視廣播節目中宣稱，彼認爲白宮幕僚長阿當斯應被召出席國會作供，令其說明白宮職員向政府管理機關勾結之情形。彼併主張國會方面併應制定法例，對參衆兩院議員因案件而私訪此等機關之人員者，一律視爲犯罪行爲。史氏指出除外傳阿當斯本人曾因一民航公司案件而與民用航空管理局人員私相接觸一事以外，據彼所知，尚有其他同樣事，均爲衆院調查小組會所應加以調查者。惟彼未作詳細說明，僅表示如彼尚未去職者，彼必促請小組會向阿當斯進行偵訊。史氏前因向報界洩漏小組會秘密消息，致被衆院解除其職務。

美在南極基地 年底移交澳洲

【塔塔拉七日美聯社電】據政府方面人士宣稱：美國政府將於本年底，將位於南極洲澳洲所屬土地之海岸維克斯基地，移交與澳洲。美國爲地球物理學年計，刻在維克斯岬地設置若干人。

日本記者筆下的台灣（上）

鷹江節譯

今年二月，日本新聞記者一行十四人，前往台灣，對自由中國作爲期兩週的訪問，這十四人分別代表日本十三家主要的報社或通訊社，計爲中山繁男（朝日新聞），寺島正（每日新聞），高木健夫（讀賣新聞），石坂晃一（日本經濟新聞），久野健（東京時報），及川六三四（東京新聞），波多野乾一（產經時事新聞），小川伏（日本時報），發田吉太郎（北海道新聞），小山武夫（中部日本新聞），伊藤忠（西日本新聞），荒尾靜雄（共同通訊社），鈴木幸太郎（時事通訊社），橫田實（日本新聞協會）。他們都是日本一流的著名記者，以某種角度的銳利眼光，觀察自由中國的軍事、政治、經濟、教育、社會等部門，回日後，把在台觀感，分別發表於全日本各地報章，證實我國政治修明，推崇蔣總統爲「熱練的能幹者」，國軍士氣蓬勃，反共意志堅強，言論自由，經濟建設較諸日治時代進展尤速，特別是對實施土地改革成功，印象異常深刻。現將其中兩位記者所發表的對自由中國觀感，摘譯於後，以供參考。——譯者

東京「每日新聞」記者 寺島正的報導

在台灣各地，我們（該記者等自稱，下同）都看到孫中山先生與蔣總統的銅像，甚至一般商店與民家，大多數也懸掛着他們的照像，孫中山的後繼者蔣總統，以反攻大陸、完成國民革命爲其最大目標，所以他以當年孫中山從事革命運動大本營的日本爲同志，爲一日本不能與他採取同一步調，將是中日兩國的不幸。當年蔣總統在開羅會議席上反對廢止日本天皇制度，日本投降後，曾向全國民衆呼籲「以德報怨」，蔣總統就是這樣一個不易使人忘懷的前輩。

今日台灣建設資是現在飛躍的進步。現正建築自東海岸太魯閣至西海岸台中縣東部的橫貫公路，這條的偉大建設工程，實可稱爲「第二萬里長城」，全線一百八十八公里，六十個隧道，由退役軍人五千名與一萬一千名勞働者，合力修築，經常還派遣退役士兵協助。這條公路完成後，對台灣軍事、民運，都將有極大的影響，不僅將台灣東西兩海岸交通，就是在戰爭與治安上，也可發揮很大的效能，同時更可開發林產、水力發電、農牧、礦產等。公路沿線風光明媚，還具有觀光地的價值。這種宏偉的建設計劃，將來反攻大陸成功，實可爲大陸各省再建設的模範。

一九五三年開始的台灣經濟建設四年計劃現經完成，一九五七年已開始第二次計劃。第一次計劃完成時，效果非常顯著，各部門生產增加極迅速，如與一九五二年比較，米穀增加百分之二十，食糖百分之五十五，電力、漁業各百分之五十八，製紙百分之七十五，汽油百分之二百，鋼鐵百分之三百，國民的純收入也增加了百分之四十二。台灣的生產力，比較日本統治時代的最高水準，還要超出很多。

一九三八年，台灣出產米穀一百四十萬噸，爲日治時代的最高紀錄，可是一九五六年，台灣的米穀生產已達到這個數字。在第一次四年計劃最終年度的一九五六年，米穀生產竟達一百八十九萬噸。日治時代的化學肥料生產最高紀錄爲一九三九年的三萬三千噸，但一九五六年台灣的化學肥料已達十八萬噸。到第二次計劃最終年度的一九六零年，預定農業部門增加生產百分之十九點七，工業部門百分之一〇四點四，國民純收益百分之三三點四。

台灣兩大貿易港的基隆與高雄，戰時遭受極大損失，且下却即在乾淵時，四萬噸級的巨輪亦可進出，這樣大規模的建設，并非一件簡單的事。

台灣政府還有一個極大的計劃，以高雄、屏東建設爲大工業中心地區，我們曾參觀台灣糖業公司屏東糖廠、高雄台灣水泥公司、國營中國石油公司煉油工場、唐榮鐵工廠等，不少地方是中日技術合作的。目前台灣的中日合作企業大小約五、六十家，將來可能還會擴充的。

現在台灣人口約一千萬，日本戰敗後由中國政府接收，可是當時台灣行政當局，以戰勝國對戰敗國態度對台灣人，結果發生一九四七年的「二．二八事件」，可是現在中國政府當局，對這樣的事件，已有深刻反省，一切採取懷柔政策，以收民心，推行「減租減息」、「耕者有其田」、「平均地權」等政策，推行土地改革時更實施「三七五減租」。一九五零年起施行地方自治制度，一九五一年設置台灣省臨時參議會等，給與極大的自治權，教育文化亦非常發達，較諸日治時代有飛躍的長進。

政治方面，日本統治時代末期，台灣公務人員八萬四千人中，台籍高級官吏僅一人而已，可是自一九五五年以來，省府以下各級公務人員十一萬人中，台籍高級官吏竟多至二百四十人。教育方面，日本投降當時，僅有綜合性大學一所，專科大學二所，專門學校一所，現在則除軍事學校外，公私立大學竟多至十七間，中等學校增加五倍以上，小學校約一倍半。學生人數專上者十倍，中學五倍，國小學教育的適齡兒童，已達到百分之九四點五。台灣經濟作物每年收獲二次，南部更收獲至三次。由於土地改革與肥料工業的發展，農產品大量增加，更不會從中共那裡施行食糧配給制度。而食糧充沛是台灣民心安定的一個重大要素，所以台灣民衆對於政府的施政，極度欣喜，那是絕對不容否認的事實。

從前中共叫囂武力解放台灣，蔣總統開口即說反攻大陸，但自中共改變「和平解放」「台灣政策」後，蔣總統的言詞也已帶點柔和，最近台灣依然標榜「反共復國」、「建設台灣」，不改變反攻大陸的基本目標，但至少其重點已從軍事移至政治方面，那樣的時期到來有感覺遙遙，可是蔣總統對訪華記者團說：「自由中國對匪據大陸的長期戰，是信仰和主義之戰，而不祇是軍事力量之戰」，表示成功時期的到來並非遙遙，蔣總統已捨棄速戰速決，而採取持久的態勢了。（未完）

星執政黨秘書長警告稱 提防中共對星洲陰謀 圖使星淪爲赤色附庸

【新加坡七日路透社電】新加坡執政黨「勞工陣線」秘書長湯姆斯，本日在該黨「一個新的支黨部開幕時宣稱：新加坡不可成爲中共之殖民地。湯姆斯謂：新加坡若干政客，刻正向此個目的推行工作。渠謂：「有若干人並不效忠新加坡政府，彼等深欲使新加坡回復殖民地主義，但彼等需要新加坡由北平而非由英國統治。」

【新加坡六日路透社電】昨天星洲郊外「芝蘭」華人住宅區大火，今天在灰燼中致現之波墟，市議會官員稱：大火後一萬人無家。

日如不准中共懸旗 第四次協定將流產

【東京七日泛亞社電】日記者自武漢發出報導謂：中共高級對外貿易官員表示，日本政府如不保証中共在日主辦貿易展覽會時，可掛五星旗，則中共定取消在日舉行展覽會之計劃。

【東京七日泛亞社電】最近與中共簽署第四次協定之另一主要人物社會黨員勝間田，昨在廣島謂，日貿易界代表團，確曾保証中共未來駐日商務代表機構可懸掛五星旗。但曾與中共官定，此並非表示日本承認中共，日政府若不承認中共未來駐日商務代表機構有掛旗權利，則中共可能根本不派商務代表機構駐日。蓋中共在進行談判時，曾一再作此警告。

胡適今可抵台 大約居留兩月

【台北七日中央社電】胡適博士將於八日下午二時四十分，自美經東京返抵自由中國，國立清華大學校長梅貽琦博士與他同行。胡適博士此次返國，除正式接任中央研究院院長職務外，並將主持十日上午九時在南港該院舉行的第三次院士會議，選舉第三屆院士。胡適博士返台後將在台北住兩三天，然後住在郊區南港院士招待所，此項招待所是中研院專爲國外院士返國居住而籌建的，目前該招待所尚未全部完成，但部份已可使用。據悉：胡適博士此次返國，將有一個多月至兩個月時間的逗留。

馮自由遺體 定九日大殮

【台北七日中央社電】總統府國策顧問馮自由治喪委員會本日決定，馮氏遺體定九日大殮，同時舉行追思禮拜，在大殮時，將由吳忠信、張羣、何成濬、馬超俊，以黨旗一面覆蓋棺上。治喪委員會並決定推請張羣、王雲五、鄧家彥、梁寒操、鄭彥棻、倪文亞負責點主，並呈請政府褒揚。

法烏西昨日已返抵開羅

【開羅七日美聯社電】聯合阿剌伯共和國外長法烏西，在日內瓦與聯合國秘書長哈瑪紹會談後，業於今日返抵此間。渠抵此時對記者稱：渠曾與哈瑪紹討論聯合阿剌伯共和國與聯合國之各種關係，及中東局勢問題。渠又謂：以色列最近在聯合阿剌伯共和國邊界之侵畧事件，及若干國際事項，當然包括在此次會談之內。

交大在台籌設 電子研究所 定今秋開課

【台北七日中央社電】國立交通大學在台籌設的電子研究所，計劃於今秋開學，招考大專畢業生，分兩班研究，研究生於兩年研究期間，具有成績者，將呈教育部授予碩士學位。設立交大電子研究所的倡議，開始於兩年以前，並在原則上決定在國家經濟困難情況下，由在美及在台交大同學多負推動之責。交大同學在港進行百萬元捐募運動，以爲在新竹籌建工業研究所附近建築第一座校舍之用。交大同學於明日在台北集會，慶祝該校六十二週年校慶時，將以電子研究所模型呈獻政府。

美一民航機 降落時失事 四十七人喪生

【密西根州密得蘭市七日美聯社電】美國京華航空公司之子爵式客機一架，今夕於此間降落時失事，機上四十七人全部喪生。該機墜毀之地點在本市東南十哩一處之泥田中。本州警方稱：失事現場發現之死屍皆燒成焦炭。目擊者稱：該機似於降落時發生爆炸，隨即墮入泥田。然而，京華航空公司之發言人於華盛頓稱：該公司未聞此機曾發生爆炸。

伊朗王特使抵科隆 攜具與廢后離婚書

【西德科隆七日美聯社電】伊朗司法部長希達雅特與御林軍司令納斯萊兩人今日攜同伊朗國王與蘇拉雅離婚之文件，抵達此間，隨即轉乘汽車前赴科隆之伊朗大使館。蘇拉雅隨其父親居於科隆。伊朗官員於星期日宣佈：離婚證件業由伊朗國王與其后蘇拉雅簽署，並正式註冊，如是，則伊朗國王與蘇拉雅之離婚事告完成。

進入獅子檻自殺 失業漢果求仁得仁

【西德巴拉武六日美聯社電】星期日竟有人私入動物園自殺，在巴拉武動物園，一名失業工人，沿鐵枝攀上獅子檻，跌落檻內。動物園的七歲獅子李奧，當時寂然不動。但外面羣衆，開始嘩叫，分向各方面奔逃，獅子則受驚，將其撲斃。

平壤電台稱 中共三師 撤出北韓

【東京七日美聯社電】平壤電台本日宣稱：中共軍隊四萬人，業由北韓撤退之第一個階段，經於四月五日完成。據北韓廣播引述中共「新華社」安東通訊稱：三個師中共軍隊，經已越過邊界。

波德昨飛抵 巴哈馬羣島

【巴哈馬羣島六日路透社電】英國殖民地部大臣蘭諾斯波德，今日飛抵此間。據該大臣之談話謂：此來乃討論「修正之憲法」事項。

各地頻頻發生 火車相撞事件

【俄亥俄州沙甸尼亞六日合衆社電】兩列載貨火車，今日相撞，造成巨大損傷，二十輛卡車被毀，四個火車頭翻起，一里車軌被翻起，兩人受傷，五人斃命。

【德克薩斯州聖安東尼奧市六日美聯社電】南太平洋鐵路一列車今日在此間撞死四個在路旁遊玩之兒童，另一兒童身受重傷。

【牙買加．京斯頓六日美聯社電】一自動車及一輛政府列車今日在距離此間卅四哩地方相撞，死傷者九十四人，十四人已送入醫院救治。

中共與波 昨日簽訂 貿易協定

【倫敦七日路透社電】中共「新華社」報導：波蘭與中共之間，今日簽訂一項一九五八年度之貨物交換及支付協定，雙方代表兩人，分別在協約上簽字。

25-2

看看…

用你那顆烱烱
發光的眼睛
向世界看看

每天只須
滴幾滴

安寧眼藥水
EYE-MO
就可以使你的
眼睛舒適爽快

社論

如何對付共黨宣傳戰？

——從艾森豪注意心理戰說起

據華府消息，艾森豪不久將予心理戰專家以政府高位，以求挽回對蘇俄的宣傳而獲得勝利。許多美國高級官員對美國威望日衰，極爲焦慮。有些人對美國之能在心理戰中致勝，或謀勝克魯契夫的能力，深受失敗主義的影響。這些年來，美國在國際威望的日衰，的確是事實，其主要原因，還在於決策與行動方面的虛弱，而其在宣傳方面的失敗，也當屬一個重大的原因。故艾森豪能注意到心理戰的一點，未始不是在許多努力中應有的一種努力。

以我們所知，美國在過去，也曾花了不少力量辦理國際宣傳，如散布在各國內的「美國新聞處」，及其種種色色的宣傳品，不能謂不具有極大規模，但在宣傳政策與方法上，卻是爲內行人所不敢恭維的。大抵美國宣傳只重形式與數量，同時也陷於嚴重主觀的毛病，多注重本身頌揚，而忽略了戰鬥性的實質。此外，美國政要們對於一個問題，往往發言複雜，甚而同一個人的發言，亦有前後矛盾的，以言宣傳作用，簡直不知所謂，求其把握機會，針對敵方弱點，予以有力的發揮，更屬絕無僅有。故可以說，美國簡直無所謂宣傳，在心理作戰一環，比之俄共相差不啻十萬八千里。

爲了要對俄共宣傳的反擊，其實也並不是什麼困難之事。在我們看來，共黨的宣傳，也並不是怎樣神妙，揭穿了不外如下的幾套：一、大帽子政策，二、扁帽子政策，三、利用假相，四、重複，五、利用外圍。這些，都不過是極其尋常的宣傳技術ABC，只消輕輕的反擊，便可把它徹底粉碎了。如：

這四十年來，俄共一直就是藉着「和平」一詞作爲法寶來耍弄，在外交詞令上，在國際種種活動與組織上，都離不了這一套。而「和平」也者，正是一頂很好利用的大帽子，誰也不敢公然拒絕。由這，它就騙取了國際不察者的同情，把握了壓制對方的武器。近年來，它更叫出了什麼「和平共存」，「和平共處」，「緩和國際緊張局勢」等等似是而非的動人口號，到處散播「和平」毒菌，使得西方國家眼巴巴吞下苦藥。其實，只要勇敢一點，把俄共的陰謀宣傳具體化起來，它就無所施其技了。我們今天必須强調：「要達到真正的和平，必須對於侵略者使用任何積極的手段，甚至不惜爲和平而戰爭」。這是過去用來對付過希特拉的，爲什麼現在不可以再拿來應用呢？

俄共爲了推行它的「和平」宣傳，動輒指對方爲「破壞和平」，「戰爭販子」，這種扁帽子政策，又往往使得好名與怯弱的西方政治家們有所畏懼，因而低頭遷就，中了它的詭計。對於這，只要西方政治家們挺起胸膛，視之爲潑婦罵街，或以其人之道，還諸其人之身，惡聲至，必反之，又怕它什麼？

共黨宣傳是離不了濫借假相的，如什麼「自由」、「民主」、「民族獨立」、「安全」、「利益」等等抽象名詞，隨便搬出一套套，以製造幻覺幻想。於此，我們必須把共黨侵略事實具體化、明顯化、肯定化，以揭滅它的欺騙誘惑作用。

正如戈培爾的「名言」：「謊言說了一百篇，便成爲眞理」，共黨即師取這一故智，實行共疲勞轟炸式的重複宣傳。應付之法，最好還是採取壓倒的攻勢，它一百篇，我一千篇，看誰的力量多，看誰的力量能夠持久。

此外，共黨的宣傳，少不了一羣啦啦隊。它就利用那些同路人，僞裝中立者，和一些好出風頭的糊塗蟲們，直接間接做了它的宣傳工具。如所謂「世界和平運動」人士，「中立主義」者，和等等冒名的學術團體，次色組織之類，都是共黨的外圍，或被收買愚弄的工具。對於這，除了直斥其非之外，一些大可不必理會。

宣傳有其運用之妙，但於識穿共黨那幾套之後，去剝騙之皮，看它所賸下的是什麼？當然，共黨唯一的伎倆是假，我們不該以假對假，故主要還是在於決策和行動方面的正確有力。很明顯的一個例，艾森豪這次所發出「解放奴役」的聲明，在宣傳上是十分有力的，可是艾森豪的行動又如何呢？只要艾森豪說得出，做得到，則美國這一宣傳的效果，將要比什麼爲大，又何怕「威望日衰」呢？

克魯契夫無疑是一個宣傳能手，今後共黨的宣傳攻勢，一定是滿天飛，以今日看來，美國實非其敵手。我們認爲艾森豪既然感到這一點重要，那麼，我們所希望於艾氏者，第一從美國的行動事實上爭回國際的信仰，第二從積極的攻勢的原則上建立起心理作戰的計劃。

中共派外圍分子赴海外 重整「統一戰線」陣營

對海外附共分子進行宣傳解釋 藉以挽救其已瓦解「統戰」工作

【本報特訊】廣州消息：自去年中共提出「整風」而上演出「大鳴、大放」又一變而爲「反右派鬥爭」之後，中共以前大吹大擂「長期共存、互相監督」、「百花齊放、百家爭鳴」等虛僞宣傳號召，在知識分子、「民主黨派」及工商各界中，已完全破產。而影響所及，對海外宣傳亦大爲失效。作爲掌握政權、消滅異己之「統一戰綫」，終於全盤瓦解。此種現象，在華南地區，更爲顯著突出。「中共廣東省委統戰部」部長饒彰風之優孤投機，係因實緣於此。而中共「統戰」失敗之失效，於此亦可概見。據悉：廣東中共會於月前召開「統戰工作會議」，爲對已瓦解之「統一戰綫」謀求補救辦法；同今後「統戰」工作原則及當前階段，已確定爲「擴大左派、縮小中間派、打擊、孤立分化右派」；并陸續派遣高級共幹及共黨外圍分子，及[illegible]籍工商界分子，分赴海外各地重整「統戰」陣營，對附共分子作宣傳解釋。比等派赴海外工作分子，其活動方式，係假借工商團體名義作掩護。（月）

馬來霹州政治部主任稱 兩日間十名馬共投誠

去年十月迄今消滅兩個馬共區

【本報吉隆坡航訊】霹靂州政治部主任[illegible]，四日在本州政治部招待各報記者，他宣稱，霹州作戰委員會自去年十月迄今，曾採取一項「鐵錘」行動對付霹州馬共黨區。他解釋說：霹州馬共黨區乃馬共在霹州的一個區名，該區擁有支部三個，即煤炭山支部，武吉佐約支部及中路（按即巴生中路）支部。他指出，自霹州作戰委員會採取「鐵錘」行動後，成績斐然，已先後撲滅煤炭山及武吉佐約兩馬共支部，也在煤炭山擊斃一馬共黨徒，在巴生中路則發現馬共營地。他又指出，三日午及四日晨，在巴生中路，共有十名馬共投降，包括兩名區委。他所宣佈這十名馬共之姓名如下：劉文强（區委），[illegible]（區委），實桂，凱錦，鄭桂芳，（女）案流，木生，[illegible]，顯禾（女），敦沙禾（印人）。他曾介紹各報記者，於五日下午參觀該十名投降馬共，由巴生帶至本坡，[illegible]。

共黨中修正主義 嚴重威脅中共

「光明日報」要知識分子 在思想上作徹底「改造」

【中央社訊】中共「統戰部」機關報「光明日報」，近在評論當前最危險的「修正主義」，現在文藝界中有嚴重的發展。中共「宣傳部」在武漢市召開的文藝界集會上就曾承認了這一點。該報指出：「目前文藝界中修正主義的主要表現，它的世界觀的基礎是個人主義。修正主義者表面上也贊同馬克思列寧主義，但是抽去了馬克思列寧主義的靈魂，就是文藝不要爲政治服務，不要接受黨的領導。」又說：「有修正主義的人總是看不起無產階級，他們不是立志去表現工人階級的崇高和歷史，而是要去排斥和貶低無產階級的鬥爭。」該報最後說：「如果文藝上不打倒修正主義，要社會主義的繁榮是不能的。」

「光明日報」在三月卅日對大陸知識分子分析說：「知識分子并不是方方面面一齊劃一的，其中有左派、右派，而大多數是中間派。」所謂中間派，據稱的說法，實際上也是反共的，最低限度也是不滿中共的。

該報的分析說：「所謂左派，是說這一批知識分子在政治上已接近工人階級知識分子的一部分，或者在很大程度上接近了這個社會地位。所謂右派，是人民的敵人，他們在政治立場上是和黨以及工人階級領導的社會主義事業敵對的，他們所堅持的是反動的資本主義立場，是要把國家拉到回頭路上去。中間派雖不是反動派，但他們搖擺在左右兩派之間，實際上沒有擺脫資本主義的反動立場，是會時時作祟，阻礙社會主義前進的。」

「光明日報」並特別指出：「中間派分子在反右派鬥爭時表現得最令人痛心，他們有些人在會議上很少發言，有人認爲自己不是右派，右派又未侵犯個人利益，就心安理得地坐在一旁觀戰。有人甚至公開表示『反右派是領導的事』，與他無關。有的人從表面上看，似乎很積極，但是分析起來，他對于右派分子打擊自己的事首說不狠，而對于黨和國家的大事則不感興趣。有些人平時和右派分子關係很好，有的與右派分子有師生或同學關係，右派分子有的反黨反社會主義言行，他們知道得比別人多，可是，他們不揭發。」

「光明日報」最後兇狠地說：「社會主義絕對沒有中立主義，所以知識分子中的中間派，必須剷除尾巴，徹底改造政治立場。」

菲蘇洛群島一帶 海盜猖獗

穿着海軍制服專刼漁船 保安部下令防菲共蠢動

【本報馬尼剌航訊】菲律賓蘇洛群島及附近一帶海盜日趨猖獗，保安隊與菲海軍現已奉令嚴加戒備。南島菲海軍司令依[illegible]指示省下令其屬下艦隻加緊追緝一羣穿着菲海軍制服之武裝海盜。該等海盜曾先後在[illegible]與蘇祿島間刼走三艘漁船，當時有三人被擊斃命。保安司令賈猶已令第四軍區司令[illegible]與海軍當局商洽合作的辦法。據說，沿南距最近大出現武裝海盜，專門搶劫出外捕魚的漁船。

又據菲都社訊：警局方面已要求菲海軍協助在蘇祿市附近一帶捕緝六名身帶卡賓槍的海盜，該等海盜曾於前週在蘇祿西綠戈綁架一富有地主，並將其子兩人擄去。

【又訊】菲保安司令賈猶准將命令全菲各保安司令採取預防步驟，以防止胡克黨在其建黨十六週年時可能發生的暴動。該項命令特別警告第一及第二軍區保安隊應廣泛展開情報及迷避的工作，以預防這些不良分子進行破壞的行動。

賈猶要求各區司令從三月廿六日午夜起加以警戒，對於那些偏僻地方如需要，應立即給予增援。

另一方面，賈猶亦勸促平民：保持鎮定，只是他們目前的措施，是保安隊防止胡克黨活動的例常步驟。

大陸物資荒益嚴重

人民均處於半饑餓狀態 穿則鶉衣百結襤褸不堪

【本報特訊】據甫自上海抵港的一個青年學生談稱：目前大陸各地居民對生活感受最爲急切而深刻者，厥爲物資恐荒過甚，一般人的飢餓及襤褸之狀，確屬罄竹難書。

據稱：由於大陸一般居民除了不能獲得最低限度食物而經常處於半飢餓狀態外，復不能獲得最低限度的布疋及棉絮等物，因而縫補破衣及破襪等衣一門行業，乃成爲百業蕭條之下的一枝獨秀的行業。

據稱：由於中共物資恐荒已屆山窮水盡之境，因而到處鼓勵居民千方百計以從事廢物利用，設法補習翻「新」，並派專人試驗設計將各種補習翻「新」方法廣爲宣傳。目前中共黎已試驗成功的翻補方法：其一、爲用碎布拼湊成料再裁製衣服，所穿着者，形同綴合化子一角色，令人啼笑皆非。此種拼料美其名爲「愛國節約布」或「愛國節約布」。其二、爲男裝改女裝，女裝改童裝，換領、換袖、貼補破洞。據謂，由於中共提倡此種「節約」運動，最怪者，竟利用男人西裝改成女人長褲，使一般居民鶉衣百結，襤褸不堪。

台北鵝園以種鵝供菲

由民航班機載運赴岷

【台北訊】民航空運公司四月四日上午自台北飛往馬尼剌的班機，載有一批不尋常的貨物，即是成的種鵝五十隻、幼鵝十隻以及鵝蛋多盒。這批種鵝和鵝蛋是台北縣萬華鵝園主人應菲律賓農業資源部之請，作爲在菲推廣繁殖之用者。

鵝園在台從事改良鵝種的工作已逾九年，并已育成最佳的鵝種。農村復興委員會前美方委員菲平曾協助其改良蠻鵝方法。鵝園應菲、泰、越三國的特別需求，將其育成的改良鵝種贈送這三個國家，便是由於菲平的建議。民航公司的班機將於下週以種鵝各六十隻，分別運往泰國與西貢。

附圖爲民航公司班機載運台北鵝園供給菲律賓推廣繁殖用的鵝與鵝蛋，由空中小姐周家頎隨機護送。

台灣省衛生事業進步冠東南亞

三年來霍亂天花等疫症完全絕跡 成爲東南亞無疫地帶最安全地區

【台北通訊】據台北航空站檢疫所於世界衛生節前夕發表該所蒐集四十六年度東南亞各地疫情病患例與死亡人數之統計，東南亞各地國際檢疫傳染病，除黃熱病以外，其餘天花、霍亂、鼠疫、斑疹傷寒及回歸熱等五種，在東南亞各地均有發生，且其疫焰昌熾，有患有二四七、七三三例，二八九人之多，並與該所前一年之一八一、〇六〇例相較，疫患之猖獗與威脅，似日有加重之感，但唯獨本省全年仍無一病例，尤無死亡，保持本省三年來無疫地帶，而爲東南亞有健康安全感地區之令譽，此項事實，可證明我國衛生之進步。疫陵所呼籲：疫勢仍在東南亞蔓延，唯有提高警覺，對於防止肉眼不見之疫患侵襲，仍不得鬆懈。

據該所發表全年疫情統計如下：

一、印度：全年病患共一八九、〇二二例，死六五、〇九六人。天花病一一一、九三六例，死三三、九五五人；霍亂病七七、〇二〇例，死三一、一二四人；鼠疫病五六例，死一七人。

二、巴基斯坦：共五二、〇二三例，死二四、九〇六人；天花病三六、一七五例，死一五、三六三人；霍亂病一五、八四八例，死九、五四三人。

三、緬甸：共二、八〇八例，死九一六人。天花病二、五三五例，死八一九人；霍亂病一〇例，死一人；鼠疫病二三六例，死九六人。

四、高棉：共一〇七例，死九人。天花病九八例，死七人；霍亂病六例，死一人；鼠疫病三例，死一人。

五、越南：共八七例，死三四人。天花病八四例，死三三人；鼠疫病三例，死一人。

六、印尼：共一、一〇四例，死一六九人。天花病一、〇九二例，死一六五人；鼠疫病一二例，死四人。

七、南韓：共一六一例，死六人。天花病六例，死一人；斑疹傷寒病一五五例，死五人。

八、阿富汗：共二四二例，死六人。天花病二一三例，死三人；斑疹傷寒病二八例，死三人；回歸熱病一例。

九、伊朗：共五八〇例，死一六人；天花病五七七例，死一六人；斑疹傷寒病三例。

十、伊拉克：共一、一七九例，死一二六人；天花病一、一七二例，死一二五人；斑疹傷寒病七例，死一人。

十一、泰國：共五例，死一人。天花病二例，[illegible]斑疹傷寒病[illegible]例，死一人。

十二、錫蘭：天花病一八例，死三人。

十三、沙地阿拉伯：天花病四五例，死無。

十四、日本：斑疹傷寒病一例，死無。

十五、埃及：斑疹傷寒病三五一例，死一人。

該所指出：去年自中國大陸經香港傳遍全球之流行性感冒，非屬國際檢疫傳染病，無強制實施檢疫之國際公約可依據，亦無完整之疫情資料可統計，故不包括在前面國際疫情之內。至目前本省對於流行性感冒之防範工作，我衛生及檢疫機構仍十分重視，并已作嚴密之部署。

又合灣省衛生處長顏春輝，六日以「合灣省衛生事業的回顧與前瞻」爲題，發表世界衛生日獻詞，列舉數字說明十年來本省衛生事業的進步情形，並指出今後改善本省衛生事業的方針。

顏處長首先說明：世界衛生組織成立十年來，本省衛生事業在中央的督導和世界衛生組織及其他外援機構的援助之下，確有長足進步。例如：鄉鎮衛生所在卅六年僅有七二所，四十六年已增至三七〇所；每千人口死亡率在卅六年高達一七．五七人，至四十六年銳減至八．三三人；天花患者在卅六年最高五、一九三人，其中死亡有一、七二五人，但至四十六年已無發現天花患者，更無因天花死亡者；霍亂患者在卅五年有三、八〇九人，其中死亡者二、二一〇人，至四十六年患者與死亡者均已絕跡；瘧疾患者在卅六年有一二〇萬人，四十六年僅四〇人；每十萬人口結核病死亡者卅六年有[illegible]，四十六年減至[illegible]；免費檢查性病人數，卅六年無，自四十二年至四十六年間合計達一、三五〇、六二三人；免費治療性病人數，卅六年無，自四十二至四十六年共達四三、〇七一人；免費檢查砂眼人數，卅六年無，自四十四至四十六年共達二、一八〇、一〇八人；免費治療砂眼人數，卅六年無，自四十四至四十六年共達九七六、八一八人；免費接種卡介苗人數，卅六年無，自四十至四十六年共達三、一八六、二八二人；免費接種DDT人數，卅六年無，自四十三至四十六年共達七八二、七五七人；平均壽命，在廿九年男爲四一．〇八歲，女爲四五．七三歲，至四十六年，男提高至六二歲，女提高至六五．二歲。

顏處長最後稱：從這些數字當可看出十年來本省衛生事業發展的一斑，但衛生工作人員絕勿自滿於現況，應針對目前的需要，更求進步。

中共召開青年工人代表會議 要工人徹底「改造思想」

指出工人利益與中共利益衝突 並承認十五年趕過英國係空談

【中央社訊】中共於四月五日在上海召開全大陸的「青年工人代表會議」，由僞全總工會副主席許之禎主持。許在致開幕詞中透露了對青年工人的思想勞力兩方面，都要進一步追害和榨取的目的。

許說：「這次會議是介紹青年工人接受社會主義教育，進行思想改造的經驗；介紹青年工人在思想大躍進的高潮上開展生產大躍進的經驗，介紹老年工人帮助青年工人進行思想改造的經驗，介紹工會和共青團組織在青年工人中進行思想政治教育和組織生產大躍進方面的經驗。」

許在講述這一連串「改造」的「經驗」之後，接着强調說：「青年工人必須加强思想改造，好好改造，才能有生產上的『大躍進』。」

中共的「人民日報」四月六日在「青年工人代表會議」的社論中說：「全大陸的工人隊伍中，還有不少缺點，他們還需要進一步的改造。」又說：「教育和改造他們的中心工作之一……多，具體表現在有一部分青年工人對於勞動的意義認識不足，對於紀律的遵守缺乏正確的認識，個人利益和國家利益發生矛盾的時候，不能很好地服從國家的利益，對待公共財產缺乏愛護，對勞動紀律還缺乏自覺性。」

「社論」又揭穿中共前此所說十五年趕上英國的宣傳：「全大陸一六百萬青年工人中，一級工到四級工佔百分之八十，而五級以上的只佔百分之二十。」

乘豪華的美國總統輪船 往日本或美國 享受無上的旅行樂趣

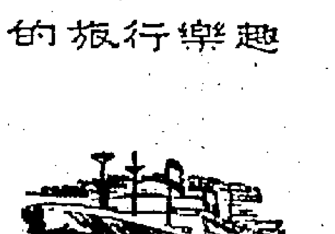
威爾遜總統號・克利夫蘭總統號

全船空氣調節

香港往舊金山

經神戶・橫濱・檀香山

每三星期一次



美國總統輪船公司

干諾道中七號 電話：二八一七二

WHITEAWAYS 港九惠羅有限公司

九龍金馬倫道電話大廈
德輔道中萬宜大廈
干諾道中十八——二十號

春夏季時欵棉織衣料

惠羅公司新到美麗棉織衣料甚多內有"CEPEA" "QUADRIGA" 美國衣料并有英國及瑞士衣料多種花樣繁多爲以前所未有者各界仕女敬希即日駕臨參觀選購

香港 萬宜大廈 馮氏大廈 九龍 電話大廈 惠羅公司

渣打銀行

一八五三年英國皇家憲章註冊 香港分行設立已有壹佰年

地址：香港皇后大道中三號

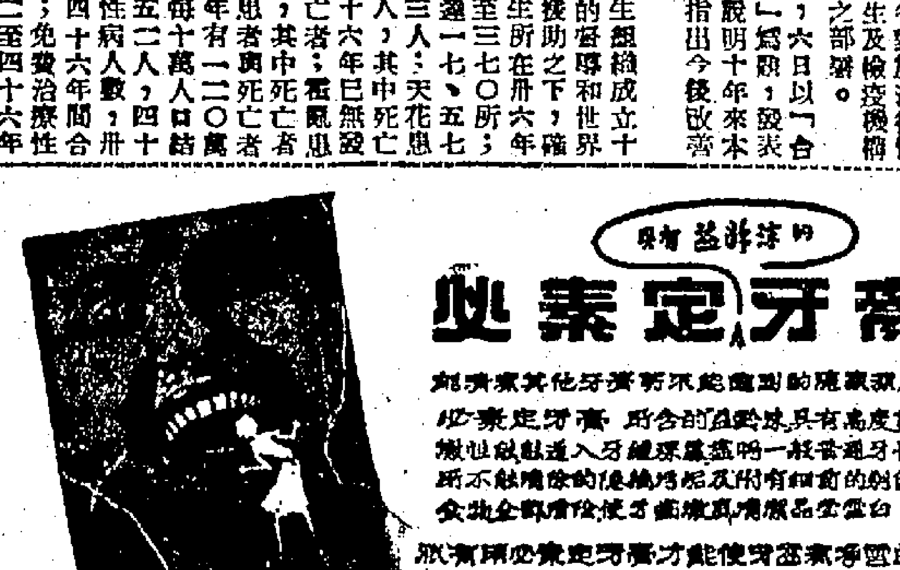
儲蓄部

專員管理 忠誠服務
交收快捷 存額不限
儲蓄[illegible]息 二厘五算
半年複利 保証安全

分類廣告

洪冠洲醫藥 專科 眼耳鼻喉 瀉痢・小兒科 大道中一二二號

謝愛光 耳鼻喉



必素定牙膏

婦科 何淑貞

黎少卿醫專 婦科

何天德專科 開放外皮 疑難皮膚

羅四維女師 大小婦科

山氣腫痛 龍偉

何麗貞醫師 婦科 是否有喜 一診便知

印度老申甸 眼科

梁藻衡 風濕 一服見功

皮膚

何國強 癬

黃意華 婦科

李冰妍醫專 婦科

劉惠珍 婦科

黃華滙醫專 痔

廖榮中 風濕 久咳 體弱

藍杏春 痔

歐陽惠卿 婦兒科 通月丹

鄧棟傳耳科 耳流膿水

梁舜華 婦科

梁爲人 女 婦科 生育 節育

陳銳培醫國 頭癧 似癬

李仲蘭 女醫

紐約街的阿飛黨羽，公開「踢竇」。

美青年墮落問題嚴重
紐約有一百個堂口

每一堂口有黨員四五十人，年齡都是十一至二十二歲，彼等百分之七十五係來自二萬個問題家庭。

現代城市的罪惡之中，最嚴重的莫過於少年犯罪問題，在美國各大城市中，尤以紐約所面臨的最爲嚴重。在紐約各個人煙稠密的地區，聯黨結黨拉幫打鬥的頑童觸目皆是，他們自命爲「百友團」、「魔鬼黨」、「四大寇」、「石鬼仔」、「街頭天使」等名堂，完全按照軍隊的編制組織，推定首領（參謀部統、戰鬥頭目、軍械保管等）。他們的「教條」是要轉移兒童對黑社會的理解，「管路」由電視、電影和成年壞人中得來的壞行動，他們在黑暗的街巷中鬥毆打鬥，互相拚個你死我活、吸毒、酗酒偷竊。

紐約時報去週發表了一篇吸引了鄰近各城市注意的權威通訊，發表了調查所得事實，分析了這些宣犯的「死症」，及他們改造成的損害。擔任撰述的是曾經往返斯料五年的通訊員雷巴斯巴利，驚人地暴露了這個城市每日在街上發生的戰鬥的嚴重事實。

在那些爲數達七十五至一百個的「堂口」中，最有典型性的是一個個以「眼鏡蛇」爲名的集團，這個兒童黑社會大概有四十至五十名會員，半數是居於布魯克林民居區的。有幾個堂口是黑人，也有一些是波多黎各人的小組織，不過都是各自構成一個整體。他們說凡曾都是盟兄弟，要發揚「友愛」團結一致對抗別人的侵害，會員的年齡由十一歲至二十歲都有。他們最主要的任務是保障各自的地盤，如「勢力界」，向別的細堂口的地方偵騎，找女朋友，亂至出言侮辱一句，便會在兩個堂口之間要做成「戰鬥會議」（諦戰），選定戰場，互相報復，終於兵戈相見，所用的武器有小刀、鐵練、三角錐、車鏈甚至假槍。

凡黑社會都是要謂「殺氣」的，這些宣犯組織也不例外，凡是臨陣退縮的「懦夫」必會受到懲罰，「吃裡扒外」的甚至可能被處死刑，有些堂口甚至有「婦女補助隊」，這些女孩子除了誘男黨員發洩性的喜愛之外，並負責保管黨中軍械或其他事宜。閒來無事，這些人便聯群結黨到鄰近的社會中心或糖菓店裡大跳其貓王阿飛舞。

羅里斯巴利曾經親自訪問過許多黨徒。他發現他們都有相同的地方：憎恨自己的生活，悲觀失望，無法自解。

最令人吃驚的是，百分之七十五的紐約頑童都是來自二萬個所謂「問題家生」的家庭，這些家庭有十分一是居於各市立的（非能容十萬戶）廉租屋宇區的。布魯克林的格連堡平民屋宇區是全世界最大的、耗費達二千萬美元的平民區，住有千二百戶，居民黑人佔百分之七十五，波多黎各人佔百分之十八，三分一的住戶靠救濟爲生。有些格連堡的居民窮頭走投無路，也不願閉升降機的鐵氣，寧氏說：這些屋宇可說是集污穢的大成。過去七年來，流入紐約的黑人和波多黎各人各有卅萬之譜，大部份都是在這些平民區裏定居，也有許多定居於古舊的窮街陋巷。

爲甚麼這些耗費不壞的新區會成爲新的貧民窟呢？首先是因爲它是由市政府管理的，市當局限訂住客入居的收入標準，家庭的收入好轉就一定要搬出，住在底層的家庭又都是收入最差的人，這樣黑社會便趁機聯絡。一個青年機構的官員說：凡人口流動太大或分裂人口的地區，便有黑社會出現以代替那個集團中被破壞了的穩定性。布魯克林一間中學副校長也說：「兒童可以反映出他們的社會裡的成年人的狀況。」另一個教員也說：「我們盡力教導孩子們不入歧途，教他大方，相信人生的神聖，尊重別人的權利，但是孩子是有眼睛的，他們見樣學樣！」

爲了使兒童避開這些不良的影響，紐約市的學校管理部門正展開艱苦的戰鬥，頗難成功，市當局爲這些「梁山人馬」辦有五間學校，和一間最嚴重兒童的學校，但這些學校也缺乏職業訓練所需的設備。許多專家均已呼籲官僚作風漸沒的市政府應該給與這些學校以更多的支持。警察局和教會也受專家的指摘，警方的青年部更受到專家的嚴厲批評，闊離特神父說：「教會隔於成見坐失機會，在教堂的種族隔離，做成了街上的種族隔離，在平民屋宇區我們吸收入來造成隔離區內，把較成功的人隔出上之門，關閉了鼓勵向孩子是毫不希奇的事。」

廉氏說：「事實更壞的是，多數紐約市民對抗頑童問題都持好態以冷淡不關心的態度。」最能瞭解這個問題的是一名年卅三歲的前任黨徒，他說：「我們年紀大了，能夠冷靜下來，但新升起的孩子們才是個正問題所在，必需要想辦法，否則不知伊於胡底！」他的話毫不含糊，因爲他最近也受到三個黑社會小子的襲擊哩！（梁）

繁榮法國的離奇現狀
蓋拉德本月可能垮台？

莊炎譯

近日法國的經濟，正在欣欣向榮，可是法國的政局卻越來越不安定；上星期由於左右兩翼份子都有鼓動風潮之勢，致使法政府從各地方調用警察一萬五千名來鞏固首都的治安。

自從一七八九年的復仇式的大革命以來，法國的政府制度已經換過十多次，它的內閣更是頻頻更迭，單是從一八七○年到現在就八十多年間，法國已經更換過一百次以上的內閣。目前的蓋拉德內閣上星期已經幾乎要倒台了，到後來所以能夠勉強維持下去，並不是由於他得到議院裡的人民代表的支持，而祇是由於除了共產黨和極右派的政黨之外，事實上更沒有其他的政黨願意負起組織新內閣的責任，而那所派有意出來接收政權的政黨又都是希望要結束法國大革命所造成的民主政制的。

法國內部的危機，已經把明敏而勤勞的法國人民弄到心灰意冷，大家都對政局漠視起來。他們所以不至於想起而鬧事，並不是由於武裝警察的制裁得力，而祇是由於國中經濟在政治頹於破產的情勢突然繁榮起來的意外奇蹟。

法國今日的政治危機，並不止影響到他的本身而已。法國的政府像一艘無舵的船那樣飄流在世界政治的海上，其結果將不免障礙着國際政治的航綫，給予西方國家的外交活動以無限的困難。

影響西方大業

由於法國政府的不安定，以致西方國家大部份正在推行着的事業，都不免受到它的拖累。舉其犖犖大者，便有下列數端：

其一、北大西洋聯盟機構的中部防禦，由於法軍從來因河撤退，以致留出一個大缺口；法政府把五師中歐駐軍調了四師到北非，祇留下一師在那裏的龐大防綫上。

其二、西歐同盟締結二億九千萬人口的自由貿易區的進程，現在由於法政府採取狹隘的保護關稅政策，以致陷於僵持。

其三、作爲整個歐洲貿易的結算銀行的「歐洲支付同盟」，最近也爲了法國政府數年都在預算不敷中而陷入日趨混亂的危機（它和西德政府的預算有盈餘這事，恰成明顯的對照）。

北非問題嚴重

此外還有更關重要的，就是西方國家正要和今日世界上風起雲湧的民族運動者保持友好關係，而法國在北非方面的行爲，卻不免使這種關係日趨削弱。目前蘇俄正在時時刻刻都想充份利用「殖民地主義」那個可怕的名詞去挑撥經濟落後國家的反西方情緒，在這樣的情形底下，法政府的不能充份認清當前現實情勢的行爲，已經給予西方國家以莫大的障礙，使它們不容易把撒哈拉的龐大寶源，和中東的油田資源的國家拉到西方一邊來。

阿爾及利亞的戰事在法國的人力上和財力上所發生的重大影響，將來總有一天會把法國人民逼到忍無可忍的地步，到那時法政府便要找出一條新途徑來解決這個左右爲難的問題。法國的盟邦都在盼望這個日子來得越早越好，它的盟友們尤其希望它將會採取一條合理的途徑來達成這個目標。（上）

美經濟衰落世界反應
三：古老成語，美國打噴嚏，歐洲患肺炎，但目前英國情形，卻是例外。

如萬馬奔騰的智利通貨膨脹，由於美國支持了他的節約計劃，才會一度和緩了一陣，但現在卻有再度發足狂奔之勢，巴西、秘魯、玻利維亞、烏拉圭都已跌進了通貨膨脹的螺旋綫，阿根廷大約也是跟踪在後的了。

要是北美洲的衰退日益加深，拉丁美洲的通貨膨脹可能也是日益惡化的。

拉丁美洲目睹美國失業數字的增加，恰似面對着病人那張體溫表一樣衰退，已開始使人對資本制度的信心有了動搖，而對共產主義卻引起了新的興趣。

衰退的形態，是影響到外國的情緒和思想，其破壞程度，遠比經濟恢復的速度爲巨大。

先前一次的不景氣，已將拉丁美洲「推努」了；而馬克斯主義的有計劃的經濟論調，也在這個時期而產生於這個世界，也包括了美國在內。

由於戰時的經濟繁榮，人人都有了職業，馬克斯理論才消失於無形，而拉丁美洲卻也勉強信服了資本制度是有幾度辦法。

左傾政府有了讓步，使更多的保守份子抬頭，國營經濟也放鬆了控制，私人企業，亦應得了更多的自由，雙方貿易協議，亦被多邊貿易協議取而代之。

惟現在北美的衰退，卻而及此種觀點，如果衰退繼續下去，可能會產生了相反的傾向，全力走向社會或共產主義的建議貿易的有計劃經濟那方面去。

拉丁美洲的共產黨，剛好等候着不景氣的紛臨，各當地共產黨組織早已大事叫囂，指出了有計劃的共產制度，是比無計劃的資本制度爲佳。

在可預見的將來，還是不愁爲了衰退而拉丁美洲會有一個共產制度政府出現的，但衰退已幫助了共產黨有了一個宣傳機會，卻是千眞萬確。宣傳是蘇俄孤軍中的最犀利武器，是可以不須經由戰爭，而在落後的未開發國家，可以獲致勝利的。

論較方面，卻又有濟他們的美國經濟衰退的看法，古老的成語說：「祇須美國打了個噴嚏，歐洲便會患上了肺炎」，現在呢，這句成語正好在被放驗中，而英國現在至少是在日益增加了信心，不以這句成語的說法爲然。

爲了這個原故，英國政府才敢於最近減了銀行的貼現利息，由七厘而減至六厘，和幾乎其他國家的金融市場的利率，大致看齊，和美國最近的減息，旨在使到日漸消沉的經濟，得到一些特別的打氣作用，而英國的減息，卻是表示在美國經濟衰退雖則在進行中，但他們以爲美國的投機未有向好的象徵，但英國的信心經已放鬆了，而英國的經濟地位，同亦表示了它的日有進步。

換句話說，便是美國雖然打噴嚏了，並不見得英國便因是而弄至即時患上了肺炎，英國的失業人數雖然微有增加，但他的生活費用卻是日見低跌，一般的經濟展望，卻是繼續見好，而且是非常地穩定。

在事實上，由於現日美國的經濟情形不好，反而是使到英國的口貿易變更其益，特別可從小型的廉價的英國汽車出口數字可以看得到，但這又是很明白被發覺的，這類現象，出口是輸入地區無疑祗是一時的，美國底特律又決定了大批製造這類型的汽車來競爭，是則，英國的出品貿易，自必是一定受到了阻止的。（中）

你知道：中日邦交陰影有無除去希望？英國發生一宗怎樣的奇怪案？

㊀在「旅伴」之前，蘇俄的飛彈曾經有過甚麼失事？
㊁印尼政府對於境內的外僑，採取怎樣的管理？爲甚麼原因？
㊂英國發生一宗怎樣的奇異探案？
㊃世界反共同盟，定於今年何時成立？
㊄由於共黨的積極干預，印尼內部糾紛，菲律賓已採取了甚麼預防共禍的措施？
㊅瑞典科學家趙珍博士發現了甚麼新結果可以抵抗癌症及輻射？
㊆伊朗王對於以前伊朗王后蘇拉雅的感情現爲如何？
㊇美國的原子潛艇近又創橫渡大西洋的新紀錄。這一新紀錄爲如何？
㊈四十一個國家的國會議員，開首腦會議有甚麼決定？
㊉如何可以使矮子長成正常的高度？
㊉㊀在倫敦的一位英國及外國的醫學家，對於青年的選擇配偶，提出什麼忠告？
㊉㊁人類壽命爲什麼已大爲延長？男女的壽命，以何者爲長？
㊉㊂據統計，世界上那一國的醫生最多？那一國的醫生最少？
㊉㊃埃敘聯邦用什麼口號來推行反沙德王運動？
㊉㊄丈夫死後而傷心萬分的伊莉莎伯泰萊，她會否仍上銀幕？
㊉㊅瑞士中立政策，已趨於那一種的？
㊉㊆英美對蘇俄的宣佈暫停試驗各種核子武器的反應爲如何？
㊉㊇高棉爲甚麼要更正國名？今後高棉的正式國名爲何？
㊉㊈布加寧務合後現已任甚麼職務？
㊁㊉日首相岸信介對沖繩美軍基地有甚麼表示？
㊁㊀南韓總統李承晚對於印尼內戰，有什麼建議提出？
㊁㊁英女王想爲瑪嘉烈公主保駕，不再見唐生上校，公主的意見爲如何？
㊁㊂加拿大舉行普選，結果爲如何？
㊁㊃克魯契夫爲什麼於當了總理之後，就出巡匈牙利？
㊁㊄古巴現在發生了怎樣的內戰？
㊁㊅埃及和敘利亞的人民，革命今後稱什麼人？
㊁㊆聯合國秘書長哈馬紹主張一個什麼外交？
㊁㊇中共的「整風」，出現了怎樣的怪現象？
㊁㊈印尼內戰，上一個星期的發展爲怎樣？
㊂㊉英國國會已完成一項七百年來首次的關於女性在上議院的什麼法案？
㊂㊀艾森豪要求怎樣改組美國的國防部？
㊂㊁美國人造衛星「探險者」三號，有什麼貢獻？
㊂㊂中日對於「日本與中共的民間貿易協定」所造成的僵局，談判打開有無進展？
㊂㊃哲學家、社會家羅素、經濟學家羅斯等十四人向美聯邦法院提出什麼控訴？

一週時事測驗
·辛文通·

答案

㊀據近逃出蘇聯的紅軍中士阿沙普夫說：在未放「旅伴」之前，蘇俄的導向飛彈在西伯利亞東部試驗時，曾經失事。這枚導向飛彈由北極區的烏斯特—斯士馬飛向加拉海方面，在中途墜毀，焚毀一漁村。全村一三○名村民，只有六人幸免死亡，另一飛彈失事，擊中了伴車場，死傷十二人，毀車二十輛。蘇俄的高空飛彈，在試驗中也曾失敗。
㊁印尼政府對於境內的外僑，依「危險狀態」條例，藉口保持公安和秩序，採取管制步驟。
㊂希斯蒂斯向法院控告班娜靈克郡國會使他和他的兒子居於古老的矮林大廈，致被女鬼追逐跌破頭骨，要求賠償。在控狀中，希斯蒂斯描述女鬼追逐情形，繪影繪聲，彷彿真有其事。
㊃世界反共同盟，定於今年十月成立，世界反共同盟第一次大會，定於今年十月廿三日開始舉行。
㊄由於共黨的積極干預印尼內部糾紛，菲律賓已採取陸軍戒嚴，以防共禍的新措施。菲陸軍警戒，自三月廿九日開始。
㊅趙珍博士發現紅色的番茄能抵抗癌症及輻射。因它能增強動物的此種抵抗能力，但必須注射，吃或飲番茄汁，均無此種效果。
㊆伊朗王對前后蘇拉雅仍然相愛，幾乎每天都以電話向她致謝。離婚謠現將未發漏，刻正等待新發展。
㊇美國的原子潛艇「海狼號」所創的橫渡大西洋新紀錄，爲在一七三小時內，航行二、九七五哩，上次紀錄爲一七四小時。
㊈四十一個國家的國會議員，一致決定在經過充份準備之後，提早召開首腦會議。
㊉據科學家研究的結果，由死人腦中抽出荷爾蒙，注入矮子的身上，可以使矮子長成正常的高度。這係指腺核不發展的矮子而言，其他的矮子則不生效。
㊉㊀這些醫學家對青年忠告：容貌姣好，不在容貌源亮後面常隱藏醜惡。美滿的婚姻，妻要許育，夫要許聲。早婚是最危險的事。
㊉㊁人類壽命的延長，是由於生活水準的提高和藥物的功效。男女兩性的壽命，以女性爲長。
㊉㊂世界上醫生最多的國家是奧國。平均六百一十居民即有一醫生。印尼最少，七萬居民始有一醫生。
㊉㊃埃敘聯邦利用所謂沙特陰謀案來做藉口，進行反沙德王運動。
㊉㊄伊莉莎伯泰萊很少稽遲，沒有任何藉口，而米高梅的錢又傾注在電影事業上，所以她很可能仍上銀幕。同時米高梅也希望她以第一號明星重新回去。
㊉㊅瑞士的外長皮爾宣佈：「歐洲不再需要瑞士的均衡。歐洲在思想上、政治上正分兩邊。瑞士不再站在歐洲兩邊的中間，而是屬於西歐集團的。」所以瑞士的中立政策，是屬於西歐的。
㊉㊆英美對蘇俄的暫停核子試驗，認爲未提保證，可以隨時破壞。西方不會放棄以監察防衛，以交換蘇俄停止核子試驗的諾言。美國決不停止核子試驗。英國則認爲無監察的停止核子試驗，不切實際，亦將拒絕。
㊉㊇高棉更正它的正式國名爲「東埔寨」。因爲「高棉」即「吉蔑」，吉蔑乃東埔寨國各民族之一，不能代表整個國家，只有「東埔寨」始爲正確國名。
㊉㊈布加寧現已貶爲蘇俄國家銀行的行長。
㊁㊉岸信介在國會表示：沖繩美軍基地如被攻擊，等於日領土受侵害。因爲日本對琉球群島有「殘餘主權」。
㊁㊀李承晚建議：願派軍隊赴印尼，支援巴東的革命政府。並希望亞洲的非共國家也這樣做。
㊁㊁瑪嘉烈公主不肯確實保證永不再見唐生。女王與公主曾在溫莎宮兩度會談，均無結果。
㊁㊂加拿大大選，結果保守黨勝利，在國會所佔的議席多數，創新紀錄。在二百六十五席中佔二百零九席。
㊁㊃克魯契夫出巡，是爲了加強蘇俄與匈牙利的聯繫，使西方不敢妄談東歐問題。
㊁㊄古巴的政府軍隊與革命領袖卡斯楚特所統率的軍隊發生內戰。古巴內戰現正在展開中。
㊁㊅埃及和敘利亞的人民，革命不再稱埃及或敘利亞人，而總稱爲阿剌伯人。
㊁㊆聯合國秘書長哈馬紹主張秘密外交。所以他認爲打開蘇俄，一切均應諱莫如深，想用秘密談判的方式來打開冷戰的死結。
㊁㊇中共的「整風」，現已整到夫婦的臥室，夫婦之間也互貼「大字報」，貼滿臥室的四壁。
㊁㊈印尼內戰，政府軍現已點起了第二個火頭，已在西里伯斯登陸大攻勢。
㊂㊉英國下議院以二九二對二五一票通過准許女性在上議院終身有投票的法案，男女均准許封爵。這一法案上議院早已通過，現在下議院又通過，只等女王批准即成法律。
㊂㊀艾森豪要求作重大的改組，以擴大國防部長對戰略策劃的權力，今後參謀首長由國防部長下達命令，不分別經交各軍部長簽署。國防部改組後國防部長的地位，僅次於總統。
㊂㊁美國人造衛星「探險者」三號，對宇宙綫的研究，具有至佳的貢獻。因爲它的離心軌跡，勝於前所採集的。
㊂㊂截至四月四日止，日駐華大使堀內已八晤葉外長，但僵局仍無打開的跡象。主要原因是日本仍採兩面作風。
㊂㊃羅素等十四人提出控訴，要求美英蘇停止核子武器的試驗。在向美國法院提出的控訴，所列的被告，爲美國國防部長及原子能委員會五個人員。

你知道：中共的整風出現甚麼怪現象？甚麼蔬果據說能夠抵抗癌症？？

聯合置業有限公司　德輔道中太子行　電話：二三七二二三　三五七二九
美輪大廈　北角英皇道　都城酒樓右鄰　現已開始設備新式分層出售
鳳鳴大廈　銅鑼灣利園山　現已開始設備新式兩房兩廳分層出售　電梯四部
金輪大廈　九龍彌敦道　彌街轉角處　現已起至六個月內設備新式兩房兩廳　第十四層即可交樓　電梯三部　萬餘元起
麗宮大廈　北角英皇道　麗宮大廈左鄰　現已起至六個月內設備新式兩房兩廳　第十三層即可交樓　電梯三部　萬餘元起
美都大廈　北角英皇道堡壘道轉角處　卅天交樓　設備新式　分層出售　所餘無多　電梯兩部　分期付款　二萬餘元
聯樓・廉價・厚息・合
出售
工商日報分類廣告　大字三天四個一元　小字四天九十六個
永生公司新樓租售　北角馬寶道44至52號　香港仔田灣街　登豐街　洽購處：大道中十號（安興行）二樓107室　電話：二六六五七
濱海大樓　快可入伙　花園洋房　灣仔大廈　快可入伙　鬧市中心　唐人大樓　章記　大道中78號三樓　電話：二○九五二
利成　現成新樓　分層租售　九龍彌敦道式式一號E二樓　電話：六四九九　六○三八五
格蘭大廈　庇利大廈　西營盤第一街　醫局街　出租　佐敦道工商大廈
北角繼園台　麗苑洋樓分層出售　建築完成即買即住　祇餘四層　十年付款　洽購處：李寶椿大樓五樓四二六室麗生行　電話：四六五七九
農場廉售　新界吉地出賣
恒興建築公司新樓租售
僑豐
花園洋房　何文田山道　環境幽雅建築華麗　分層出售即將落成
華僑大廈　大埔道　全部完成快將入伙　優待華僑特價九折
統一大廈　佐敦道上海街　面向東南七大廳房　二萬餘元分層出售
海景大廈　醫局道海壇道　全部完成可即入伙　尚餘數層價廉息厚
大隆　翠華大廈　青山道新貨　土瓜灣道　荔枝角道　興華街　青山道　青山道　寫字樓　馬頭角道　璇宮戲院　皇冠大廈　尖沙咀　大昌　柯士甸大廈　十年付款
香港仔　香島道　萬元平樓　分期付款　福榮街　樺樹街　建煌新記　昌興公司　深水埗通州街　富安平樓　快將入伙
桐麟公司樓宇出售　啟事　拆夥聲明　停業聲明
買賣聲明　買屋聲明　買樓聲明　林耀桂事啟　和隆紙號啟事　遺失聲明　出讓　廉屋出讓　住食住音
聘請技工　英語教師　租售　梗房床位　招生　黃作基　英語唱片　營業　理髮　報稅　經驗老手
高麗參　各種果苗　廉價批發　亦園農場　軟膠筒袋　醫藥　廖仲鵬　耳喉鼻
黃袁月瓊　炳　方佐中醫師　特長：X光尿病　腸胃病　保證斷根
廣仁堂藥行　熊國輝　痲瘋　皮膚　X光　尚有分類廣告刊第三版

本港新聞

我軍機一架長途飛行訓練
機件故障迫降本港
暫由港府嚴密保護
我政府已進行請英方歸還

【台北七日中央社電】一架沒有武裝的中國空軍飛機，在作長程訓練飛行途中，因油路故障，被迫在香港機場作緊急降落，空軍總部已加証實。空軍總部宣佈：這架P４Y型的飛機，係于七日清晨在台灣至西沙群島間海面上空進行一次夜間海洋長途飛行訓練時，因油路故障，無法飛返基地，被迫在香港降落。空軍總部同時宣佈：此種純屬訓練使用的P４Y型飛機機上，并無武裝。至于飛機員姓名和機上人數，空軍總部公報中未曾提及。按西沙群島在南中國海，位于海南島之南。

【台北七日美聯社電】中華民國本日採取首要步驟，俾使在香港降落之一架空軍飛機獲得歸還。此項步驟，係通知英國領事館，謂該架四引擎由B廿九空中保壘改裝之P四Y式水陸兩用機，係因油壓系統發生故障，以致緊急降落，該項通知，諒已由台灣省政府轉致與英領事館。

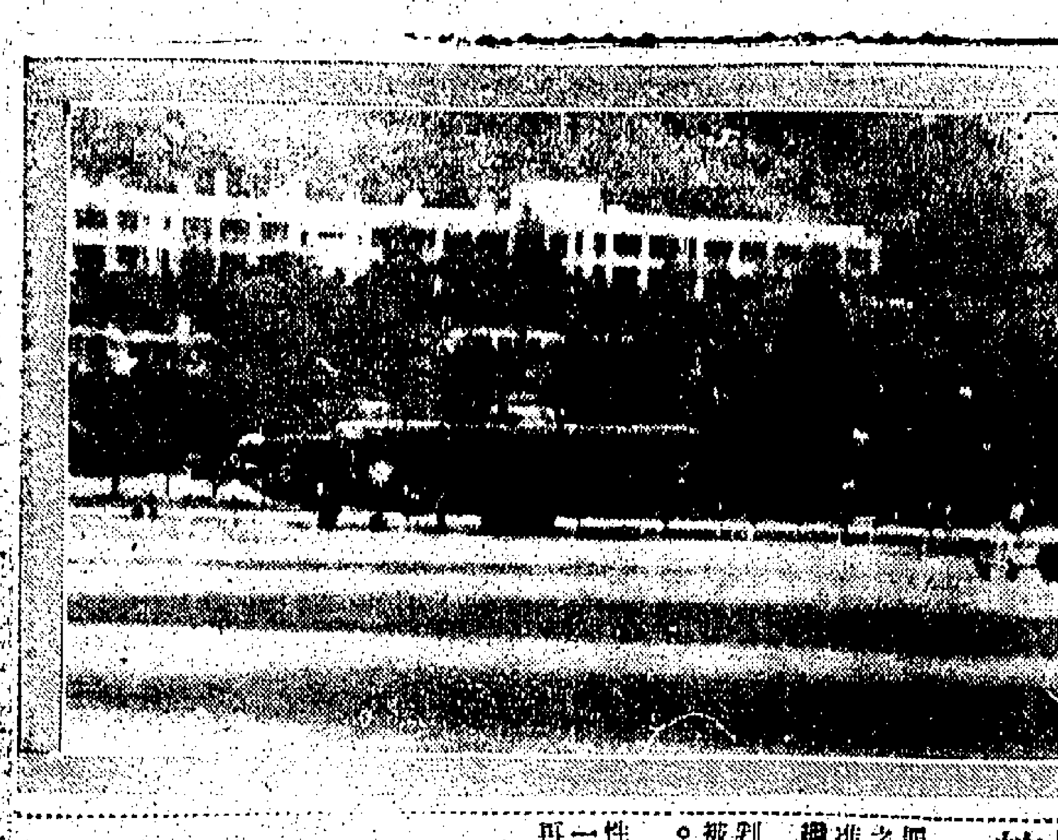
機內人員共十名
昨暫留宿機場內
早午晚三餐妥為供應
昨曾檢查機件及加油

【本報專訊】自由中國空軍機一架，昨晨迫降啟德機場，刻該機及人員十名，均由港方嚴密保護中。據機員表示：當時該機正作例常之練習飛行，因油路發生故障，故被迫降落香港機場。

昨晨記者在機場採訪時，據機場內某職員透露稱：該空軍機係于昨晨六時許飛臨本港上空，惟因當時霧大，該機未能立時降陸，在啟德機場飛翔迴，始得在濃霧中降落云。又據另一位職員稱：該機四個引擎中，有兩個發生故障，同時該機又缺之機油，故被迫降本港。初時機師欲降落于啟德新跑道，惟因該新跑道工程尚未竣工，啟德機場內職員乃立刻設電通知，迄七時許，已見該空軍機從三一跑道降陸。

該機降陸後，警察當局立刻派出警員到場保護，同時該機四旁並架滿鐵拒馬，機上十名機員，均穿着飛行服裝。降陸後各機員均未離開機內，迪在機場內牛奶公司餐廳進食，亦婉拒。迄十時許，彼等始步離機場。進入機場內安全衛質室，更衣休息，並從機上拿出生果等物進食。至中午時，機場牛奶公司人員又以牛奶紅茶送入室內，機上人員曾要求進茶點。迫至下午三時三十分，美孚公司汽油車一架，駛近機前，由一位機上人員指示下，進行加油工作。下午七時十五分，記者用望遠鏡觀察下，看見我空軍人員一名，由一位警員陪同環繞飛機四周觀察一番。至於機上空軍人員，昨夜仍留機場內，暫在帆布床上睡宿。彼等昨日早晚均曾進食，中午並進茶點。

據香港政府新聞處昨晨十一時發表特別公報稱：「中華民國軍用機一架，於今（七日）早七時十二分降落本港啟德機場。該機爲（P４Y式海軍機），載有十名機員，彼等現已被扣留，作爲有關部門之入境人士看待。關於該機或機員之將來，將不再發表聲明，直至對該機機員降落之環境完成一項詳細調查爲止。」



左圖：昨日迫降於啟德機場之我國空軍P4Y型軍用機。（本報記者杜攝）

前年迫降軍刀機
事後已送返台灣

按：民國四十五年一月卅一日，也發生過一宗類似昨日所發生的事件，我國空軍一架燕子型軍刀式噴射戰鬥機，正午迫降本港啟德機場，原因是機上汽油不足，當時曾引起中共叫囂，但結果駕駛員李璐林少校於同年三月十二日平安然返抵台灣，這架戰鬥機，事後亦于同年七月間由民航機廠拆卸裝箱運返台北。英國外交部發言人在六月廿四日宣佈此事時曾謂：「中國軍刀式噴射機，係依照國際通常慣例交還台灣。」并說：「一架軍用飛機如獲入另一國家之領空，及在該地着陸。但對該地無敵對性企圖，及不承認在戰爭狀態中，則飛機及人員，過被獲准返國。」（杜）

灣仔天台木屋小火

【本報專訊】昨晚十時左右，灣仔洛克道四四六號天台一木屋，不知因何遺下火種，致引起小火，幸撲救迅速，不致釀成災害。惟與此木屋毗鄰之其他木屋居民，則飽受虛驚。滅火車三部，據報抵達時，火勢已被居民救熄。（鉻）

紀念世界衛生組織十週年
方頤積博士講述
十年來衛生進步
對新興及復興國家有大貢獻

世界衛生組織香港分會慶祝十週年紀念，方頤積博士主講「十年的衛生進步」。其左爲香港醫務總監麥敬時。（本報記者呂攝）

【本報專訊】世界衛生組織香港分會，于昨晚八時假香港總商會（西商會）大禮堂舉行慶祝該組織十週年紀念會，並敦請世界衛生組織西太平洋區署署長方頤積博士主講，講題爲「十年的衛生進步」。昨晚出席聽講者，有本港醫務總監麥敬時，心理衛生會主席何艾齡博士、辛滑霖、中西醫生及各界人士等近百人。

方頤積博士昨晚發表講詞：今年爲世界衛生組織成立十週年紀念，

協助各國推行衛生工作

就衛生工作方面而言，在八年之中，欲談及記程碑，未免太短，但在西太平洋區，過去的八年，乃屬新興國家，到處踊起，戰後國家的復興，均在積極進行，本組織對於此種工作之協助，頗有貢獻，殊堪欣慰。

本區幅員廣大，人口約達二億，試想北達北冰洋，南達南冰洋，中隔太平洋，諸君可知其廣大至堪驚人，可知我人所從事衛生工作之範圍及問題之衆多。本區民衆複雜，語言、風俗、宗教及文化亦各異。以地理分區，北有日本及中國（在台灣）、韓國，中國大陸，有澳門、香港、越南、柬埔寨、寮國、馬來及新加坡，在西澳洲之海濱，則有菲律賓、北婆羅洲、勃發奈、沙勞越、澳洲，南有澳大利亞、紐西蘭、巴布亞、新幾內亞、三寶顏島等，此外，尚有英、法、美、衛之殖民地各屬島。

西太平洋區署建設大廈

但在西太平洋區署，則尚不到八年。本組織於一九五〇年九月在香港成立臨時區署，當時只有醫學人員三名。今日在馬尼剌的區署，有職員七十二人。另派在本區各國工作的衛生隊共三十三隊，推行各種衛生計劃。自區署於一九五一年遷馬尼剌之後，區署本身已有長足之進步，價值一百萬非幣之永久區署，現已在建造中。在馬尼剌所有聯合國機構，均將在該大廈設辦事處。非律賓政府除捐地皮一方外，更捐非幣五十萬元，此外連同香港各會員國，本區政府在內，亦均捐款，玉成其事，殊深感激。

加強各國機構訓練人員

在西太平洋區之初期，衛生工作，主要爲管制傳染病，加強各國衛生機構。但在各國，受合格訓練之醫務衛生人員，均極缺乏之，使衛生工作之推進，大受阻礙。因此，本組織乃強調訓練衛生人員，及提高各醫學校及衛生學校之水準。同時舉辦研究會，供應教材及交換教授，以增進各種醫學學識。

助東寮越三國派員指導

又以本組織之國際地位，聯絡衛生工作之國際機構，如聯合國兒童基金會、國際合作署、聯教科文組織、糧農組織、科倫坡計劃等，使各機構之衛生工作，能收分工合作之效。越寮柬三國，是首先一例。

君明白本組織如何協助會員國。柬埔寨政府會經籌備，農村地區之衛生計劃，本組織即派專家指導，爲該國設立一農村衛生訓練及示範中心；又派專家一人，教授婦幼衛生之新方法；本組織另派瘧疾專家一人，協助該國之滅瘧運動，同時又派講師三人，改善該國之醫學院，及訓練醫院之人員；對於訓練護士及助產士，則派護理教育專家三人，指導一切。本組織就柬埔寨一國，共派專家十二人協助其衛生工作。現在柬埔寨、寮國及越南三國衛生機構之建立，均爲本組織協助之結果。

撲滅瘧疾 目前最大任務

關於管制傳染病方面，目前本組織最大之工作爲撲滅瘧疾。以台灣爲例，一九五一年有瘧疾病例一百二十萬例，死者一萬二千人，但在一九五六年，則僅有四九一例，而無死亡。菲律賓亦然，瘧疾已不再是一個主要之公共衛生問題了。本組織本年爲滅瘧所撥一款爲美金一千七百萬元，一九五七年亦有八百萬元，可見本組織重視滅瘧工作之一般了。

他如雅司病之撲滅運動，因注射之結果，收效甚宏，同時各國農村區亦因一般衛生改善而前進。結核病方面，年前祇限於接種卡介苗，現各國均知結核病爲公共衛生之問題，而非臨床問題。目前管制結核病之技術方法、材料、裝備及效果之紀錄，均已標準化了。

消滅台灣砂眼 已獲宏效

管制砂眼，已在台灣收極大效果，預料不久，該島之砂眼即可消滅。瘧疾管制，在非律賓成績斐然，本組織麻瘋專家，曾於去年訪問香港、韓國、琉球羣島等處。他如婦幼衛生、衛生教育、環境衛生等問題，均分別在各國推進，而視各國之需要及請求，予以協助。以精神衛生，已有若干國家予以注意，但合格人員之缺乏，使工作大受阻礙。本區過去八年之衛生工作，雖已大見改善，但未辦理及未完成之工作尚多，無論如何，本區之衛生根基已建立，對於將來之發展，必能收事半功倍之效也。（洪）

中年男子被控
與女童發生性行爲
另一男子被控非禮

【新界社】一年逾不惑之男子，涉嫌與未成年女子發生性行爲，昨晨在九龍裁判署提訊。被告乃四十二歲男子莫初，住紅磡溫思勞街，被控與未成年女子發生性行爲，控罪指被告於四月四日，與一名十五歲姓沈之女童發生性行爲。控罪宣讀後，警方請准將案押候四日，暫不須被告答辯，以便繼續偵查。

又另一宗非禮女子疑案，昨晨在九龍裁判署提堂，控罪宣讀後，警方請准暫不須被告答辯，將案押候三日，以便繼續偵查。案中被告鍾炳南，卅八歲，被控非禮女性，控罪指被告於四月四日，在上址非禮一姓劉之十四歲女子。法官諭案還押三日再訊。

父親被控謀殺親兒
高等法院今晨審訊

【新聞社】一宗罕見之謀殺疑案，定今晨在高院刑庭開審。在該案中，一個父親被控謀殺其親生兒子。被告人爲男子謝佩璣，卅五歲，三水縣大塘村人，居住香港七年，職業爲紙盒匠，與妻兒同住九龍花園街二三五號。被告人被控約於去年二月二十二日，在本港謀殺男嬰謝鑑華。

此宗父親被控謀殺親兒疑案，發生於去年二月間，距今已一載，但發生約八個月後，始被警方檢控。該案於去年十月廿五日，首次提堂時，警方申請命將被告人送往精神病院，以觀察其精神狀態，留診至本年二月初始出院，出院後隨即以謀殺罪被拘留，刑事案程序進行控告。該案今晨在高院刑庭開審，將遴選七名陪審員陪審，被告由政府代延大律師代表辯護。

老婦入廚小解
天外飛來嬰屍
用帆布袋包裹擲中老婦頭上

【本報專訊】深水埗元洲街四二八號大閣，一六十六歲老婦名劉湘，自一月前遷入上址床位居住，昨日上午四時左右，因便入廚房小解，突然有一用帆布袋包裹之物件，從天而降，適擊中劉婦頭頂，劉婦解開該帆布袋，發現一個嬰屍，但究竟該嬰屍從何處來，因當時天色昏暗，故無法看見。劉婦事後已到警署報案，警方對該嬰屍之來歷，正展開調查中。（鉻）

中區健康院
今開始診症
舊中區公立醫院撤銷

【國際社】本港中區公立醫局，設立已歷有年，惟地方狹少，設備簡單，對現時人口實難應付，而因病求醫者，常感不敷供應。醫務當局有鑑於此，乃利用拆卸多年之九如坊戲院舊址之一部份，興建新型三層式之新診所，定名爲「中區健康院」，全部建築費約爲三十萬元，由香港馬會捐出，建築工程歷時四個多月，現已全部落成，內部設備，亦已竣工，決定由今（八）日起正式啟用，同時開始診症。原日位於鴨巴甸街及九如坊口之中區公立醫局，將由今日起同時撤消，所有醫護職員，則遷入新健康院照常工作。查該院係新地點與舊公立醫局相近，一座新型醫院，樓下正面爲大堂，並作候診處，設有診症室，左方爲辦公室，右方爲配藥室，二樓設有醫官室、嬰兒健康室兩個、檢血室、驗症室，廚房及廁所，三樓爲宿舍，設有大小睡房三個，醫官及護師休息室，飯堂與廚房，浴廁及男工宿舍等。全座爲三合土鋼筋建成，異常堅固，陽光空氣，極爲充足。新院將有駐院醫生三名，門診（街症）醫生一名，嬰兒科醫生一名，護士四名，護理師一名，及男女員工等，規模較舊醫局擴大數倍。

深夜上海街發生
男子墮樓斃命
另一跳海獲救

【本報專訊】昨晚十一時許，油麻地上海街與窩波街交界處，突有一男子從天而降，墮於渠邊，傷頭部及內部，當堂重傷一息，旋即因傷重不治斃命。附近住戶乃即報警，及警探到場查究，查悉該男子係紮作工，住上海街一三×號天台木屋，由上海街某號平台跳下。死者男子名馬海新，三十八歲。

又昨晚十一時半，油麻地公衆四方街海傍，有一男子跳海輕生，後爲附近傍人救起，送院救治。該男子名陳淋錦，卅四歲，住本港石塘咀山道十×號。（衛、鉻）

欖勿拍賣行
百週年大慶
百年來均由一個家族經營
拍賣擱淺輪船有一頁趣史

【本報專訊】欖勿拍賣行，到今日剛好是一百週年大慶，本港老字號雖多，但是一百年來均由一個家族經營，而且業務至今仍然興旺的，相信只有這一家拍賣店。該店係於一八五六年四月八日首次在港刊登廣告，謂：該店將於士丹利街店址拍賣一批洋酒，該士丹利街地址，現已無法追尋。至一八八〇年，該公司股東佐治欖勿，另創一欖勿公司，即現在欖勿拍賣行是也。初時由士丹利街搬至皇后道（即現址），至一八八四年，又遷至都爹利街，後又遷至干諾道東方行，戰後在畢打街現址復業迄今。

在過往由英倫運來之貨物，及近來大宗拋羌之貨料，亦係由該行拍賣沽出，近年該行之大宗拍賣，如東方行，成價爲三百五十萬餘元，創地價每呎達四四〇元之紀錄。該行受委託拍賣一艘被颶風擱淺於三文島（譯音）之輪船，該船已被颶風擱淺不能再浮出，乃規定買主在原地拆毀者，不料剛好成交，突然又來了一場颶風，將船吹離石淺浮起，使船安全地拖返海內。

該行之老東主安奴欖勿，於去年七月返英度假，但他現尚未正式退休，他或再返本港。該行現主持拍賣者爲欖氏之所，他主持拍賣亦已有五六年。（乙）

圖爲欖勿拍賣行創辦人佐治欖勿遺像。

瑞士領事明日演講
鐘表輸入中國歷史

【本報專訊】瑞士駐港領事殷禮德氏，將于明日（星期三）下午五時半，在法國文化會舉行公開演講，講題爲「鐘的歷史」，在此次演講會中，將述及時鐘輸入中國經過。據悉：第一個時鐘輸入中國，已遠在十六世紀之末葉，該具時鐘，乃首獻於京者，因爲該具時鐘後入中國，後來做了不少中國時鐘之依據。按時鐘未輸入中國之前，中國乃以日晷及銅壺滴漏計時，自時鐘輸入後，時度者稱便，遂紛紛採用。

據此間鐘錶業人士透露：香港鐘錶業今年上半年之營業，大不如理想，門市生意尚可，但各店押入之錶數，及押店賣出之錶，大部份新牌子手錶，此現象係由於牌子日多，新月異，此時期押入之貨，便引起顧客之急購，而新牌手錶之去年有一時期被搶購，故此間鐘錶店賣出之錶數，反較今年爲多。今年手錶比往年跌價，去年一隻價值一百元之手錶，今年僅值八十五元，且銷力不如前暢旺。

爐峯記趣

糞落淋頭狼狽飛奔憐少婦
船埋慢步優遊蹀躞是閒人

△香港人頭等人是閒人，二等人是忙人，如不相信，請看天星小輪上的告示。頭等位上到碼頭，大家特別留意：「船泊岸時，吊板未落，請勿離座，」二等呢？不需沒有這個告示，反而上面頭當眼的地方，却寫着：「請行快些，」一個是叫不要搶早離座，一個要快些走。

△有大交通公用事業的經理說：「我們的生意很蹶做，每一件交通工具是幾十萬，收入，一角、二角，別的行業呢？又要請不少伙記，又要租舖，還要齊招待顧客，一塊本錢，可以賺十塊八塊，我們呢！」聽的是明白的。你們對這些每年賺一千幾百萬元的大公司有何感想？

△獨然道有一個巴士站，適位於榕樹下，昨午有一婦人在樹陰下候搭巴士，不提防給樹上的雀鳥撒糞，剛巧落在她的頭髮裡，使她狼狽萬分。

△本港有一家食品公司，出品的餅糕，它宣傳的標語是：「全部機器製造，多食無碍。」我以爲這句標語似乎要修改。「全部機器製造，常食無碍。」因爲吃飯吃多了也有毛病問題，何況是冷品？「常食」既收推銷之效，同時常食必然無碍。

△香港攝影服務，恐怕比中國還要繁忙步了。具有新聞性的照片（但是並非作新聞性用），會後不到三小時，便會有人到那主顧處去求售了。一位三份新聞攝影記者，在新任後不到一天，接見最多的，竟是個人或照片館的攝影員，光是一個下午，已接見七名之多。

△葛量洪肺病院，對于員工管理最佳，規定不得接受病人的任何饋贈，員工對病人的理由是：祇要大家不送禮，員工對病人就沒有輕此重彼的了。但是，如果病人果真有意表示一些感謝的話，那他可以在離院時，公開的捐贈任何禮品或金錢，作爲員工的福利基金，這個辦法值得公醫院的效法。

△今年清明節適逢馬會賽馬之日，但是不少馬迷，寧願不做孝子賢孫，也要到馬場一博，改期掃墓，如果祖宗有靈，必不庇佑他們的。

△有某君在拜完山之後，說出掃墓的三部曲：第一、在掃墓前有山狗和乞丐來哄；第二、在掃墓時，有唱龍舟者大唱「拜完山行好運」，也是要錢的；最後的一部，是賣馬票者來推銷馬票，爲了想行好運，也要買張馬票。

春光明媚馬如飛　掃墓無妨暫改期
掘得草皮添祭品　到時去拜亦唔遲

數千香港客
昨由澳返港
假期已滿今起恢復辦公

【本報專訊】歷時四天之復活節假期，適逢兒童節、清明節均在該假期中，故各界市民渡假者，亦頗不寂寞，婦孺紮節目更多。惟四日假期轉瞬即告消逝，在愉快熱鬧氣氛中，欣然渡過，由今日起，政府各級機關，恢復辦公，中西銀行洋行亦同復業，學校方面，因有放假一星期者，故今月祇有一部份復課。

關於港客前赴澳門旅遊渡假者，包括港九入內地掃墓人士，估計約近二萬人，除祭掃者外，其餘均已由前日起先後返港，港澳各輪爲應付大量遊客需要，昨日多增特別班次，遊客乘輪歸來者六七千人，幾已全部返港，祇除不須趕返上班及購買船票不獲者，尚有少數人士留澳，今明日始能趕返。

神龍丸

大衆補劑　增強精力　男女可服　每瓶六粒　售價一元八毫

加料參茸丸（現名改良再造丸）　五臟奇補丹　臟器大補丸　四倍固補丹　清潤乙種膏滋

男女虛不受補最宜　起痰振衰 北火補力 力造丹田　補血益氣 強身潤腸　增液止汗 補腦壯骨　小便頻溺 夢多遺液　清肺化痰 治咳寬胸

南，原方根據京都陳鑒吾中醫實驗成功，唯一驗方，秘本十倍濃縮，服量少而功效多。

體虛神疲　腰痛尿多　胃呆等症　立服立效

男女老幼皆宜，本丸確具奇效，服戶謝函繁多，試服一瓶即效，無效可退還藥費。香港英皇道八號陳鑒吾堂藥廠發行　電話七六四〇五　各大藥行均售

總代理：香港普濟藥行，一鳴藥行，梁國英，永安藥行。九龍中正藥行，天安藥行，金城藥行，金門藥行，保生堂，鄭英，慶安堂均售，元朗保生堂，紅磡慶餘堂。

恩平同鄉會通告

本會籌建廈辦學經費，爲時經年，現新廈即將完成，自應準備辦理結束，凡我會員，暨各界僑胞，如已捐助經費，持有經募人所發之臨時收據，而未向本會換取正式收據者，請由即日起，來會換取，以清手續，爲荷。右通告

本會會員暨各同鄉

理事長 盧海明　副理事長 梁辛 許德

一九五八年四月五日

怡和有限公司啓事

軒尼詩斧頭嘜拔蘭地（HENNESSY BRANDY）佳釀已委託本公司爲遠東總代理

如蒙垂詢請撥　電話：三零三一一　三八零八一　內線三三五

怡和有限公司謹啓　香港怡和大廈

聞

家少主 小鵬 小員 小良 小玉 小吉 小田 少爺　小秋（適何） 小橋（適梁） 小金 小姻 小儀（適端） 小姐之

令尊翁　幼主 尚道 運本 運洪 運東 運開 運宙 孫少爺　端悌 潤紅 孫小姐之

令祖父李公諱元勝號祝堯老太爺　痛於一九五八年四月六日（戊戌年二月十八日）上午八時壽終港寓正寢　積閏享壽九十有餘歲　不孝小鵬 小田 小員隨侍在側　親視含殮　遵禮成服　不孝小玉留學澳洲未及奔喪　涓於公曆四月七日（二月十九日）上午十一時大殮　公曆四月八日（二月廿日）下午二時出殯　二時半在宮打老道碎齋街辭靈　安葬荃灣華人永遠墳場　謹此報聞

李祝利堂家人稟報

喪居：九龍太子道一四九號二樓　電話五六七〇〇

聞

家主玉南老爺　玉瓔（適連）小姐之

令壽堂少主　先源 天喜 寶珊 天周 少爺　御枝（適楊） 御眞（適歐） 劉珠（適林） 順娣（適盧） 運嬌（適曾） 小姐之

令祖母　幼主　烈科 烈源 烈文 烈榮 烈武 烈同 烈智 烈適 烈興 烈志 烈達 烈□ 烈道 烈建 烈正 烈英 烈盛 烈坤 烈忠 烈振 曾孫少爺　美英 烈芳 美芝 美琴 烈雲 美莉 美蘭 美玉 美蓮 美娟 曾孫小姐之

令曾祖母　又幼主　寶錦 寶瑞 寶祥 寶光 寶欽 寶城 寶發 玄孫少爺　碧欣 碧瑤 碧燕 碧珠 玄孫小姐之

令高祖母廖母陳老太夫人

痛於一九五八年一月五日（丁酉年十二月十七日）巳時壽終原籍潮陽司馬浦鄉啓德第內寢　溯生於前清咸豐九年三月初四日寅時　享壽積閏壹百有六歲　家主玉南老爺 先源 天喜 少爺隨侍在側　親視含殮　遵禮成服　卜葬於南山之陽　少主寶珊少爺在港不克奔喪　爲表深切哀思　謹定於一九五八年四月十四日（戊戌年二月廿六日）上午九時至下午三時在德輔道西廖創興銀行大廈九樓禮堂舉行家奠　謹此報聞

鼎賻懇辭　恕不另訃

廖寶德堂家人稟報

通訊處：廖創興銀行有限公司

電話：四〇〇九一　四六九五八

本港新聞

九龍新天星碼頭 東翼落成即將啓用
擴建九龍巴士總站
各線巴士將設乘客有蓋走廊

【本報專訊】九龍天星碼頭東部擴建工程業已竣工，承建公司定日內移交當局接管，但正式全部開放日期，須待當局考慮後始能確定。日來新碼頭前之鐵架木材，已着手遷離。至於臨時搭成之碼頭等候座位入口處之大木棚，一俟碼頭全部開放後，即予拆除。

由於該碼頭開關係，交通當局曾將九龍巴士尖沙咀總站範圍縮短，所有各綫候車走廊，被削去一半，同時將五號牛池灣綫、十號紀念碑綫之車移至廣東道側，此種臨時辦法，一俟新碼頭開放後即予終止。

據九龍巴士公司消息：爲利便乘客上落，尖沙咀巴士總站決於新碼頭開放後，予以擴展範圍，刻正與有關當局商討中。將來各綫巴士，均專用設有上蓋走廊，每條走廊長度約十五碼，足以多量容納乘客候車之用。至於尖沙咀總站辦事處，擴展後仍予保留，惟與乘客候車走廊隔離，便利乘客上落。日來該公司已派出工程師到巴士總站實地察勘，擴建工程即將展開云。

復活節大賽次天 馬場倍形熱鬧
「記得」被控告冠軍資格遭撤銷 「翡翠」爆冷門獨贏彩四十多元

【本報專訊】復活節大賽馬，昨爲第二天，於晴天中舉行，仍是北賽十式場，於正午十二時開鑼。由於昨日乃復活節公衆假期最後一天，故馬場觀衆非常擁擠。在十二場比賽中，計爆出小冷門者凡四場，中冷門兩場，全日中並無其他意外事件發生，惟亮紅燈者一場，爲第九場紅牌騎師郎遂解所策騎之「記得」，於跑出冠軍後，爲馬會當事控告，結果，將其冠軍資格取消。

爲其一路放飾，以三馬位將莊洪康之「街雷飛炎」壓倒，輕取勝利。布林利之「可當」追同個季軍，因「翡翠」僅有獨贏票五千八百三十三張，於是爆出冷門來，其獨贏派彩乃有四十七元六角，爲昨各場獨贏派彩之最高紀錄。

驅中，滿萬票以上之四百七十七張；洪雯熙門馬凡三匹，計爲康之「永恒」，亦有一「凱歌」，萬零二十一張。結果「可佔凡二萬二千一百二十一張，爲林國樑之「得心應手」以一馬位半壓倒「永恒」，果然得

馬未齊列啓閘 「翡翠」獨甜頭

第五場由第六班四門馬化郎短途，出賽馬九匹，郭子猷之騎「智男將軍」一枝獨秀，在全場

「奇力士」爆冷 全憑淩厲後勁

千九百五十八張中，佔一萬七千六百八十五張；次爲蔡克文之「喜臨門」，佔一萬四千二百八十四張，結果，爲司馬克之「奇力士」於將達終點時追上，以一馬位半勝前者兩碼，淩厲後勁。陳浩祥之「好現象」，勇奪亞軍，獨贏派彩乃有四十三元八角之多。

「手應心得」 果獲所償願

跟着第六場第五班馬化郎長途賽，出馬十匹，在獨贏票

「記得」失冠軍 後來紅燈明亮

第九場第四班馬賽一英里，出馬九匹，大熱門之「寶石」臨時由陳杰改由上陣，在獨贏票十萬零一千三百三十七張中，佔三萬六千二百七十四張；其次爲司馬克之「紅玉」，佔二萬八千三百二十五張；劉家麟之「懸賞精神」亦有一萬式千八百二十九張。「記得」由紅牌騎師郎

「寶石」奪魁首 當場紅牌生變

洪兆霖之「騎兵」成爲並列熱門，計是場獨贏票三萬九千三百八十七張中，「儒君」佔一萬零五百一十二張，「騎兵」則佔一萬零三十八張，距結果爲周森之「寶石」以兩馬位勝廣榮康之「星座」，獨佔鰲頭。「寶石」僅有獨贏票四千零七十三張，於是其獨贏派彩乃有四十一元三角。

七一碼長途，出馬九匹，林乘寬之「儒君」與

「雙星」突退出 出場後慶不妥

第二場第九班馬六化郎，原出馬七匹，但司馬克之「雙星」，於出場時突覺有不妥之處，

十六七元之間，故勝有「記得」之馬迷，莫不大感倒霉不置。

輕，已一騎當先，不料及至轉彎直路，獨贏派彩，將約有四避，羅公樂棚前，失於外，時「紅玉」與「寶石」同時側上，三騎並駕齊驅，同抵終點，演出一幕緊張而精彩之劇烈爭鬥鏡頭，後由電眼判決「記得」，以短馬頭勝「紅玉」，而獲冠軍，「寶石」則以一馬頭見負，蔡克文之「寶得」，勇奪四。賽後，場上突然亮出紅燈，原來馬會董事提出抗議，指「記得」曾撞過他人馬頭，騎犯規章，結果，開會研訊後，即宣佈將其跑出冠軍資格取消，由「紅玉」遞陞爲冠軍，而「寶得」亦因此平白而陞爲季軍。按「記得」僅有獨贏票九千六百九十張，苟非被

乃臨時放棄參加。當時「雙星」約有獨贏票七千張，位置票二千餘張，由馬會退還與票主。但提出該駒之取消，則影響彩號第一式〇三小搖彩，關於騎師成績，莊洪康最佳，計連贏兩次，冠軍兩次，亞軍兩次，司馬克陳冠軍一次；蔡克文冠軍兩次，季軍一次；郭子猷則得冠軍一次，季軍兩次，亞軍一次，俱屬不俗云。（謙）

恢復鄉議局委會 昨日召開座談會

【本報專訊】恢復鄉議局委員會，自日前發表「告新界民衆書」後，現又進行次一步工作計劃，昨日午間，假座香港陶開座談會，出席者有何傳耀、陳友才、陳伯榮、陳日新、馬世安、李乘祿等鄉事主席十餘人。

昨日座談結果，係商訂物色一處理想地點爲辦事處，以便隨時發展會務之鄉務，同時亦爲此一委員會之主要任務，係爲謀取政府恢復承認新界鄉議局爲有代表性之民意機構，將來設立辦事處後，上項工作，即可展開。（求）

五行聯合會 反對加水費

【中國社】自立法局某議員在會議席上發表意見，認爲現在食水取費低廉，雖倍征其費，亦不爲過。消息傳出後，市政局民選議員陳國垣，首先反對提高水費，並認食水爲每一市民日常不可或缺者，若一旦提高水費，無形增加貧苦大衆之負担。港九牛羊、猪肉、鷄鴨、鮮魚、菓菜五行聯合會，于日前舉行會議時，曾提出交換意見，僉以市民對于食水，不論貧富，均不可或缺者，尤以貧苦大衆，每日所需用水量，恐較富有者爲多，若提高水費，影響貧苦大衆担負更重，同時港九各街市五行攤商，除正常之用水外，並須各自洗擦地面，所耗用水更多，苟提高水費，勢將增加彼等負荷，際此街市五行生意不景氣情況之今日，提高水費，無疑百上加斤，當即一致通過去函中華總商會，代爲轉請當局，對提高水費，五行聯會之公函，刻在草擬中，一俟草竣後即行發出。

彭德夫婦返英 昨晨乘輪首途

【本報專訊】新界民政署長彭德抗儷，於四月七日上午十時乘英國太古郵船伯諾露士號回英渡假，是日前往歡送者有助理民政司李作新夫婦、輔政司署秘書黎燦昌、巡理府民府高樂庭夫婦、大埔理民府元朗理民府張誠夫婦、南約理民府許舒夫婦、太

昨日賽馬各場成績

第一場，齊耳凝甌賽，（第六班馬）路程一英里一七一碼，出馬九匹，時間兩分零秒又五份之四，第一勝兩馬位，第二勝馬頭。

㊀寶石 騎師周森 位置彩十一元四角
㊁星座 盧榮康 八元七角
㊂儒君 林乘寬 八元三角

獨贏彩四十一元三角。搖彩首名四八七號，二千三百一十一元，次名六九八號，六百五十八元，三名九〇九號，三百二十九元。入圍獎一九七〇，九〇二，三七二，三二〇三，大七九及三三式〇（每張派彩一百元）。

第二場，牛津凝甌賽，（第九班馬）路程六化郎，出馬六匹，時間一分廿式秒正，第一勝三馬位，第二勝三馬位。

㊀小帆船 郭子猷 位置彩七元五角
㊁加速 林國樑 十三元五角
㊂凌辰 李瑞麟 十七元一角

獨贏彩十式元八角。搖彩首名一四六一號，式千七百三十九元，次名三三三號，一千八百八十式元，三名三〇九號，三百九十一元。入圍獎三七九式，一九一式及五八（每張派彩壹百元）。

第三場，森馬讚甌賽，（第九班馬）路程一又四份一英里，出馬七匹，時間兩分廿一秒又五份之三，第一勝六馬位，第二勝四馬位。

㊀雲龍 莊洪康 位置彩九元式角
㊁蕉嶺寶貝 阿蘭茂 十一元七角
㊂四時采 黎根 九元

第四場，米那瓦甌賽，（第五班馬）路程六化郎，出馬八匹，時間一分十八秒又五份之式，第一勝一馬位半，第二勝一馬頸。

獨贏彩廿三元六角。搖彩首名三八九四號，式千八百九十五元，次名三式號，八百式十七元，三名五式號，四百一十四元。入圍獎式〇七八，三六〇，六七式及四一三壹（每張派彩壹百元）。

㊀奇力士 司馬克 位置彩九元九角
㊁好現象 陳浩祥 九元九角
㊂幸運夫人 賴振輝 十元六角

獨贏彩四十三元八角。搖彩首名一八六四號，式千九百七十七元，次名一五四號，八百五十七元，三名式三八〇號，四百式十五元。入圍獎六五九，式一壹〇，一七五九，三七式及九一式（每張派彩壹百元）。

第五場，雙昔斯甌賽，（第六班馬）路程牛英里一七〇碼，出馬九匹，時間一分零一秒又五份之四，第一勝三馬位，第二勝一馬位。

㊀翡翠 劉家麟 位置彩十式元六角
㊁荷蘭飛炎 莊洪康 十元二角
㊂打擂 布林利 十七元二角

獨贏彩四十七元六角。搖彩首名二〇八號，三千二百零九元，次名二七一八號，九百一十七元，三名三五一六號，四百五十八元。入圍獎三五二五，三〇一七，一式九〇，四一九七，一九〇四及四一六五（每張派彩壹百元）。

第六場，多昔甌賽，（第五班馬）路程一英里三化郎六十五碼，出馬六匹，時間兩分卅五秒又五份之三，第一勝一馬位半，第二勝一馬頭。

㊀得心應手 林國樑 位置彩八元九角
㊁永恒 洪雯康 八元八角
㊂凱歌 蔡克文 六元五角

獨贏彩四十二元三角。搖彩首名九六五號，三千五百七十元，次名式〇九二號，一千零二十元，三名四八九五號，五百一十元。入圍獎二四六一，四九四六及三五九（每張派彩壹百元）。

第七場，地雲甌賽，（第二班馬）路程牛英里一七〇碼，出馬七匹，時間五十九秒又五份之三，第一勝一馬位，第二勝兩馬位。

㊀侏儒 蔡克文 位置彩五元五角
㊁沙域 司馬克 五元四角
㊂金枝 郭子猷 五元三角

獨贏彩卅一元二角。搖彩首名一一四號，三千六百五十一元，次名二五〇四號，一千零四十三元，三名三三二九號，五百二十二元。入圍獎三〇二一，五七九，二七五三及四五三六（每張派彩一百元）。

第八場，紫凝甌賽，（第五班馬）路程六化郎，出馬十匹，時間一分十八秒又五份之式，第一勝一馬位，第二勝牛馬位。

㊀維多利亞山 林國強 位置彩七元一角
㊁郵歸 布林利 九元六角
㊂美國甘節 賴振輝 十二元七角

獨贏彩十二元二角。搖彩首名三二一七號，三千四百四十一元，次名四〇六〇號，九百八十四元，三名四九四一號，四百九十一元。入圍獎七六四，三六六八，二二九〇，一六六一，三四〇五，四六一式及七三六（每張派彩壹百元）。

第九場，成昔冠甌賽，（第四班馬）路程一英里，出馬九匹，時間一分四十七秒，第一勝短馬頭，第二勝一馬位。

㊀紅玉 司馬克 位置彩七元八角
㊁海鷗 陳杰 七元七角
㊂寶得 蔡克文 十元八角

獨贏彩十五元三角。搖彩首名五六四號，三千七百三十八元，次名三六三九號，一千零六十八元，三名三六一二號，五百三十四元。入圍獎四五二七，一〇六五，三八三五，二五四五，一七一四及三四四（每張派彩一百元）。

第十場，雙昔斯甌賽，（第六班馬）路程牛英里一七〇碼，出馬十匹，時間一分零一秒正，第一勝六馬位，第二勝三馬位。

㊀協力 蔡克文 位置彩十元一角
㊁鳳凰 洪雯康 七元二角
㊂稱心 陳英 十一元八角

獨贏彩廿三元二角。搖彩首名一四七九號，三千八百一十九元，次名一六九二號，一千零九十一元，三名七一〇號，五百四十六元。入圍獎一五五二，一八七七，四八四一，二〇四八四一，二七八一及四八四七（每張派彩一百元）。

第十一場，成昔冠甌賽，（第四班馬）路程一英里，出馬八匹，時間一分四十五秒正，第一勝三馬位，第二勝一馬位牛。

㊀謝幕 莊洪康 位置彩九元六角
㊁狂歡 林國強 二十元四角
㊂金必得 布林利 廿三元一角

獨贏彩十一元。搖彩首名一〇九三號，四千三百三十七元，次名一六二二號，一千二百三十九元，三名三〇九二號，六百二十元。入圍獎三五〇〇，一四七四，五四四及四五八（每張派彩一百元）。

第十二場，碧斯甌賽，（第二班馬）路程牛英里一七一碼，出馬七匹，時間一分五十六秒又五份之一，第一勝一馬位牛，第二勝一馬位。

㊀背山 郭子猷 位置彩七元六角
㊁銀翼 莊洪康 七元四角
㊂巾幗英雄 洪雯康 八元六角

獨贏彩十三元九角。搖彩首名五九三八號，七千五百八十三元，次名五八式大號，式千一百六十六元，三名三大五一號，一千零八十三元。入圍獎一五式四，七一九九，四七〇四及式一八式（每張派彩壹百元）。（龐）

馬匹升降公佈 協力連升三班

【本報專訊】香港賽馬會昨晚釐定升降班次公佈如下：

第二班：「謝幕」、「羅馬英雄」（由第四班躍升），「運伯」、「玫瑰花」（由第三班升上）。

第三班：「紅玉」（由第四班升），「維多利亞山」（由第五班躍升），「協力」（由第六班跳升）。

第四班：「奇力士」（由第五班升上），「雙維綏」（由第三班降下）。

第五班：「寶石」（由第六班升上）。

第六班：「恒輝」、「夏瀾月」、「加利來」（由第七班升上），「花木蘭」（由第五班降下）。

第七班：「邁進」（由第六班降下）。

第八班：「水晶」、「及時來」、「日出」（均由第七班降下）。

第九班：「喜慶順」、「積勵」（由第八班降下）。

十載夫妻因貧反目 男子被控傷害婦人
罪名成立官判入獄四月

【本報專訊】一男子被控傷害其妻身體，該案昨晨在中央裁判署李扶廼法庭審訊，判被告男子服監四月。

卅歲，被告男子張庚業，住灣仔西大街，被控於去年十二月廿六日非法傷害女子梁玉玲身體。

據主控申述案情，原告與被告結婚已稱十年，並有三名兒女，當初幾年，兩夫妻感情甚好，直至一九五五年一月開始，因經濟困難關係，兩夫妻亦時有口角及打架。迨至本年三月廿五日，雙方協議離婚，並同往華民署辦理手續，但因兩人乃在高等法院正式結婚，故華民署不受理。翌日下午四時四十五分，原告在杜老誌道碼頭巴士站登車時，被告亦在該處，原告詢問伊在該處之身份，男子是否與原告出街，被告否認。

迨後原告拉被告之父親，在進入鐵路店時見其父乘的士往洛克道，被告拾取一螺絲批，假打原告，但被制服，原告奪出走入房內哭，並在一衣車內取出一塊玻璃膠片割傷原告之手部，迨後警方到場，將被告拘捕，原告則送醫院醫治，因其傷口發炎，故留醫至三月卅一日始出院。（誠）

當局撥出多幅公地 鼓勵各社團建校
獲准價領者已有廿餘宗 多宗免息貸款在審核中

【本報專訊】自教育修訂新例公佈後，各項校爲主要之項目，已按步實施，當局特設教師講習班，使未經訓練之教師，乃教授官立及補助中學教師，並設有性質相同之一訓練班，爲津貼及社團、教會各小學校教員而設之各項訓練班，均已陸續增設。一般立案私校之獲准教員，亦有機會利用課餘時間進修，修業期滿及格，可獲證明爲合格教員。

據悉：政府爲積極鼓勵社團、教會及熱心教育人士等捐資興學，關於興建校舍撥地，及原辦學校擴建等，均不須繳交地價，而准予以免地價，以至不再，不前，盡量協助，鼓勵其發展。至目前止，領得撥地者計先後獲准二十餘宗，免息貸款仍在審核者，亦已有二十餘宗。

本年年度積極進行 發展七年教育計劃
各區官校紛紛興建

【本報專訊】由於教育當局，積極實施七年教育計劃之發展，本年度對新興建官立小學校，推進更爲迅速，現除九龍大坑東、李鄭屋村官小建築已完成開課，及紅磡、佐敦道、堅道各官小已招商興建外，至活道官校，亦預算在本學期可能完成。

以上各間新官校全部建築工程與設備費，由八十餘萬元起至一百零四萬元止，每間均設課室廿四間，分爲上下午班，可容納學生八千餘人。

據悉：北角長興街、奮笑灘、廣東道、蘇屋村各官校（蘇屋村平民大厦計劃建築期間），各間工程預算爲八十萬元，可能增加，每間設廿四個課室，仍分爲上下午班，將可容學生九千餘人，預料可能不止此數字云。（詠）

南華體育會第三十八屆職員選舉通告

本會第三十八屆職員初選，定於四月十七日下午五時開票，凡屬會員（除學生會員外），請在四月八日至十七日期內，憑會員證，到下開地點領取初選票，依章填妥投入選擧箱內，事關選擧，幸勿放棄是荷。

投票地點分列如下：

（一）嘉路連山本會場館
（二）華人行八樓本會桌球場
（三）亞公岩本會游泳場
（四）九龍王囿本會球場

如欲查閱會員名册，請到嘉路連山本會辦事處便可憑證取閱。

南華體育會謹啓

大校友會 獲准註册

有期十六七宗，短期計劃之預料在教育發展准，有關方面推進中。（詠）

廣州文化大學留港文大校友會

香港四邑商工總會通告

一九五八年四月七日（五八）會總字第九〇號

現查本會原定三月八日召開會員常年大會，旋因事未克舉行，經本屆會員大會決議：（一）請在本屆理事會再召開會員常年大會，於三月八日下午三時在本會舉行，本年度會員大會決議：（一）聘請通過本年上期賬目（二）通過本年度預算及選舉，（三）又本會於三月八日核數，在本會酒家徐州抽獎之二元五十外，合計得二元二十五，會舉行抽獎券之獎券，中獎者：2880，3115，3116，3433，12661，16508，29778 之中獎者，右通告希各中獎人携同獎券，到會領取，由即日起，至四月卅八日止，逾期充公，希爲留意。

本會全體會員。

理事長關沃池

中國文化協會主辦 藝術攝影展覽會徵求作品

展出日期：五月四日起，港九各展三天
收件地點：香港萬宜大厦地下三三公司（電話：二〇七六）
九龍彌敦道口國際攝影公司（電話：六〇八一四）
收件日期：自即日起至四月二十日止
索取章程：請向收件處及中國文化協會（電話：六五四六七）

機器招投

茲有機器一批，貯在香港海軍船塢內，招人投承。有意投承者，可於一九五八年四月十日（星期四）及十一日（星期五），由上午九時半至十一時半，又由下午二時至三時，向香港海軍船塢海軍倉庫部繳納現款按櫃銀港幣五百元，然後領取投標格式紙及貨許可證。各標須於一九五八年四月十四日（星期一）正午十二時以前交到，否則無效，此佈。

中華娛樂置業有限公司第二十四屆股東常年會啓事

敬啓者本公司定於一九五八年四月十九號（舊曆戊戌年三月初一日）星期六上午十一時三十分在皇后大道中娛樂行六樓本公司註册寫字樓舉行第二十四屆股東年會省覽一九五七年總結及選擧董事佈告幷選擧董事及核數員事宜敬希 貴臨指示一切爲荷

本公司股票轉名由一九五八年四月十號至十九號停止轉換此佈

中華娛樂置業有限公司司理孫潤杰謹啓
一千九百五十八年四月三號

兒童及盲人兩機構 辦慈善音樂會
邀日大學兩女士主持

中國兒童福利研究院與香港盲人輔導會所聯合舉辦之慈善音樂會，將於本月十八日四時假九龍伊利莎白體育館舉行。南保良局代表，大學及太古大班夫人主持。香港各界名流兩日前往參加。是晚招待，並由主席致開會詞，及安排各節目。

屆時港大及伊利莎白學校又有一番熱鬧。

附校友會，並向香港准予申請註册，現已選政致會員註册人數，林仁超、林巧玉、朱巧正、許正興、知各校友等理事分別行任，並決定召開會員大會，推選會長及理監事，以推進會務。

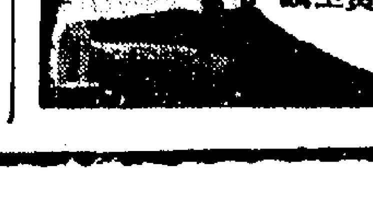
播音電視

香港電台： 上午七時報時，時代曲。十五分英語教授（用粵語解釋）。卅分時代曲。五十八分天氣報告。八時粵語新聞，特別報告。卅分節目預告，歌伶粵曲。九時京曲。卅分潮州曲。十時婦女信箱。十五分主婦須知。四十五分錄音播倫敦合唱團節目。十一時「數口之家」連續性短篇廣播劇「盧家樂」。十二時報時，時代曲。十五分粵曲。十二時卅分專題節目。一時粵語新聞，特別報告。卅分英語短篇故事。二時演播小說。三時粵曲。四時潮州曲。卅分故事，演講。五時報告，兒童節目。六時十五分「小考古」。卅分英語新聞。七時「歐西音樂欣賞」。卅分粵語新聞，特別報告。八時四十五分粵語新聞報告。九時十五分英語教授（用國語解釋）。十時「杏林閒話」。卅分播倫敦音樂節目。十一時天氣報告。五十分時代曲。十二時全日廣播完畢。

麗的呼聲： 七時國語教授。十五分天氣報告。卅分時代曲。八時新聞，天氣報告。卅分粵曲。九時新聞。十時新聞，天氣報告。十五分「曲藝小叙」。卅分廣東音樂。一時新聞。二時天氣報告。卅分粵曲。三時新聞報告，天氣報告，金融市場報告，股市行情。四時粵語廣播劇。五時新聞，天氣報告。卅分粵曲。六時中國音樂。七時新聞報告。八時粵語新聞，九時報告。卅分粵語長劇「金大名劇」。十時新聞報導，天氣報告。十一時新聞報導（國語潮語），明日節目預告。十五分平劇雜談。十二時完播。

麗的映聲： 五時兒童節目。卅分兒童片「阿喬結婚日」。七時半分英語短片「馬戲神童」片名「四海」。六時休息。四十五分新聞片，八時英語短片「地方檢察」。十時英語長片「李察施」。九時英語訪問記。

電台： 七時開場曲，報告，節目，繼續清播，序曲。八時十五分粵曲唱片。十時時代曲。十一時時代曲唱片。十二時繼續時代曲唱片。一時粵曲唱片。二時天氣報告。



九龍荔枝角 荔園 門票六毫 小童三毫半 六號・六號B・六號C・12號・12號B・五號線巴士
壯烈戰爭巨片 壯士千秋 主演 陳錦棠 八點九點 免費
社會哀情歌唱粵語片 纏絲女 主演 陳錦棠 鄧碧雲 八點九點 免費
第三劇場 惹火艷舞 鄭寶蓮 大批 八點九點十一點
荔園粵劇團 夜戲八點 韓信血濺未央宮 後座 免費 前座 六毫
第五劇場 模特兒 水晶舞台 炎熱 五色目迷
荔園舞廳 每晚八時至十二時半 茶資一元一
機動遊戲 老少咸宜 溜冰場 乒乓球
兒童樂園 七彩立體電影 免費

紐約 中央 大世界 光明 好世界 皇宮 龍城 金星
宏利發行 明天八院聯映 任劍輝 淸明時節倍思親 多情人仔更斷魂 強忍悲歡凝淚眼 洛陽橋畔哭孤墳
七彩 洛陽橋畔 姑嫂墳
影片專家 趙樹燊 導演 黃鶴聲
任劍輝 鄧碧雲 梁醒波 蘇少棠 任冰兒
監製 黃玉麟

平安 下期獻映 李香蘭 國際影星
退出影壇告別傑作
是上海地下工作史時壯烈!
上海間諜戰 SHANGHAI GIRL

太平 環球 北河 域多利 油麻地 龍城 金星
連日滿座 今天 加映 邵氏教育出品 歌舞喜劇
家長頭痛問題 邵氏玉女 林鳳 改變作風新獻
有女懷春滿屋飛 如何應付仔女
不用頭痛 攜家教 細玉 春彼 自疊 既娛樂 又可悟 知輩 情女 看大 一 教育
林鳳 張英才 麥基 尤奇 萬里紅 何山 嬌嬌女 合演
名曲六闋
玉女春情
製片 陳焯生 作曲 吳一嘯 導演 周詩祿

新光 全民 國泰 金鐘 新都 明星 國際 百老匯 長樂 今第七天 伊士曼七彩
任劍輝 吳君麗 羅劍郎 合演
張巡殺妻饗三軍

本港新聞

荃灣動工興建 警察總部大厦 可升降直升機
樓高四層建費逾百萬

【新新社】新入發展爲城市區之荃灣，年來人口遞增至八萬衆，且該區亦爲本港輕重工業之主要區，大小工廠之興建，與日俱增，因此環境上比諸其他各區，較爲複雜，在治安方面，亦有加强必要，該區警衛力，自前年暴動事件發生後，已由原有卅餘名警員，遞增至二百餘名，且劃爲一個獨立單位，稱爲荃灣警察總部。

爲配合該區警政之發展，港府則撥資百萬元，在區內興建荃灣警察總部大厦，有關該大厦打樁工程業已告竣，現正由承建商趕工間鳩建上蓋，期於本年秋間落成啟用。該大厦係一座四層高之新型建築物，包括有捕房、辦公室、警員宿舍、警官宿舍、飯堂、康樂室、無線電室等之完善設備外，另有一廣大操場，該操場除作警員之操練外，其主要運用，係可停降警察專用之直升飛機，俾一旦發生意外事，獲得迅速馳援之效。

該大厦建築地點，係位處城門口與青山道交界，該處原屬一低窪沼澤，用泥土填築高至十呎，比諸城門路及青山道還高出三數呎，因而地勢成爲居高臨下，背山面海，爲一個理想之地址。

將來該警察總部落成啟用，則現建在青山道之荃灣警署前臨時警察宿舍及辦公室等，將予拆卸，至於荃灣警署，則仍保留作爲分署，今後荃灣之警衛力，將大大增强。

新任駐澳專員陳澤華 接見各僑團代表 望提供改進意見

【本報澳門專訊】外交部新任駐澳專員陳澤華，蒞任數天期內，處受自由各界復賀，忙個不了。陳專員定明（九）日上午十時，接見各僑團校代表，俾聆各界有關改進僑胞福利意見。

昨（七）日上午十一時，澳救會代表鄧晴隆、四邑同鄉會譚振歸、流浹省離胞會林繁珊、軍校會張應銘，代表各界前赴南灣專員向陳專員道賀，並提供各項意見，陳專員一一接納，並表示與僑胞站在一起，打成一片。陳專員，設醮待歸陳專員，並邀請合澳僑團駐澳各機關首長作陪。因不願專語，引爲僑事，但希望各界人士，不可因此而疏於接近。數週陳專員頒發會，已決定本月十九日舉行，昨日該會代表助行政院長孫科之長公子孫治平，昨晚假文華士佰德理故居，鄧晴隆將此事告知陳專員時，陳氏除力爲感謝各界之熱誠外，並希望在克難時期，一切從簡，不宜鋪張。並申述渠本人一向坦白，願各界團結，毋分派系，完成中央政府國務，是渠本人之厚望。

又訊：前（六）日下午八時，迎送大會在金城酒家舉行，筵開十席，數約百人，卸任專員陳元屏缺席。席間，新專員陳澤華先向各界道謝外，並願澳門各界團結起來，發揚國府國策，務求達成僑胞需有關福利意見，俾予改進，並表示衷心接受僑胞貢獻。

民航公司定期酒會

【國際社】民航空運公司，最近在半島酒店東翼設立新寫字樓，業已佈置完竣，開始遷入辦公，茲定本月十（星期四）日下午五時三十分至七時三十分，在半島酒店舉行雞尾酒會，柬邀有關方面前往參加。

保良局新總理今午宣誓就職

【本報專訊】保良局戊戌年新任總理前經選出，新名單爲主席顏冊兌，首總理夏傑榮、馬錦明，總理關如彭、李惠齡女醫生、王少濟女士、曾文錦、羅天挺、林文傑、律師、楊永濟、霍鍾靈、鍾湘壽等，皆爲社會知名，熱心公益之士。定於今（八）日上午十一時半，在該局大禮堂，舉行宣誓就職典禮，已擬定屆正儀式，請由該局永遠總理首席羅人代表周埈年爵士主持監誓致訓，各界僑領名流，社團代表，均已準備今晨前往該局道賀。

又訊：新總理定今夕假座金龍酒家敬宴前屆丁酉年總理，藉以聯絡感情，及交換院務意見。

李小鵬尊翁 李祝魏逝世

【本報專訊】源源牛奶公司及民生藥行總經理李小鵬之尊翁李祝魏，本月六日病逝太子道私邸，享壽九十歲。遺體昨（七）日上午十一時在萬所舉行大殮，到祭親友有名流江紹流、周有、李惠機、李忠雄、黃季先、劉閑寬、李麟林、李志雄、周國宗、顏匯源等逾二百餘人。今（八）日下午二時出殯，卜葬於薄扶林道華人永遠墳場，定二時半在萬所打老。李公祝魏爲該所監大漢地產商，克勤克儉，職館返鄉後，創辦源源牛奶公司及經營地產物業，眼光遠大。遺下子女小鵬、小田、小員、小玉、小欄、小秋、小儀，兒孫滿堂。（百）

三院新任總理今午巡視東院

【國際社】東華三院新任主席及各總理，就任後曾先後巡視東華醫院及廣華醫院，今（八）日下午三時，續巡視東華東院，與各員工相見。

左圖：加路連獨立大樓雄姿

立信公司續興建 加路連獨立大樓

立信置業有限公司在港九置業界中素以「材料第一 薄利多銷」爲主旨，近年來興建之樓宇，遍佈港九，不下數千層之多，俱於未動工興築前，早爲買家爭購十之八九，尤以「聯希大樓」預售未及旬日，幾全部售罄。該公司交樓日期準確，即如聯僑希望大厦，更較原定時日快捷二三月之多。凡曾購該公司之樓宇者，莫不大感滿意。

最近該公司又在加路連山道興建「加路連獨立大樓」，該大樓全座正面向南，面前曠地一片，綠草如茵，永無阻擋，樓宇阻礙之虞，目前鋼鐵綱區爲全港人口密度最疏之商住區域，而居住是間者，因環境幽雅，景色宜人，空氣清新，確能延年益壽，誠不愧爲最理想之住宅勝地。

該大樓不特具有獨立之優點，一梯兩伙，各自爲家，戶戶分清，不若牛酒店公寓式之大厦，更無混什穿堂曲徑之弊。每層淨面積約大七百方尺之譜（按工務局法例規定，房屋建築淨面積每一千方尺地台，僅得六百六十五方尺，餘三分一則留爲通天），約相等於灣仔洛克道之樓宇，可間四房一廳，房房有窗，絕無黑房之弊，尺碼十足，照明及交通俱便，每層售價僅萬餘元，全部大門用柚木門，又決非大厦面價格之浴厠房門，均採用柚木，收租近二百元以上，月息可收回約有多。

該公司對於業權新例關係，獨立樓宇成本甚貴，未能向各方面獨立樓宇之趨勢，殆非數萬元以上不可。今年來港九附地新興之獨立樓宇，除屋者既頗多，而獨立樓宇本身之優點外，更可進可守，退則可守，其原因，由於各界人士爭購大樓，不爲無因也。聞該大樓附公開出售，料訂購者必極擁擠。

九龍交通展覽明日下午閉幕

【本報專訊】警察交通部主辦之交通展覽，自本月四日移至九龍伊利沙伯學校繼續展出後，每日到場參觀者甚衆，與在港方面展出時之踴躍相同，且適值公衆假期，參觀人數益增。由於本屆展出內容比歷屆爲豐富，并有警官在場解釋與指導，使參觀者更感滿意，獲得有關於交通必要之智識。該展覽日期爲一週，除兩天外，至明（九）日下午六時宣告閉幕。

楊氏宗親會 選出首長職員

楊氏宗親會第三屆職員前經會員大會選出，並於昨（七）日互選完竣，新職員名單如下：會長永康、永煥、君澤、諸宗、廷志、麻恭輝、君民、雲仲明、楊扣、浩，並互選永康爲會長主席，理事長君明，副理事長光晉。

社團動態

花縣同鄉會選出新職員

花縣同鄉會定四月十三日下午七時，假座石塘咀金陵酒家讌，入時聯歡宴會，同日下午一時，在香港仔華人永遠墳場公祭先友墳塚。該會新職員名單如下：理事長盧登堯，副理事長江劍坤、畢澤機、甘勝寮、劉玉朋、朱健民，監事長江英弁，副監事長黃祺、鍾尚舜，總務處張活、張任存、盧廣傳，副陳永權，核江棟，副葉秉鈞，財務李杜，副劉漢，監察湯澄波，副湯永任，組織梁公建，監事羅金水，副湯顯如，文化邵汝賢，兆生、盧國標、吳湖，副丘仲勛，福利鍊錦昌，候補理事會瑞子楠，副江德沛，中醫顧、江羅航、江燦霖，義診主任黃少波，理事任瑞生、陳添、任湯俊英、蔡錦泉、利裕洪、曾陶初、杜洪樹根、盧國寶，候補律、徐錦洵、劉鎮邦、監事丘仕賡、黃鳳芳、江梓銳、盧永沾、任敬鑫、李雲濟、羅世瑤、胡小亮、鼎。

僑港花縣同鄉會第三屆理監事，經於四月一日選出，結果，理監事長盧登堯、江英弁及副理事長等均獲選蟬聯，並舉行就職典禮。……榮照、適明、如、君勉、兆沛、君時、辭六、赤溪、錦輝、揚焯、勝柳，候補理事國彥、祥達、炳祥、榮、席、珍、曾勇、揚雲、左、鍚鴻、天健、監、事長欽明，副監事長日、楊謀、錦甫、紳從、焯（副）貽瑞、稻、核錦甫（副）于（副）、監事德勝、德照、韶、國京、榮標、展才、兆祺、錦燦、嶽生、覺初，候補監事岳、沛賢、鄭醒、秉鈞（番禺）、惠賢、榮榮、楊池（鶴山）、游蔡蘇、伟初、仿倫、英傑、浩年、萬泉。

柯蔡宗親會定期成立禮 同時舉行會員聯歡

香港柯蔡宗親會，定本星期五（十一）日下午五時，假座旺州酒家三樓舉行成立暨首屆理監事就職會員聯歡大會，是項盛典，原定上月卅一日舉行，後因菲律賓柯蔡宗親總會率港觀光團全體團員在台延期來港，特將就職日期改本月十一日。茲錄該會首屆理監事職員名單如后：（名譽會長）蔡惠鴻、蔡子樑，（會長）蔡勵毅，（副）蔡章閣、蔡景南、柯德昌，（理事長）蔡貞人，（副）蔡漢山、蔡光燎、柯思遜，（總務）蔡伯勳、柯閔森，（財務）蔡木國，（副）蔡玉蘇，（會計）蔡演芳，（副）蔡錢旺，（福利）蔡仲燮，（副）蔡一帆，（文書）蔡聯，（副）蔡麗、柯丙流，（聯絡）蔡生，（副）柯永昭、柯漢中、柯超民、柯順道。

潮州商會致祭義山

香港潮州商會昨（五）日清明節，由會長等前往新界沙頭角和合石致祭潮州先友義山，到有該會理事長馬璧魂、鄭光、陳漢新、莊佐賢、林誠信、顏昌俊、劉銘、鄭澤琛等多人，正午致祭沙頭潮州先友金紫墳塲燎墓，下午一時致祭和合石潮州先友墳塲墓，由馬璧魂主祭，各會董同人等陪祭，並在和合石潮州義山巡視墳塲各項設備，至下午四時始乘車回港。

美髮工會定今晚分發美援救濟包

港九美髮業工會昨由港九工團聯合總會領到美援糧食救濟包一批，惟以會員人數衆多，所領數目不敷分配，且不易取得合理派發，特定今（八）晚九時，假九龍旺角新塡地街三六四號二樓舉行以抽簽方式分發，凡屬該會會員，均可依時到會抽簽領取。

工會獎學頒獎：由理事長黃河清、監事長徐公波主持，並將該會所辦勵學會員子女成績優異學生，致送獎品，以資鼓勵。名單如下：李佩作、林劍陽、李嘉鴻、何志雲、區豪；一年甲班：黃德輝、何志輝、梁少文；一年乙班：彭偉玲、梁乃豪；二年甲班：譚秀明、黃少雄；二年乙班：黃英；三年級：潘德樂；四年級：胡文輝、李浩佳、徐明、任志、陳銘添、張浩麟、李卓立。

尖沙嘴街坊會主辦 兒童玩具展覽閉幕
並頒發各攤位獎品 四天觀衆逾六萬人

尖沙咀街坊會第二屆兒童玩具教育展覽會，由本月三日開幕至昨（七）日閉幕，連日各界人士到場參觀者非常擁擠，計四天來觀衆逾六萬餘人，玩展的主旨，因爲使社會人士對兒童玩具選擇之有認識，而且瞭解影響兒童的身心發達，偶使選購不得宜，不獨無益，反生流弊。

昨日下午六時，該會舉行閉幕禮，由該會理事長吳多泰主持，並致閉幕詞，繼頒發各攤位冠、亞、季軍獎品及其他攤位獎狀，熱心工作人員贈頒獎章。到會有理事陳漢榮、余煥祐、天英、延芳、文彬、財務木盛、振文、森羅、叔偉、彩福、總務楊威、沛霖、果甫、湃然、大名、常務理事啓照、木盛、賜璋、逸志、共林、高士峽、浙佐民、黃國德、翁廷芳、蔡澤、李乾、吳敏慈、張大榮、黃國英、王幸和、方、運德委、黃平三、黃藻淋、夏傑、黃錦榮、林漢英、賀錦榮、梁等，晚上七時半散宴，各公司單位代表及工作人員等，直至十時始盡歡而散，一切進行順利，展出圓滿。

潮連同鄉會明日就職禮

旅港新會潮連同鄉會第十一屆新任理監事，已選出廣述鄉、潘志和、區國昌爲正副理事長，潘日如、陳伯衡、盧友信爲正副監事長，領導會務，得人，全體新職員已定明（九）日星期三下午六時，假座德輔道西德輔大廈中秋月茶樓九樓禮堂舉行宣誓就職典禮，敦請該鄉蔣裕誠湘父老先生主持監誓，並由民政務司副司憲（該會永遠顧問）主持頒發職員證書，同時舉行歡宴會，招待嘉賓，屆時當有一番熱鬧。

潮商互助社西醫診所將開幕
募捐醫藥基金各方踴躍贊助

由潮籍殷商人士組織之旅港潮商互助社，本屆復辦慶會務，除最近增設西醫診療所外，並擬於最近舉行開幕。現任理事長林友勳，慨捐萬元，以爲首倡，且率同各委員親向各社友勸募，由於各方踴躍捐助，現已獲致五萬餘元之美滿成績，照原有計劃，該診療所之規模不少，內部裝修現正趕速完成，日間即可開幕啟用。茲爲充實醫藥基金，該社各委員連日再復出發勸募，并分函各潮籍人士及社員，呼籲踴捐，共襄善舉。

社東拉西集

客問我有背景否？如什麼政黨組織之類。

這一套，久矣乎，我早就敬謝不敏了。你說我「會黨治流難爲水」也好，說我生性孤僻也好，甚而說我不中抬舉也好，總之，我至少到目前爲止，尚不打得起這個興趣，有時反而起着一股惡心。

作爲一個執筆充論者的人，如果一涉到政治組織之類的東西，多少便會失掉思想的自由，下筆之間，顧慮便多了。反正自己不想找甚麼依附，我以爲還是站在別人的圈子外方便得多。

這是我的秘訣。一些朋友自從有了背景之後，連說話也帶着色彩了，寫起文章來，自然充滿了背景的作用，論起事來，更不消說了。這分明成了另一種力量的工具，把自己變了工具化，未免太可憐了。我對於這些朋友，常常引爲警惕，生怕自己會「下流」到這個地步。

有背景乎？

作爲一個執筆充論者的人，如果一涉到政治組織之類的東西，多少便會失掉思想的自由，下筆之間，顧慮便多了。

一個人的思想是否能夠成爲一種既然獨立的力量，那是另一問題，但他想到如此就是如此，要這樣說便這樣說，至少沒有其他力量去勉強他，好歹都是自己的，這在人格上，已經是高人一等了。

諺說：「人到無求品自高」，無求自無所柔側，猶潤天空，反如此便如此了，那不是比什麼爲高嗎？反之，受着虛偽的要說俄國的好話，吃過「毛夾鷄」的要說「毛主席」的好話，受過美鈔的非歌頌美國不可，同樣，受過國民黨好處的，自然不好意思隔開民黨。但這一來，自己還有甚麼身份？一切都將屬於背景的，背景要你這樣，你不得不這樣，不這樣便是背叛。

只有自己一個立場的人，只要認定這個立場，要怎樣說便大可以怎樣說，說好話不會是巴結，說壞話也不是別有作用。此所謂「公道」，也要有背景的作用，即使是十分「公道」，也要有着「不公道」之嫌的。亦即所謂「純潔」，有了背景關係，「純潔」就成問題了。

當然，背景也有好的，我們不能說有背景的盡是要不得。我所要說明的，只是作爲一個論者，最好能避免足以影響自己意志的關係，這樣，他表現出來的，一定比之有背景的人公道得多，純潔得多。我希望我能夠做到這一點。

像我們這等人，如果要說錯誤，錯誤也夠了，還能再錯誤下去嗎？如果說關係，關係也夠複雜了，還能再複雜一些嗎？到了今天，除了對自己良心，對自己所認定的立場負責之外，又何必再加上些不相干的責任呢？何況，生活倘可勉強維持，說說自己要說的話，心安理得，何必找甚麼背景？

吃所未吃・聞所未聞 新・奇・怪・食・譜

——王魁——

「雜誌」翻譯「水星」的「怪食譜介紹」大文，諸位讀了如感興趣，可如法泡製，一新口味。

怪食譜的第一個菜式，是「新婦內臟生鰻」，這是美國人所定的菜名，不過是取其形像而已。這個菜原本是「阿炎焗蝸蟲」，那是美國人發明的。蝶太平洋戰爭方酣時，駐在各島的美軍，就利用一種粗大的蝸蟲作材料，發明了此新菜式。那些焗好了的蝸蟲，看起來令人作嘔，但吃起來卻鮮味可口！

還有一款「新疆內臟龍蝦」，那也不是真正的龍蝦，而係一種子嚴人的蜥蜴（即東人稱爲「鹽蛇」）的一種動物。的烹製法，首先剝掉牠的皮，然後放在鹽水中幾小時，目的是把牠身上的油脂全部消除掉，這樣便可以烹煮了。牠那雪白的肉，又爽又滑又甜，吃起來一若吃海蜇，即較之鷄肉亦未遑多讓。但另一材料，就是用巨型的蝗蟲，其製法又是先行剝掉牠的硬翅和翅，浸上幾小時的鹽水，然後把牠焗熟，吃起來便鮮美爽甜了。吃蝗蟲和吃蟑螂異曲同工的，就是非洲人和墨西哥人的吃蝗蟲了，這兩個地方產蝗蟲特多，多至遮天蔽日，而且個子很大，吃得幾隻，肚子已脹，亦能滋味當不錯。

美國人的口味，最近還蝸牛也吃到，不但如此，他們更敢吃。此外，他們尤愛吃大蟒蛇的尾巴，一般餐館，竟有響尾蛇供應呢。又，鼹鼠鷄，「蠕蟲」也是他們日中不可少的營養食品。這種「臭東西」，其發出的腥臭氣味，令人可怕，但美國人卻津津有味的咬而甘之呢！

太平洋的波里尼西亞族人，口味更怪，他們常捉取生存於海中的一種無名蟲類，用來製成精美的點心。

鯊魚的翅及鰭，便是中國人珍品的魚翅。可是英國方面的一些小販的狗鯊魚肉，名叫「石三文魚」，其實就是鯊魚，但顧客給牠騙了，當牠是真三文魚來吃，還大加讚美呢。

南非洲的土人喜歡吃鱷魚尾部，聞說其肉很爲香滑，有若雞肉者然。法屬赤道非洲一帶，土人如有宴席，席上定少不了蜥蜴，因爲這是最上等的菜式。

最後，介紹兩款你從不會想到的怪異食譜。第一款是食蝸牛，此乃墨西哥人的傑作。他們是用蜜糖浸另一款是食蛀蝕來吃的。蛀蝕雖形容醜陋，但食之有味且可保持靜競的甜潤，日本的藝妓，就是經常吃蛀蝕的。

半靜寂地帶

丹尼

據說本港過去對中小學的教育計劃，旨欲擬爲低頭發展低層教育。「天合學校」，「地寮學校」，是否會乘時而興呢？

× ×

本港樓宇，在一九四六年，平均每間不到兩層，但到一九五六年，平均已差不多八層。

十年來的本港人口，如果也是增加了四分之三的話，倒是一個非常恰好的比例。

× ×

大陸報導上海居民

有一隻母雞，在二小時內生了八個蛋。

這和大陸的工人，一人被迫去做八個人的工，一天被迫去做八天的工，同樣可以列入「大力生產」的統計數字上去。

× ×

伊朗王后蘇拉雅因不孕而被伊朗王強迫離婚後，一次過補回蘇拉雅贍養費約合港幣八十萬元，另每月約二萬四千元。

這是「不孕」的代價，還是「王后」的代價呢！

以哭賣錢・以淚比賽 多淚的女人

范于

女人是多淚的動物，極苦固能流淚，極樂也能流淚，因爲女人的情感來源是無限制的。

你聽見過哭也可以賣錢嗎？好萊塢有一位哭的職業演家叫甜絲女士，是一位專門出賣哭泣的傢伙。每當電影上需要哭泣的聲音，就由她表演哭泣角色，加以錄音。首先是眼睛充滿了失望表情，哭喪着臉，大則嗚嗚咽咽，如泣如訴，肩部抽動不已。最後是哭聲哀哀，淚落如雨。

不用說，女人是多淚的動物，極苦固能流淚，樂極也能流淚，因爲女人的情感來源是無限制的。雖則有一大部份情感用在愛人、丈夫、父母、子女、家庭或其他職務上，但仍有許多餘的情感，就不能不有哭泣來發洩。古代時候缺乏的女子，常把淚水用瓶子盛着，作爲死時的殉葬物。

歐洲的古時，是把女子當作調者。照理，女人既是弱者，便應該給強者的男人征服。殊不知弱也有弱的強處，她們每每利用哭的武器來對付強者的弱點。在十字軍戰役時，英國有些婦女，用瓶子把淚水盛着，到從軍的丈夫回來時，就把盛滿了淚水給他看，表示她的悲痛。這種淚水，簡直比擬一個秋波還更厲害。

數年前，紐約的科尼島一個游樂場，曾經舉行流淚的公開比賽，得獎的是一位歐靈頓夫人，流下四分一品脫的淚水，贏得世界流淚冠軍的榮銜。

那麼，女人既是多淚的動物，到底哭泣對於她們是好壞呢？有四分之三的女人所說她們雖會努力抑制情感，總究無法忍住她們的眼淚。大多數女人都報告在啼哭以後覺得輕鬆得多。但也有報告啼哭以後發生不良的後果，諸如恍迷、反胃、眼痛和乏力，甚至長時間感到不舒服。

新・知・識

哈佛大學牙科學院的專家說，爛牙的唯一病因，便是食物的渣滓遺留于口腔裡。爲了防止這種疾病的發生，耶魯大學的醫生指出，每飲一杯牛奶，便該喝下兩杯水，把它冲淡了，疾病就不會那麼容易發生。

在新英倫醫學雜誌內，明尼蘇達州的醫生佐治史密斯發表文章說：在單單一餐裡吃過量的動物脂肪，會招致心臟病，對于老年人尤其如此。

英國醫學雜誌報導，對于兒童的膝頭內翻症，最佳的治療方法還是假以時日（需要時間長期照顧）。

美國醫學協會經已批准全部食水加氟。

美國公園的男女人士，喜歡遊玩飛來的白鴿。據美國皮膚病及梅毒學院的專家指出，白鴿可能引起人的皮膚過敏，因牠們可能傳染一種白癬。

據美國雜誌專家說，過慣孤獨生活的人，例如燈塔看守人、佛教和尚及患早發性痴呆性的人，最適宜作太空旅客。（阿占）

李太白

南宮搏

生命同光

橫江館的宴會人數在四十以上，此外，本地的與金陵來的歌伎和樂伎共有九人，場面是相當熱鬧的。詩人李白借酒來支持自己——在剛到橫江館時，他實在支持不住，好像頭重腳輕，也好像睡未醒，可是，幾杯酒喝下去之後，精神就旺了起來。和賓客笑談，也和歌伎們調情，好像，他又回到永王兵敗之前那種光景。生命的熱力無窮無盡，生活的興趣也無窮無盡……。

李陽冰一直注意着李白的，他徐徐地過來——李白正捉住一名歌伎的手在看相，他微微。

「你別聽李學士哄了，他做詩是大家，看相，可能是胡謅吧；」李陽冰笑着說。

「別信他，我做詩才是胡謅，看相是有真本事的！我——者相天下士……。」

歌伎縮回手：「李學士，那，我不要看了；我是女，不是士，你一定看不到切的相。」

「作詩，不行啊——我已經封筆不作了。」

「李學士騙我，前幾天，我們還唱你的近作——」那歌伎換到他身上，指着江水：「你看，那江上的風浪——」

「人家說橫江的風浪好看，你卻說惡！」李白說。

「不論好與惡，你作一首詩吧！」歌伎說。

「太白，佳人之請，卻之不恭，我替你磨墨！」李陽冰興緻勃勃地說。（四八）

綠野情潮

我走進客廳，裏面的裝飾一如當時，但四周沉寂得很，一點聲音也沒有。我在一張油燈下坐下來，開始回想在這間客堂裡發生過的事。芸湘姑媽進來了，她還是那麼個樣，彷彿歲月在她的身上溜得特別快。由於這一個事實，使我的印象爲之大變。我原以爲一切都還在持續，短短的十年不致於使我腦海裡的人物，改變他們的形象。

在燈下重新辨認，芸湘姑媽走到我的面前，我站起來，她細細地端詳着我的面貌，彷彿並不自信的樣子。她捉起切地提着我的手，一面端詳着我的面貌，然後說道：「我前幾年常常期你來，滿以爲你會回來看看我的。」

「我也常常想到來看你們，可是我在做事，路又遠……」我說。

她緊緊地抓着我的手，我看見她的眼睛濕了。但沒有說出來，我在一邊坐下來，我也跟着坐下了。

我看出她的神情很痛苦，感情激盪，然而不明白她何以會這樣。我望着客堂的四周，發覺那張大掛鐘已經停止了，正面牆上掛着的曾祖伯伯和伯母的木炭畫像，則是當初的那兩張。我仔細諦聽着，想知道其餘的人是否在屋子裡。過了一會，那隻狼狗進來了，昂着頭望我的臉。

「獅王，獅王！」我叫着伸出手去。

芸湘姑媽抬起頭來看了看，說道：「獅王早就死了，這是牠的兒子！」

「噢！」我突然地說，那獸點悄立刻就收斂了。那隻狗打了個呵欠，快快地走出去了。

「芸湘姑媽，他們都不在家嗎？」我忽然問道。

她抬起頭來望着我，好像不明白我的問話似的。過了好一會，她說：「你十年沒有到這裡來了，怎麼能知道這裡的事呢？」

「他們搬了家嗎？」我問。

「是的，搬到後面的山上去了。」

「後面山上那裡還有房子啊？」

「傻孩子，後面山上不是一向都有人住的嗎？」

我的心怦怦起來，血液在我的身上洶湧。我明白她所說的房子，就是一塊塊墳場，虞家的幾個祖先都葬在那個地方。

「芸湘姑媽，那麼你所說的大概是說伯伯和伯母，那朱克相、克荷，還有鉛鉑之、唐康、何大權、崔紓仙和蔡泰和他們呢？」

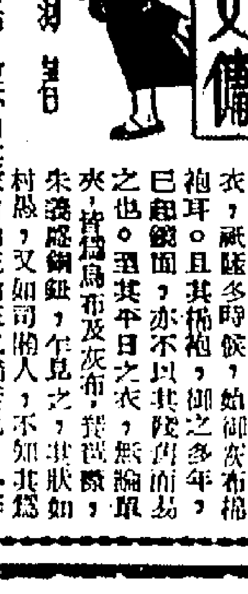
她望着我，下巴抖動起來，眼眶裡噙着淚。這種悲苦的表情，已經給了我一個回答。我低下頭來，不忍再問下去了。

芸湘姑媽在沙發上，飲泣起來。我去安慰她的時候，發覺她的頭髮是白而稀疏，她的身上是那麼瘦弱。如果不是經歷過苦難，十年的光陰決不致於把一個人折磨到這個地步的。

「芸湘姑媽，你不要難過，我已明白了。」我說。

她擦去眼淚，低頭沉默着。

市聲



一、烏衣翹楚懷陳娥

李卓枚曰：「今大匠爲八姨太製衣數襲，其佳處在顏色調和，線縫合度，若返者時以此爲贈，入鶉太闊之，必喜其能稱身裁，不如名匠所製者之大饅大滾，無一足處也。」丁洪川曰：「我此次來港，爲問人鶉供應，當必稱其滿意，恐此後時時來覆着神耳。」李卓枚曰：「君何必作此客氣話？我能時時爲君帮忙，不當推卻我之生意，何得稱『麻煩』？」李卓枚至是乃作微笑狀，而心裡似欲所有疑問，而尚未宣諸口者，丁洪川乃不復與以他語，惟專心待聽其發問之辭。

李卓枚乃笑而語曰：「我與汝同屬中年之人，又同有侍妾數人，凡男子有嬌妻美妾者，亦必修潔其衣服，整理其顏面，以取媚其閨人。其實以取悅於其床頭人也。」語已，笑指丁洪川而語曰：「洪哥，汝近來內衣外服，比以前更爲整潔，殆亦取媚八姨太耶？」丁洪川乃格格大笑曰：「君能道破我心事，不敢不承。然君之內衣外服，似比我更爲整潔，但只以自己。祇見他人，而不見自己。」李卓枚曰：「嘻，這在眼前人不見。我問自知之。但我與君之衣服異爲修潔者，非專爲婦內計，並對外應酬，其作用亦佔其大半。衣爲取睇所在，豈能太過不顧耶？我今謂至此，而憶及君述杜老四專係隨衣匠以鋪其歸事，則渠對於自己之衣服，當亦必異常講究也。君何不一並述之？」

丁洪川聞而掀髯曰：「奇極！奇極！此事頗出乎意料之外。杜老四不過四十許人耳。貌亦不俗，但其衣服至樸素。」語至此，李卓枚則捲問曰：「樸素亦有樸素好處，未必樸素即爲不雅也。」丁洪川又搖首曰：「杜老四之樸素，非如關關之佳士也。竟木木然如一村愚。渠平日之衣，皆取布質，而尺寸又至古老，終年不倒長衣，祇睇多時候，始御灰布棉袍耳。且其棉袍，初御之多年，已起鏡面，亦不以其陳舊而易之也。至其平日之衣，則無論單夾，皆裁爲布及灰布，我詫異，朱繡鋪細，乍見之，不知其爲村愚，又如司閽人，不知其爲百萬富翁，更不知其家有如花如玉之嬌妻也。」李卓枚曰：「此真可稱爲奇人。」丁洪川乃笑曰：「天地之大，如杜老四其人，亦可謂奇至不可思議。」李卓枚曰：「渠雖奇，然之太太，斷不任其作此狼狽之狀也。太太則每日數易新衣，老漢則衣如老僕，閱時何以爲歡？或杜老四必有兩個衣服，出應酬時即御古老之衣，入閨房時則改御華麗之衣服，亦未可定。」丁洪川曰：「我當時亦想到此層，但我與其平素至熟，到此懷疑作問，而其答覆亦至奇。」（十二）

發酬通告

本報三月份下半月稿酬，請各文友自即日起到營業部洽取爲荷 編輯室啟

其人其事

張蔭垣二三事（下）

秋月

樵野與康有爲同爲南海人，人謂樵野徇於鄉情，故附和康氏，此說亦殊非。樵野任職外交，對國際局面實知中國非變法無以圖強，其主張維新者以此，非出於私人感情也。

當維新失敗後，樵野即被囚禁，后黨初擬加以秘密殺害，事爲英國駐華公使竇納樂所聞，即以函致李鴻章云：『倘於倉卒間秘密處決四方各國殺知名之高級官吏如張蔭垣者，恐將引起極惡劣之後果。』（見英國藍皮書中國第一號一八九九年第二八八頁。）日本代理公使林權助，亦竭力營救樵野，樵野乃得不死。英駐遠東艦隊，於時至渤海，并爲樵野聲援，后黨見慣，而維新官吏如李端棻、徐致靖、陳寶箴、張元濟、江標、宋伯魯等，悉遭保存，於此可見樵野在國際間之聲望爲何如。

樵野於一八九八年（戊戌）九月，與李端棻同被遣戍新疆，至戍所後，日事優遊，初無所苦，竟自恃有各國公使爲其聲援，實無死法也，而那拉后亦終以樵野國際間聲望甚盛，不敢殺之，庚子義和團事起，奉匪以「扶清滅洋」爲號召，那拉氏始不復畏懼外國，而樵野遂死矣。（完）

足球總會與華協
亞運隊交鋒
今晚在政府場上演
由六時半起賽兩場

華協會和足球總會，為檢閱出席亞運會的足球隊實力，特定於今日（八號）和星期四（十號）兩晚，在政府場舉行兩場表演賽。

今晚兩仗秩序，六時半，由華協華隊對足總B隊，次場八時一刻，由華協協隊對足總A隊。雙方實力，互有千秋，在華協會和足球總會的編排容來說，都是經過一番研究，才排出來的。雖然這屬於一幕表演賽，不過在各為其主的情況下，自然有相當緊張的演出。門券收一元二角和二元四角兩種，政府場今晚又將有一番熱鬧出。四路大軍陣容如次：

（華協華隊）領隊張錦添，管理：麥秉才，教練：李惠堂、朱國倫、楊根保。

何志坤（南華）劉瑞華（巴士）羅國良（巴士）司徒文（傑志）郭秋明（巴士）林尚義（東方）郭滿華（捷何）李國森（東方）何應芬（東方）郭森（巴士）周少雄（巴士）

（足總B隊）陳志剛（傑志）梁偉雄（傑志）司徒堯（傑志）何祥友（南華）衛佛俠（巴士）李炳照（傑志）劉鐵照（巴士）劉志炳（南華）劉志霖（巴士）陸錦熙（南華）朱榮華（傑志）

（華協協隊）郭有（傑志）莫振華（南華）郭錦洪（南華）姚卓然（南華）鄧鸝（南華）楊偉韜（星島）鍾健中（南華）劉國森（星島）陳輝洪（傑志）黃志強（南華）劉北（巴士）

（足總A隊）梁杰（巴士）蔡景生（警察）雷國華（東方）林錦榮（巴士）黃占美（中華）區志賢（警察）劉子安（東方）李育德（南華）黃志光（中華）黃國基（星島）

（華協隊預選）謝偉佐（傑志），吳偉民（星島），潘錦邦（中華），郭石（傑志），司徒森（傑志），朱永強（傑志），李大輝（傑志），盧松光（南華），薛錦洪（中華），曾華（警察），羅鑑輝（中華），吳偉雄（東方）。（足總隊客串球員）陳煥灼（捷何）陳緣林（傑志）。

據協會說，姚卓然因上次排傷膝蓋，今次不能出場，到時擬調朱永強任補，但仍須臨場始能確定云。

今夕公開籃聯賽
鐘聲鬥自力
頭場摩門戰自力黃
女子組永康逢華南

【本報專訊】公開籃球聯賽，照表今夕有三場在修頓場舉行，七時：甲二組，摩門對自力黃；八時：女子組，永康對華南；九時：甲一組，鐘聲對自力。門券一律六毫，據說第二場女子組的比賽，雙方實力相當，雙方入求取勝，他未敢批准。

頭場甲二組的賽事，摩門對自力黃，雙方均曾出賽七場，五勝兩敗，雖然還屬組內前列的希望已很微，但仍有爭取亞軍一席的機會，故今夕之戰，仍不失為一場龍虎鬥。摩門由美傳教士組成，各將身材高大，實力甚強。至史密夫、賀家士、阿樂斯等技術高強，自力黃徐潤發、鄺可雄、潘文忠等，均屬自力之秀，技術不弱，惟身材乏虧，恐難……

大場女子組，永康對華南，乃該組主力戰，永康雖然出賽三場，但未逢敵手，華南則五戰四勝一敗，故今夕六戰，華南已不容再敗，而永康為保持長勝榮銜，亦必全力以赴。以雙方人材而言，實稱勢均力敵，永康張頒圍的傳球，梁淑貞、楊麗霞近況甚佳，梁熙儀、陳美麗、黃禮常均善戰；至於華南有馮美嫻、商岳屏、翁惜玉等好手，實張燗、何其英亦為後起之秀，但以整個合作而論，永康稍佳，且耐戰力也較強，因此可稍佔上風。但華南亦非易與，此仗非經激鬥，未卜鹿死誰手。

尾場甲一組鐘聲對自力，雙方在甲一組中，均屬七戰兩勝五敗，惟已不再受降班的威脅，此役之勝負，已無關大局。自力則鄧蘇較佳，且佔地利，鐘聲較多為氣力充沛的球員，但近況較佳，或可佔優勢。附錄六隊名單如下：

（摩門）賀家士、比露、柯克頓、戴樂斯、阿樂斯、史密夫、威林士、光。

（自力黃）徐樹鎏、鄺可雄、潘文忠、周倫彰、陳錦泉、黃社熙、周絡健、吳偉光、陳卓賢、黃霞源。

（永康女）甄顏嫻、楊麗霞、陳美麗、鄧詠翠、黃禮常、梁熙儀、陳慈愛、吳秀麗、關美梅。

（華南女）馮美嫻、商岳屏、翁惜玉、梁惠蘭、鄧月愈、何燕芳、何其英、實張燗。

（自力）伍振榮、梁文添、周修潤、李宏處、梁譚、郭松漢、鄭榮良、白志榮。

（鐘聲）黎瑞明、鮑馬北、梁彤、羅文棟、李文成、陳德茂、洪毓材、黃漢明、朱志彪、務煥明。

嶺東勝鯉城
留級已穩定

【本報專訊】甲級球賽，昨晚賽事，嶺東對鯉城，甲二組的形勢又改觀，因嶺東增加了兩分，暫時已無須迎罷。

昨宵的比賽，在修頓場舉行，甲二組嶺東對鯉城，不特嶺東保持「留級」，同時這場比賽也創了一項新紀錄，嶺東首先射取五十分，打破了年前由麗荷與所保持個人攝取四十六分的紀錄。惟由於這場比賽最高紀錄的戰後點球賽，……雖作「護級戰」，除非今後嶺東能勝一仗，否則甲組資格，將又岌岌可危。嶺東昨晚的一場勝仗，又穩定了「留級」的資格。

主教盃足球賽
昨日舉行頒獎

天主教總堂主辦之主教盃大足球賽，昨舉行頒獎儀式，九龍華仁書院禮堂主持。此項球賽經一時期之賽程，已於日前結束，冠軍為聖若瑟，仍由白主教主持頒獎，並有冠軍隊伍全村教友，在白英奇主教前，並以熱烈掌聲歡呼。

昨攀登獅子山比賽
區忠盛冠軍
惜成績比前居較慢
歐康老翁亦畢全程

【本報專訊】中青會與中健會合辦的第六屆華人公開攀山比賽，於昨晨十時，假九龍獅子山舉行，報名參加運動員六十五人，昨晨有六名選手缺席，由五九名選手爭先，區忠盛首先跑畢全程，以廿三分十秒二成績，首先跑回原點。其後名次為陳劍雄、何宏，全程一人，第四名起為港九運動員所包辦，為六十九歲老翁歐康，也參加大會，跑畢全程，實屬難得。

本屆歐氏以卅九分卅一秒到達終點，成為所有參加者中最老的選手，第五屆冠軍區忠盛今屆以熱烈掌聲報以讚揚，大會會長鄭兆彬上午十一時，隨即舉行頒獎典禮，由大會會長致詞，各健兒一番，勉勵有加。

第四名陳劍雄追趕不及，以致後半程跑力稍慢，前屆冠軍隊文，中不足。上屆冠軍陳了四十二秒二，為第四屆大會所錄十二分廿八秒，大會紀錄並頒賣取季軍，首名成績平平，距其本人在大會全部成績，潘錦瀾向大會會長獻花，十時半頒獎。

為要撼南華
傑志練兵忙

南傑大戰，已定於本週日舉行。傑志對於這一仗，認為係該會在本屆足球聯賽中最重要的一仗，倘能把南華打垮，不但可報卻前敗之辱，且可振奮聲威，所以昨天雖屬公眾假期，但傑志仍在跑馬地內訓練。

昨天，由於假期和賽馬關係，傑志到場的球將，只有翁培佐、司徒文、司徒森、李大輝、郭有五員甲組球將而已，但乙組球將，如足球部副主任黎鐵、槐戴、列寧，於下午六時，與港聯隊赴澳門比賽，所以，昨天散練之前，傑志球將不多，最大的原因，是今晚有兩場「亞運隊」比賽，傑志球將中，不少是入選為「亞運隊」，今晚參加上陣，另一方面，陳輝洪、司徒森、陳志剛、梁偉雄、李炳照等，入選為港聯代表，往澳門未返。在這情形之下，有五員大將到練，已屬難能可貴了。他說傑志應勝的機會甚大云。如果南華姚卓然因傷的不能上陣，柴進。

昨宵南華
培正分捷

昨晚排球賽照表兩場，在九龍伊館舉行，女子組培正對培正，結果培正以兩局對零勝，實力較強，在很明朗的情況下，以十五比七，十五比六，直落兩局。

（領隊）余森燕（管理）周兆華（教練）黃鼎芬、李樵烈、鄧肇明、陳國枝、阮元進、黃惠儒、梅雅賢、李朝峯、黃爵州、陳錦瑜、黃伯豪、司徒黎、余爾振、卓雄。

今晚排球表演賽
港聯戰澳洲艦隊
聯賽東方對巴士改期上演

港九排球聯會主辦的公開排球聯賽，今晚原定在九龍伊館舉行的甲組賽東方對巴士，決定改期，而排出一場中、澳排球賽，由港聯隊對澳洲艦隊。頭場七時半：乙組賽，南華對培正；次場九時：港聯隊對澳洲艦隊。入場券分一元及二元四角兩種。

港聯隊陣容，澳洲艦隊的球技水準相當高，昨晚在香港的排球隊挑戰，而今晚港聯隊亦認真選陣，實力較強，當可一拼。港聯隊名單：（領隊）余森燕，（管理）周兆華（教練）黃鼎芬……

籃球聯會
今日開會

【本報專訊】港九籃球聯會，前經決定派隊參加第三屆亞運會籃球賽，並經選定籃球代表隊員名單，今夕召開執委會，討論有關事項：㊀通過執委會議程；㊁通過小組報告；㊂各方來函；㊃其他事項。

馬來亞亞運隊
已選出十七人

【星洲航訊】馬來亞足球總會選拔委員會於本月六日上午九時半舉行會議，主席林把祥（森），七名委員，並將再增加一名球員，代表聯合邦參加亞運足球賽。據該會秘書郭見環稱：當選之十八名球員，由四月廿八日起至五月十五日止，將集中吉隆坡受訓，由教練朱成貴負責訓練事宜。

領隊出發之職員經于上次理事會選出，名單如下：領隊林把祥（森），秘書郭見環（森），財政陳德恭（濱）。至于教練朱成貴亦將同行。茲將當選之十七名球員名單列下：

蔡寶安（霹）、胡亞乙（霹）、伍文佳（霹）、黎永森（霹）、石炳富（吉打）、黃光甘（吉）、鄭宗英（柔）、陳瑞才（霹）、阿斯玉（霹）、斯巴（雪）、陳炳（霹）、鄭卓富（雪）、莫偉桐（森）……

公開草地網球比賽
今恢復上演
單打賽八場

公開草地網球單打賽，復活節假期內休賽，今天恢復上演，共排有八場單打第二週賽，秩序相當精彩而甚為人注目者，不少是勞力敵場面，比賽定下午五時開始，秩序如下：

㊀葉觀雄對鄭天福，㊁米拉對符國衛，㊂陶冠球對蔡天雄，㊃王文正對羅德彩，㊄吳文祥對李文成，㊅羅樂文對鍾榮光，㊆蔡保羅對馬健庭，㊇陳臣對黃永良。

今天的八場比賽，葉觀雄、蔡國衛、陶冠球及王文正、吳文祥、羅樂文，都會有得勝而晉升一級的機會。其次與文正，都也可得勝利，最佳者當推……

一時半開始閉幕，全部賽續列后：（冠）鄧俊文十三分十秒二，區忠盛十三分十五秒一，少……

圖片說明

上圖：昨日舉行之攀登獅子山比賽時出發情形；下圖：冠軍區忠盛（中）、亞軍陳劍雄（右）、季軍郭民（左）。（本報記者攝）

國際盃壁球決賽
葡萄牙隊
奪得錦標

國際盃壁球決賽，昨日在京士柏場舉行，男子組和女子組遺材賽一同上演，情況非常熱鬧。男子組葡萄牙在相當落力的情況下，以十一比六勝中國隊；女子遺材賽，南華以八比六勝港大，得此兩項冠軍。至此，國際盃賽遂告結束，葡萄牙隊獲得男子組錦標。

昨戰葡萄牙隊致勝原因，投手皮爾告斯，中堅告梯利士，一局李斯，都有超越的演出，尤以告梯利士，五次上擊，獲得四次成功，且有兩次全壘打，為全場最佳一人。中國隊的敗仗，有兩原因，一為投手黃榮基因病不能出場，致無法發揮其攻擊的力量，其二為蜻蜓太多，無法抵禦葡隊攻勢。

昨天中國隊曾得安打十二次，葡萄牙隊十次，不過中國隊失誤十一次，葡隊六次，由此可見中國隊之敗，全屬錯誤太多所致。

女子組遺材賽，初賽時中華對港大爭得最烈，兩隊劇戰十一局始分高下，實為本賽最後一場。

決賽時南華以逸待勞，但港大攻守亦好，頗見緊張。南華全隊演出老練，左翼梁詠運，一局郭麗英，各得全壘打，因而將港大擊倒。各場成績如次：

（國際盃男子組決賽）葡萄牙勝中國（十一比六）。（女子遺材賽）南華勝中華（七比〇），港大勝中華（十二比十一），南華勝港大（八比六）。

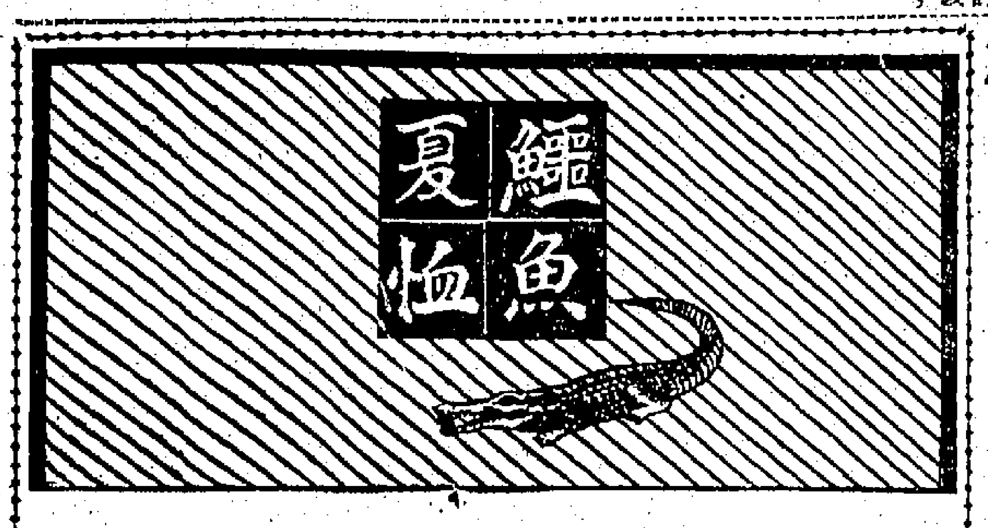
港大僅以十二比十一勝。結果……

警察足球賽
今日有三場

警察體育會舉辦警察分區足球賽，進行相當順利，足球部的主幹人物如傅利沙處長、希活大幫及陳福祥、郭滿等，常到場觀賽，注重發掘新血。

又：昨日賽事，定各場補賽秩序如下：

九日（星期三）：三時，紅磡對警校；四時十五分，李蘇對東區。十日（星期四）：三時，水警對深水埗；四時十五分，西區對油蔴地；五時，東區對港區；十六日（星期三）：三時，九龍總部對警校；四時，中區對油蔴地；五時十五分，港區對西區。



鱷魚夏恤

唯有

鱷魚恤

能保持一貫作風

選料名貴 款式時髦

精工監製 尺碼標準

團體定購 無任歡迎

本年度各款夏恤，已在萬宜大廈敞門市陳列，歡迎參觀。

門市部：

第一：香港干諾道中五十三號

第二：九龍青山道六十四號

第三：旺角彌敦道六〇八號K

第四：香港軒尼詩道四八三號

第五：九龍城太子道四〇八號

第六：中環萬宜大廈地下

聰明主婦常識好，料理兒童真週到！她說：「防患勝過去治療。」所以家中常用……可力康藥皂。

可力康藥皂

家庭必備・衛生珍品

紐約 中央 大世界 光明 好世界 國宮 滿

最後一天

撰曲：吳一嘯

仙女牧羊

芳艷芬片中大打北派・大興行發行 全部大麗大戲全部古裝歌唱巨片

芳艷芬 羅劍郎 鳳凰女 劉克宣 馬笑英 主演

導演：周詩祿

明天：愛子情深 愛夫情切 多情仙女 大鬧天宮

高陞 大戲院

日夜七時 起連戲影

即天映 古裝 一曲之王 影彩 全部伊士曼七彩

唐伯虎點秋香

任劍輝 白雪仙 梁醒波

明天武俠 粵語巨片 血染孤城

部珠璣 不日放映 還珠樓 明日開映 君珠淚

百樂門・東方・麗斯・京華

美高梅新藝綜合體七彩冶艷喜劇

嘉麗芙 伊華 荷德 安妮 林絲 之雅 格蘭 特

中文片上 近水樓台

明天 東方 英雄壯志；百樂門 夜夜驚魂

今天最後四場 香港電影公司出品 比杜倫 拉的 主演 紅花綠柳 七彩中文片上

今十二時 十點 塊肉餘生

明天 獻映 將虎窮殲

今天第七天 獻映 武俠巨戰片 古士超史主演 虎躍龍騰 大戰 粵語片 華語 暴飛黨 今早

麗都 十二點半 七彩古裝 歌唱神話 粵語巨片 洛神 芳艷芬 任劍輝 麥炳榮 主演

明日映 唐伯虎點秋香

太平 即日公餘場映 慘烈打鬥緊張巨片 非島殲暴記 佐治 孟諾 主演

明日 我是一個女人

全港最大 電影院 紅寶石 大華 國泰

今天五場 下午二點半 七時 九時 特價

中央

今天五場 一點半 七時 九時 美國 七彩 巨片 血翼橫空 羅拔史德主演

明日 打鬥巨片 血戰梟雄

後日 七彩巨片 舊金山情殺案

新世界

王牌國片不容錯過 連日滿座 今天五場映

最美麗的動物

張仲文 性感熱火演出

王天林導演

地下火花

全部伊士曼七彩

小生 金峰 主演

明天 空前大膽 裸露鏡頭

東樂

今天最後四場

霍士公司 百萬金圓 二次大戰 海上海底 塞戰決戰 死亡追逐 驚心動魄 榮譽巨片

美海軍部協助攝製 著名牛角 羅拔米湛 紅遍歐陸 性格巨星 卻佐眞斯 演員千人

新藝綜合體電影

海底喋血戰

七彩上中文片

THEENEMY BELOW

驅逐艦發揮機動戰 潛水艦施行襲擊戰 深水炸彈翻江倒海 魚雷發射疾如閃電

今五點半出水黃鶯 明天正場 明五點半「尋金熱」 電話撬膽 十一起映 地下火花

全港 今天 名片 …… 大合映

匪戰 警探 劫獄 邊地 緣獄 電話 據膽 案 魔神 國蠻

明天 俠盜 邊城 少俏 姐賣 沙塵 少爺 羅賓 漢之子

真光

昨早滿座 今起續映 新界世界 動員 直片

長江大橋

萬里長江一橋，世界交通，新中國建設成就

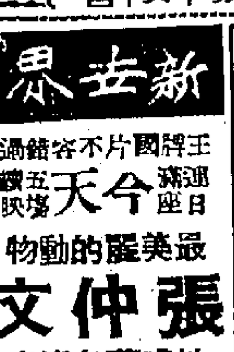
明天：大圍 今早：花亭 ……

紐約・大世界・好世界

今天五場 東方等 名片 特映 …… 團體

五點半開映 龍城 包圍 美國 壯士 三 百戰 敢死隊 大戰 ……

明天 赤壁亡魂 小姐與流氓 魂斷藍橋



港台兩地同時獻映打破賣座紀錄

國泰

電懋影業公司 影片 萬歲 香港公司出品 巨片 ……

今天四場

全部伊士曼七彩潤銀幕拍攝

林黛 王引 張揚

領銜主演

紅娃

Scarlet Doll

監製 鍾啟文 編劇 秦亦孚 導演 岳楓

劉恩甲 王又新 陳厚 楊木 翁木蘭 田青 馬力 朱少泉 聯合主演

車馬浩蕩 演員數千 全部日本外景拍攝

蕩婦 俏密林 飄香 蓬車血戰 私奔 喪生

描寫熱血男兒 俠義行徑 刻劃北國佳人 健美性格

工商晚報

言論精警 消息確速 副刊輕鬆 讀者訂閱

請搖電話二四二九六號與本報營業部洽訂

伊莉莎白泰萊

製片家米高鐸的未亡人：

一個人的生死似乎早有定事，據說當米高鐸在飛前曾和他的嬌妻玉女擁吻六次之多，彷彿這次分別是永訣。結果他們的生離竟成死別，無怪玉女傷心了。

△新寡文君伊莉莎白泰萊：在米高梅新片「戰國佳人」中飾蘇珊的玉女伊莉莎白泰萊和該片男主角孟甘穆利的一個親熱鏡頭。

關於大製片家米高鐸擒機身亡的消息，在世界各地報章上已發得很多，這裏不擬多贅了。所寫的是米高鐸乘機失事前和他的太太——玉女的一些瑣事。

一個人的死生似乎早有定事，也似乎在冥冥之中有一種預感，據說當米高鐸此次搭機起飛之前，曾經和他的嬌妻泰萊擁吻六次，彷彿他感到從此一別成永訣似的；不僅如此，米高鐸在出發之前會邀泰萊和某通訊社記者增根同行，兩人都因故未成行，泰萊事先甚至要米高鐸不要走，似乎確已預感不利，這一類巧合的事情，當一點悲劇發生之後，往往會引起人許多聯想。

米高鐸臨機失事前數天，曾有某通訊社記者曾打電話到卑佛里山米高鐸那一幢擁有十一架電話的豪華住宅中和玉女泰萊談過一次，主要的是談米高鐸計劃最近在歐洲拍攝，由玉女主演的一部新片「巫林情史」。不過，最近盛傳米高鐸和玉女結婚之後，這個影壇話劇頗有金屋藏嬌的意思，不許泰萊再拍片了，「巫林情史」是她的最後一部，因而特能者要泰萊證實這一點。當時泰萊答道：「你說得不錯，我丈夫說，今後我不當再當演員了，我自己也覺得，那是不必要的了。」

泰萊最近正在米高梅拍一部「貓兒叫春」。和在泰萊認為是她在好萊塢拍的最後一部片子，她說她的退休計劃，已經和米高鐸商量了很久了。其實，好萊塢明星的「退休」是靠不住的，不少明星就付諸實行，也曾宣佈過從此不幹這一行了，但曾幾何時，他們一個個地又溜回好萊塢來了。

不過這次泰萊的退休，當時米高鐸的確有金屋藏嬌，在家裡一個人寂寞的，恐怕例來說，她曾一再要求「戰國佳人」（原譯雨樹郡）一片，不說演金像獎，她的一個很接近的朋友也說：「她是真的打個退休，不再拍片了。」

可是，現在米高鐸擒機殉難以後，情況又改變了，泰萊是否仍將退休，又待事實證明了。

好萊塢許多人懷疑玉女對米高鐸的愛情，沒有人想到她在獲得飛機失事的噩耗以後，竟會如此失常地悲痛的，因為泰萊祇廿六歲，米高鐸卻已四十九歲，足夠當她的爸爸了；自從「環遊世界八十天」一片出籠以來，盈座已超出美金三千萬元，米高鐸整天買許多珠寶鑽石和珍貴華麗的服裝送給她，說泰萊的那些鑽石首飾戒指，是二十九個卑克拉的。結婚時，米高鐸就買了一輛英國汽車給她，因為她是英國人，最近他又買了一付大大的綠玉耳環給她。還買了一架私人飛機，和他倆兩人隨時出遊，沒有想到那架飛機竟成了將他自己送葬的殉禮。偏偏玉女臨時作滑，沒有成仁，否則的話，真成了「生同衾死同穴」了。

據說，米高鐸的個性是非常乖僻的，在家時最難伺候，可是，見了泰萊卻乖乖的了，泰萊是唯一能使米高鐸聽話的人，因為他的確愛她。兩人結婚後所生的女兒伊麗莎白佩麗絲，現在還不滿一歲；以及泰萊的前兩個孩子五歲的密契爾和三歲的克利斯多佛，融洽地住在一起。

他們在米高鐸佈利里住宅的那幢，共有十二個房間，一共有五個僕人，這在美國來說，很少見的，其中有一個是保姆，是泰萊特別從英國聘來的，負責特地帶孩子。

還有一點為玉女迷所關心的，就是米高鐸亡故後，玉女今後是否會依照她丈夫的原定計劃不再從事電影生活了呢？對這一點從最近消息看來，玉女恐怕還會繼續在銀幕上現身的。因為她還年青，而又有廣大的影迷。像她這樣的一個紅星，好萊塢的製片家們也不會讓她就此退休的。

．若夢．

△「桂河橋」的一個緊張鏡頭：突擊隊在林中埋伏，候機炸橋；而日軍大佐正向他們埋伏地點行來。

△在「桂河橋」片中飾突擊隊長的積鶴健士。

新寡文君伊莉莎白泰萊在「戰國佳人」中演技精湛

阿美

伊莉莎白泰萊新近已成了寡婦，年青貌美的玉女，頓時變成更熱門的新聞人物。去年秋她來港時，不少本港影迷曾見到她那迷人艷麗的丰采，但是印象難忘。現在她主演的巨片「戰國佳人」（RAINTREE COUNTY）（原譯「雨樹郡」），也快將在娛樂、快樂兩戲院聯映。該片是美高梅去年攝製的巨片之一。由玉女及孟甘穆利奇里夫領銜主演，佐以曾得女配角金像獎的伊娃瑪莉仙和其他配角；導演及工作人員也均係上佳人選。現在且先談玉女的演技：

一九四三年春天，伊莉莎白泰萊第一次在銀幕露臉，一個黑髮、紫羅蘭色眼睛的小女孩，但已給人一個難忘的印象。十四年以後的今日，她成了世界知名的美人之一。

有一個電影批評家說過關於她的話：「當你第一次看到伊莉莎白泰萊在銀幕出現時，就給她那驚人的美麗所驚倒；再看下去，她就變成了活生生的戲中角色，雖然攝影機和劇本在創造她成為不同形式的女人，但戲中人的確就是她自己的。」

在「戰國佳人」中，泰萊飾演的蘇珊安妮就給演活了。蘇珊安妮是個南方美女，旋轉着她的太陽傘，和不歇的發怒隔嗔，她把孟甘穆利飾奇里夫從伊娃瑪莉仙懷中搶過來。這片是以美國南北戰爭為背景，劇情曲折。由銀壇作家米勒郭夫曼時羅斯烈治的原著小說改編而成。

片中的蘇珊安妮是個孩子而未成熟的殺婦；她覺得奇里夫是因為她愛他，在那奇過的過程中，她卻因為她家中一段過去的秘密，這使到她心中都有個難解的結。而且這個有關她家中秘密的傳說也日漸擴大。當故事終結時，她們遭危險，去尋找那棵傳說中神秘的「雨樹」，因為傳說中的那神秘的樹，可以給她和她丈夫快樂。

關於泰萊被選任本片的女主角，據片人大衛遜說：「以伊莉莎白泰萊過去在「郎心如鐵」、「義新巴黎」和「巨人」中的優秀演出，我們大家都認為她是本片女主角的最適當人選。她的年青、美麗和才能，除了她以外，「蘇珊安妮」這角色不作第二人想了。」

男主角奇里夫說：「我早就知道伊莉莎白泰萊會搶盡鏡頭，但是能和她合作，有機會和她再度合作，冒這個險是值得的。」五年以前，「郎心如鐵」中一對戀人，那兩個殊途的人物，獲得一致讚美。再度演出，得心應手，且在私生活上也是好友，所以演出美妙是在意中的。

△獲一九五七年度美國電影學院四個金像獎的「櫻花戀」一片中的一個精彩劇照。圖右二人即為本屆最佳男女配角獲獎人紅布敦斯和梅木三吉。

在「桂河橋」一片中 三主角排名問題

英國人替阿歷堅尼斯大抱不平

「桂河橋」拍攝之初，領銜的次序是威廉荷頓第一，積鶴健士第二，阿歷堅尼斯第三。就三個人當時的名氣而論，這個排名次序是合理的。威廉荷頓以演「戰地軍魂」一片而躋登電影皇帝寶座，也是最賣座明星之一，以他來掛頭名是必然的。阿歷堅尼斯當時雖然曾到過好萊塢和嘉麗絲姬莉合演過「天鵝公主」，名氣亦不算小，可是在英國他的名字還未及以演「無情海」成名的積鶴健士，所以當時的排名次序，他不得不屈居積鶴健士之下。

「桂河橋」拍竣之後，阿歷堅尼斯的突出演技，已使製片人森史培基和導演大衛連對他另眼相看。他贏得了美國電影藝術學院選為一九五七年最佳男演員之後，「桂河橋」的廣告品便馬上把他的名字和積鶴健士的倒轉過來。那時的排名次序是威廉荷頓第一，阿歷堅尼斯第二，積鶴健士第三。就宣傳的效果上着眼，這一個排名的轉變也是應該的。

美國電影藝術學院的選舉揭曉，「桂河橋」一片獲得了七項金像獎。阿歷堅尼斯一夕成名，榮任本屆電影皇帝。但是排名次序並不因此而改變，依然是由威廉荷頓掛頭名，許多人——尤其是英國人——都替阿歷堅尼斯叫屈。「桂河橋」在本港上映前的幾天，娛樂、樂宮兩戲院便接到不少英國人的來信，詢問為什麼阿歷堅尼斯因演這片獲獎而不把他的名字來領銜？他們都一致為阿歷堅尼斯抱不平。本來，「桂河橋」阿歷堅尼斯以他來領銜的，就情就理，都是應該的。可是，也許這些熱心的影迷不知道，一部影片的演員排名，如果是要更改的，非得各方同意是不行的。這種合約規定的排名次序，叫做「正式排名次序」，戲院方面絕對不能把它們任意更改。如果不遵守這種規定，小則會接到當事人的抗議，嚴重的還會引起法律問題。

可是，假如各有關方面的人同意，一部影片的演員排名次序是可以改變的。舉個例來說：派拉蒙的影片「寂婦春情」原來的正式排名次序是麻加士打第一，安娜麥蘭妮第二。但在這片來公映之前，安娜麥蘭妮因為在一九五五年的「玫瑰夢」裡的演技優秀，當選為影后。派拉蒙公司便馬上商得有關各方的同意，把安娜麥蘭妮提到麻加士打前面，排名次序倒轉過來。

×　×　×

前兩天，作者乘威廉荷頓路過本港之便，曾跟他談了一些關於「桂河橋」的問題。首先作者問他對於「桂河橋」一片裡的角色最喜歡那一個？他馬上回答說：「阿歷堅尼斯所演的英軍上校尼古遜。」他繼續說：「我讀完「桂河橋」劇本之後，便知道這個角色很吃重，也較多給人歡迎的機會。」

作者問他：「那麼你為什麼不選擇這個角色呢？」他回答說：「一部影片裡各種角色都要人去演的。阿歷堅尼斯是英國人，他的外形也和片裏那個倔強固執的上校相當脗合，這個角色不是很好嗎？為甚麼要我去演呢？」最後，他補充了一句話：「他的確演得比任何人出色！」

×　×　×

威廉荷頓在所演的角色中，多是死去的。在「紅粉金戈」中，他給一個女伶殺死；在「蠢而英雄」中，他飾演一個記者，在「沙場英烈傳」中，他飾一個殉國的空軍英雄。在「桂河橋」，他飾演那個美國海軍人員，最後也是給人擊斃的。這是他第四次的「死」了。

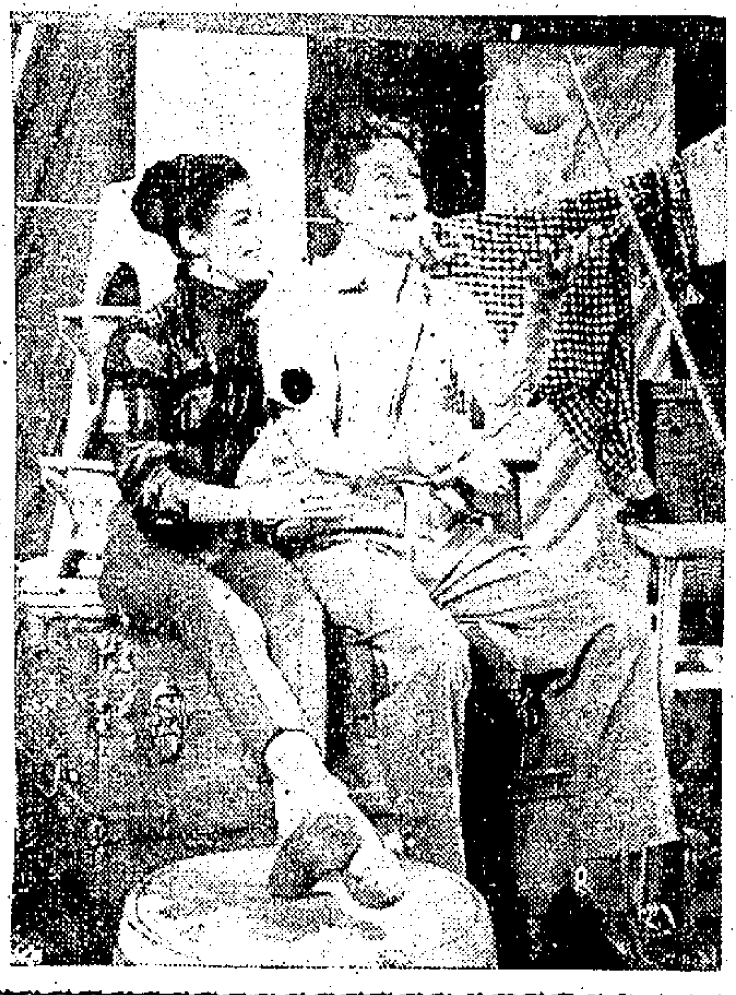
．景星．

△在「給我一個吻」片中的鍾情和雷震。他倆為了一些小故而發生誤會。「給我一個吻」是邵氏出品，不日即將在港上映。

△邵氏玉女林黛，芳齡十七，明眸皓齒，艷光照人。主演「玉女春情」，自為名符其實，精彩紛呈。「玉女春情」一片現正在太環七大戲院公映中。

△「戰地春夢」：「戰地春夢」的男女主角洛克遜與珍妮花鍾絲的另一個親密鏡頭。

△「馬戲班姑爺」片中的另一鏡頭



△「馬戲班姑爺」：米高梅出品「馬戲班姑爺」的男主角丹尼基，在班中後台正在玩木球，女主角庇雅顏芝莉坐在他身旁目不轉睛的在觀看。

△「貂蟬」：「亞洲影后」林黛在「貂蟬」片中飾貂蟬的扮相。該片決定代表本港參加本年度亞洲影展。

△「三審狀元妻」：「三審狀元妻」是寶光興任劍輝、白雪仙 [illegible]

豪華×快樂

連日滿！今請早

美商梅高梅張開風趣王牌笑片

瑰麗七彩 MERRY ANDREW 馬戲班姑爺

丹尼基　庇雅顏芝莉　聯合主演傑作

片上中文字幕

教書先生大鬧馬戲班！馬戲公主嫁得新姑爺！空中飛人驚險又好笑！大擺烏龍小丑半天吊！由頭熱鬧到尾！開場笑到收場！

利舞台×普慶

電話（定座）72436　67777

即日　四場　正二點　四點九　七點三　九點九　獻映

華納公司在日本實地拍攝彩色巨片

七彩特藝綜合體　中文字片上

櫻花戀 SAYONARA

十大名片之一　榮獲本屆四項金像

馬龍白蘭度　高美以子　列嘉頓　梅木三吉　李度　德寶　聯合主演

優待觀眾　不加座價

樂聲

今天三場獻映

三場時間：兩點半・六點半・九點正

霍士公司千萬元金鉅大製作戰爭愛情大悲劇！

新藝綜合體特麗七彩！片上中文

戰地春夢

請即訂座

DAVID O. SELZNICK　ERNEST HEMINGWAY'S A FAREWELL TO ARMS

必看巨片！ CinemaScope

洛克遜・珍妮花鍾絲・維度・昔加

認票贈送本片專刊贈完即止！

規模之大享譽之隆無倫比

娛樂×樂宮

三點・五點半・九點半・兩點正・六點半・九點正

票價：二元四・三元五・四元七

狂滿！今天三場　歐倫比拍巨片

榮獲七項金像獎！

影帝威廉荷頓　本屆影帝阿歷堅尼斯　性格巨星積鶴健士　聯合主演

新藝綜合！特七彩　片上中文

桂河橋 THE BRIDGE ON THE RIVER KWAI

鐵蹄肆虐東南，出生入死！命蠟蠟，壯士殲，敢桂河，橋頭一擲，顛經！

皇后

今天四場仍映

電懋公司全部彩色國語巨片

亞洲影后林黛領銜主演　林黛　王引　張揚　劉恩甲　王萊　聯合主演

全片動作多於一切，創國片最新紀錄！

紅娃

全部伊士曼七彩

湯婦儕　密林藏春　蓬車戰血　私梟喪生

工商圖表

日貨來盤雖報起 港布疋市仍滯弱

現貨市價與訂盤仍然脫節 惟有局部貨家不願低拋者

【本報專訊】本港市場之布疋現貨市勢，於上週間曾因日本布疋新盤訂價報起，刺激問價後，但在迎日來之市況，雖因假期關係，交投仍然冷落，惟貨家方面，以市價仍然低踁，故多仍不願在目前以低價放出者。

在日本扣布近日來盤之漲價，頗爲顯大。以二〇〇三扣布爲言，每疋約爲港幣廿七元五角之多，比前可提升一元八毫左右。因此，乃影響一般貨家之心理，多暫停拋貨，但市場上之細銷家，僅按高爲廿六元，由於實銷力尚未有持續增強之跡象，故市價與訂盤，尚呈脫節之局面。中共之跌價扣布則仍按廿五元五毫，大陽扣布卅一元八毫，寶貝扣布卅一元五毫，金城斜按廿六元二毫，水鴨布按五毫二仙。港斜八四×四八現貨按廿六元，六六×四六現貨五毫。

至於日本白紡，因製衣廠需求不多，外客落行情形，亦未見振作，故市道仍呈疲滯。九〇一白紡一元四毫一仙，三〇〇〇飛龍一元四毫九仙，四〇四〇美人魚一元一毫二仙，四〇四〇紫美人一元一毫五仙，四〇〇〇紅妹白紡一元零三仙。

據該業人士對後市趨勢觀察，一般認爲在近段前途，尚呈呆定局面中，此乃由於銷途尚乏振作之機會也。（月）

港貨去銷遠遜往年 星馬對外貿易退縮

【本報專訊】本港對星、馬貿易，近年大爲退縮，尤以今年首期與去年同期比較，尤爲顯著。其主要原因，爲星馬當局鼓勵其鄰國，與輸入印尼貨品所致。

根據星馬聯邦政府公佈：本年正月份，星馬兩地對外貿易共總七億四千四百二十八萬五千元，比去年同時期之對外貿易八億零四百五十一萬七千元，減少六千零二十三萬二千元。

本年正月份，星馬兩地輸入之貨值共達三億九千六百一十萬元，輸出之貨值共達三億四千八百一十七萬五千元。

因此，本年正月份本邦對外貿易入超四千七百九十三萬五千元。

本年正月份，星加坡輸入之貨值，估二億九千五百二十萬五千元；輸出之貨值估二億一千九百五十萬三千元，入超六千三百四十四萬二千元。同時期，馬來亞聯合邦輸入之貨值估一億零九十萬五千元，輸出之貨值估一億二千六百二十二萬二千元，出超一千五百三十一萬七千元。

本年正月份，輸入方面，印尼估一億一千二百一十三萬八千元，英國估七千一百二十七萬一千元，日本估二千九百五十二萬三千元，泰國估二千八百四十六萬七千元，沙撈越一千六百一十九萬三千元，中國大陸一千六百零四萬九千元，澳洲一千六百零二萬五千元，香港一千三百一十五萬一千元，美國一千二百四十八萬九千元。

輸出方面，英國估三千三百六十三萬九千元，美國估三千二百五十一萬四千元，日本估二千二百五十九萬五千元，西德估一千六百六十九萬五千元，澳洲一千二百三十一萬五千元，意大利一千零二十萬八千元，印度九百六十三萬四千元，法國一千零五十九萬三千元，泰國二千零一百三十萬八千元，阿根廷七百五十一萬四千元，中國大陸七百八十萬元。（日）

昨米市暢旺 成出逾萬包

【本報專訊】在復活節假期中，米市停止開盤兩天，昨（七）日照常開市，交投轉暢，整日大盤成出萬餘包。所成價格，普遍企佳，無大上落。計大陸齊眉米每担成五十八元三，絲苗米五十九元八、五十七元八，油粘米五十五元一、五十五元半，靠米四十七元半，新興白米四十七元三，選米五十七元三，青天鵝大米五十七元三，靚寶鼎大米五十五元半，紅雨傘大米五十六元八，紅地圖大米五十五元八，鳥B大米五十三元六，青三A上米碌四十五元，青三塔上米碌四十四元八，青地圖米碌四十三元八，紅地圖新米碌四十二元，選米碎卅四元一。青鹿安南粘每担成五十五元半，靚鹿安南粘五十三元八，藍嘉禾安南粘五十元零五，周宇安南粘五十三元九，洪宇安南粘五十四元九，宙宇安南粘五十三元四，青白鵝安南粘四十九元三。（日）

商場不景氣影響下 世界航運業漸衰落

因貨運減少輪船接載大不如前 共有一千三百萬噸輪船無開動

【本報專訊】世界性商業蕭條風吹遍全球，航運自然受到了影響，如近日本港工商業各行向外購貨減少，輸出亦告退縮，即爲一例。

根據可靠方面發表：由於目下世界航運之不景氣，總共有一千三百萬噸以上之輪船無開動，海員間之失業人數正在增加中，船務公司之利潤亦正減少。

據一項在主要航業國家所作調查的報告謂，目前世界商航之趨勢係在退化中，最近幷無好轉之徵兆。

目前西德、瑞典、丹麥、挪威、英國及美國，無從開動之輪船，總共超過一千三百萬噸毛重。其中英國佔四九二、〇〇〇噸，美國佔二〇〇、〇〇〇噸。

日本方面，此一世界航業之衰落的國家，據報定造輪船之數目正減少中，預料至下月底，該國十一處造船所，將告空閒。

在倫敦，二月底約有卅名帶占巴仙，失業正在增加中。

挪國 本業不景氣已使海運業，較一年前減少。

希臘輪船主之代表，決定接受一項計劃以控制停開之輪船，阻止運費之下降。該項計劃未有指出任何方式之賠償，將邀與租約及雅典之希臘船主。如果彼等同意，則此項計劃便將立刻實施。

運費之降低，乃是問題之根因，據若干專家所料乃係繫於工業之復蘇。其他則埋怨兩次冬季氣候之溫和，結果煤炭之需求減少。

對世界商航服務扮演重要角色之各國，其輪船主均要求予以補救，但是，就意限制立一項運費新定制度（訂立一項協定低率），不致將運費減至所規定之最低率），迄今各方之意見，見仁見智，尚未一致。

西德船務界一發言人稱，在如此多之國度中，對最低限度運費率，須取得協調，乃極大之困難。

美國 美國航海委員會報告，二月份間共有七十六艘輪船無從開動，較去年十一月份之六十五艘數目增加。在過去數月間，美國船廠中之四大油槽船定單，業經取消。美國商船協會一高級發言人稱，今日美國商航情勢，較過去更爲險惡。

日本 不景氣對此製造工業之打擊尤重。交通省曾宣稱，日本造船業之定單，已在迅速減少中。預料不久，十一處造船所將告停頓。另外有二十七處造船所，除非在最近能接到新定單，將於今年九月底停頓。三月初，日本船主公會，曾委任一特別委員會，討論採取步驟，以對付目前之不景氣情勢。有一項建議爲「拆除及建造」計劃，所欲迎之輪船在三〇〇、〇〇〇噸及五〇〇、〇〇〇噸間。

西德 西德船主公會報告，七十六艘西德輪船，重載共三七五、〇〇〇噸，無從開動。該會一發言人稱：是等無從開動之輪船，尚未使海員及造船業間之失業人數增加。

去年西德造船所皆接到許多定單，彼等手內已有三年或四年之工作。該發言人稱：如果運費在一年內不能獲得好轉，則情勢將更爲危險。

瑞典 九七、九九二噸，共六十三艘輪船，無從開動，較一個月前，無開動之輪船五〇艘重量七八、六二七噸增加。二月中，已登記爲失業者，計有九百名海員及五〇名辦事人員。

雖然，瑞典造船所目前係全時工作，其所接到之定單將使彼等有更多兩年之工作，自去秋季以來，定單之數已有顯著之減少。

挪威 今年一月底，有五十五艘輪船，毛重二六六、四九三噸無從開動。最大之一艘爲油槽船伊達古生號，重達二〇、五九二噸，係於造成之後，由造船所一直駛入挪威停泊隊。船務界人士稱，造船業將按低利潤，幷建議規定價格以代替流動之制度。

丹麥 今年二月中，三十八艘輪船共一二九、〇〇〇噸停泊無從開動，其中四艘係新式油槽船，在未來數個月間，預料將有更多之輪船停行。

目前失業船員人數爲一千名，惟無辦事人員失業，因辦事人員目前尚告缺乏。丹麥船主公會一發言人稱，丹麥船務界人士，對目前情勢表示悲觀。

法國 有十處噸以上之船務定單業被取消，近一年來，幷未曾接到任何重要之定單。因爲大造船商手內已接之定單，尚可供三年之工作，故目前尚不致即刻有危險。但小造船商，則在一九五九年恐有失業之虞。

義大利 雖然義大利輪船停行噸數有十巴仙係加一倍，此數目較去年此期間增加一倍，但義大利造船所均在全部開工，幷正繼續顯示其生產力。

義大利造船業，自一九五四年，因其政府通過鼓勵造船業之法案，在十年之期間給予造船業以大量之津貼。造船業方面正享受繁榮之氣象。各造船所之工作，均可保持至一九六四年。不過去年下半年間，造船定單之數量，已有顯著之減少。

目前停駛之輪船，其噸數被認爲不甚大者，但如果世界不景氣繼續發展下去，則停駛輪船將增加至十五巴仙。目前停駛輪船之數量，尚不致嚴重影響航業情形。

英國 英國輪船主，正面對二十年來最大之貿易退化。目前英國各港口停泊之輪船有九十九艘，共四九二、〇四〇噸。據英國航運公會一發言人稱：每一個人對於目前情勢，甚爲憂心。輪船主目前如不蒙重損失之假日下，則祇有將其輪船出租，則祇有將該船停駛。一年前，除修理以外，尚未有停駛之輪船。目前祇有十六艘，在泰晤士河一處所停駛之輪船，便有十五艘。在若干地方，新輪出塢之後，便一直在碼頭停駛，因爲幷未有可獲利之工作。

美國航海協會的職員，目前加入穩定運費制度，幷不是有利者。對美西德船主公會一發言人稱：認爲以利益言，該會之會員可能將參加穩定運費之制度，但因爲參加者如此多的國家，恐得對最低運費之規定，困難之協議。挪威輪船主則表示，對此項意見，興趣殊微。瑞典航業公會一發言人則稱：恐怕有外來人士，不能遵守此項規定，致損壞該項制度，彼稱，有若干障礙，須予以克服。丹麥航業人士，則對此項制度採取觀態度。丹麥船主一發言人稱，吾人對此界有懷疑，因爲吾人認爲在執行上將有困難。

英國輪船主則未決定。航運公會一發言人稱，任何穩定運費制度，將於親保持輪船主以自己之費用，協助保持繁榮時期所僱用人員之繼續工作。（日）

傳來源有問題 竹豆市況蠢蠢欲動

【本報專訊】通日以星期例假及公衆假期影響，銀行與洋行均告休息，市上之大宗交投甚罕。本港南北行市場亦頗冷靜，惟大陸竹豆，因日本一面向產區掛酌，另一方面又在本港以二十四元大量搶購，現時貨源已成問題，致竹豆市勢，嘗有起色之勢，比初抵步時頗有起色，州方面亦暫停此運來港，使此間之市價蠢蠢欲動，即今後之竹豆市勢，嘗有起色，得成事實。

備活躍一時之綠豆，自金邊方面有新貨陸續，形勢漸趨和緩，又以江蘇綠豆再有數十噸批出，稍爲遜價期之後途花貨，按價亦告減低，由於時移勢易，故目前之市況實已緩緩低降。查新穀之大粒選油綠豆，現亦價拆七十一元五角，比初抵步時頗有跌一元五角。

上海青仁鳥豆市況甚疲，已跌至一百四十八元仍少成出，西小粒烏豆沽出新貨現貨五噸，每担仍僅成四十五元五角。婺湖南豆市道微降，現倉貨沽出三十包，每担成價四十一元八角。

中藥市疲慢

二批新生地已運到 買家多存觀望態度

【本報專訊】中藥市況，邇日均較沉靜，淮山皮已有貨面市，每担成四千元。甲級銀花每担成八百二十元，甲級菊花每封（一市斤）成五元五角，四川蝴蝶花每担成三千元，鹿含草成九百元，閩新生地第二批貨已告抵埗，故一般商家均不敢作大量套入，十六支生地成四百元，扎子青麻黃成七十元。淮牛七及四川多蟲草與靈香草等均有價而無貨，白术淮山價雖提高而乏客問津，二等麥冬成四百元，一等鬱金成五百六十元，二等川芷成二千六百元，川木瓜成七百五十元，甲級甘草成四百六十元，蓮心花（每千）二元三角，京柿丁每担成一百二十元，三等桔梗成一百二十五元，丙杞子成六百八十元，淡根片成三十五元，冬瓜仁成二百二十元。（金）

錫價堅挺 廢鐵市呆

【本報專訊】日本鋼鐵減產後，需求廢鐵自然減少，故雖然恢復向本港採購，而每月成交數量亦不多，致其市況呆定，上雜廢鐵收購價每噸徘徊於……

糖市外弛內張

假期交投清淡

柴市安定 洋炭微漲

【本報專訊】日來本港柴市，仍安定如恒，洋炭因來源較疏，批發價每担提高一元。土炭價跟升，每担成十三元半，比前提高一元。雜柴三元半，松柴、黎柴每担成四元半，荷柴每担成四元二、四元三。（日）

各國產人造膠量 特與天然膠相等

【本報專訊】由於世界膠市場之天然膠來源迄呆滯，膠市道於本港之樹膠貿易商及膠工業人士，對膠價之趨勢，頗爲關注。

蜜棗降價拋出 交投頓轉暢旺

【本報專訊】雜貨市況：川耳近旬日來市情，貨源頗背……

商情表

米糧

新界米（大盤價）、上新齊眉米、中新齊眉米、上新絲苗米、中新絲苗米、△暹越米、頂上暹羅米、上暹羅米、頂上暹米碌、暹中上米碌、暹羅糯米、上安南粘、中暹羅米、安南粘、大陸油粘、中油粘、大陸雪米、大國叉禾粘、大陸上絲苗、中絲苗、大陸上齊眉

雜貨

南韓秋鮑、西山膠紅、雜山膠紅、狗頭洗白大蔴肉、新法葉肉、日一番海帶片、順州海苔、丙級恭城柿、港腐竹、又二竹、江門三甲粉、又大扎粉、廈門排米粉、暹三象排米粉、西德通心粉、三級青島粉絲、金冠港粉絲、順州蒸麪球、江北銀、新南銀、甲同安熟元肉、蘇州桂庄元肉、羅漢果、松化扁枝干、印度大杏、乙級又、印中杏、津杏肉、新天津杏脯、印香梅、順橋蚕泡、新乙西果干、鶏頭濕實、大茨實、橄山又、饑江小粒又、三級資擬米、稻福州茨米、澳玫瑰花牌、馬頭牌、三多牌

出口輪船預告

船名	船類	西名	往何埠	日期	公司
紐育丸	貨船	NEW YORK MARU	星洲近東	九日	天祥
大阪丸	貨船	OSAKA MARU	印度	九日	香港東方
巴拉多丸	貨船	LA PLATA MARU	西丁歐洲	九日	香港東方
健龍丸	貨船	KENRYU MARU	西貢曼谷	九日	天祥
赫信士泰	貨船	HESSENS TEIN	日本	九日	捷成
台灣	貨船	TAIWAN	金山	九日	多利順
麗沙馬士基	貨船	LEXA MSK	美國	九日	捷成
芝勵碧	貨船	TJIKAMPEK	印尼	九日	渣華
錫蘭	貨船	CEYLON	日本	九日	太平
海多	貨船	HALLDOR	日本	九日	多利順
吐加拿	貨船	TUGELA	日本	九日	多利順
瑟理娜	貨船	CELLINA	歐洲	九日	天祥
東來	貨船	DONAI	非越歐	九日	法郵
成都	貨船	CHENGTU	曼谷	十日	太古
士打順達	貨船	STRAAT SOENDA	星洲南非南美	十日	渣華
飛鷹	貨船	FLYING HAWK	日本美國	十日	和捷
正鋒	貨船	PIONEER MAIN	美國	十日	美輪
甚石航	貨船	KEYSTONE MARINER	日本美國	十日	美輪
愛絲馬士基	貨船	ELSE MSK	印尼	十日	捷成
仙那羅亞	貨船	SINALOA	日本	十日	寶隆
日昌丸	貨船	NISSHO MARU	星洲印尼	十日	岩拉多
奧沙打	貨船	OZARDA	星洲印度	十日	鐵行
沙寶	貨船	SABANG	金邊	十日	渣華
奧利幹	貨船	OREGON	美洲	十日	渣甸
丹碧些亞	貨船	DENBIGHSHIRE	日本	十一	渣甸
月光丸	貨船	GINKO MARU	星洲東非	十一	香港東方
利那多	貨船	LE NATAL	金山甚隆日本	十一	法郵
新地亞	貨船	SANTHIA	星洲印度	十一	鐵行
第五神聖丸	貨船	SHINSEI MARU NO.5	星洲西非	十一	太平
聖愛門	貨船	SAINT EDMUND	美國東非	十一	渣華
加太基	貨船	CARTHAGE	星洲英國	十一	鐵行
東美	貨船	EASTERN MAID	星洲印度	十一	渣甸

入口輪船預告

船名	船類	西名	何埠來	日期	公司
大阪丸	貨船	OSAKA MARU	日本	九日	香港東方
健龍丸	貨船	KENRYU MARU	日本	九日	天祥
飛鷹	貨船	FLYING HAWK	美洲	九日	和捷
錫蘭	貨船	CEYLON	宿務	九日	太平
正鋒	貨船	PIONEER MAIN	美國	九日	美輪
東寮	貨船	EASTERN ARGOSY	日本	九日	渣甸
東美	貨船	EASTERN MAID	吉打日本	九日	渣甸
福州	貨船	FOOCHOW	日本	九日	太古
東來	貨船	DONAI	日本	九日	法郵
法蘭西華利	貨船	FRANCISVILLE	美國	九日	多利順
甚石航	貨船	KEYSTONE MARINER	美國	九日	美輪
奧沙打	貨船	OZARDA	日本	九日	鐵行
日昌丸	貨船	NISSHO MARU	日本	九日	岩拉多
丹碧些亞	貨船	DENBIGHSHIRE	歐洲	九日	渣甸
月光丸	貨船	GINKO MARU	日本	十日	香港東方
第五神聖丸	貨船	SHINSEI MARU	日本	十日	太平
彰德	貨船	CHANGTE	日本	十日	太古
海興	貨船	HAI HING	曼谷	十日	多利順
新地亞	貨船	SANTHIA	日本	十日	鐵行
愛絲馬士基	貨船	ELSE MSK	日本	十日	捷成
仙那羅亞	貨船	SINALOA	歐洲	十日	寶隆
邊羅門	貨船	BENLOMOND	歐洲	十日	洛士利
四川	客船	SZECHUEN	甚隆	十日	太古
聖愛門	貨船	SAINT EDMUND	日本	十日	渣華
漢陽	客船	HAN YANG	曼谷	十日	太古
辰國丸	貨船	TATSUKUNI MARU	金邊	十日	源來
奧利幹	貨船	OREGON	航城	十日	渣甸
富洋丸	貨船	FUYO MARU	曼谷	十日	東來
長崎丸	貨船	NAGASAKI MARU	日本	十一	香港東方
利那多	貨船	LE NATAL	歐洲	十一	法郵
渥嶺	貨船	OKHLA	日本	十一	鐵行
嘉連那琪	貨船	GLENOCHY	英國	十一	渣甸
會津丸	貨船	AIZU MARU	歐洲	十一	天祥

交通版

藏信時間 今（八日）（星期二）

怡和公司船期 Jardine, Matheson & Co., Ltd.

東美 往 石叻吉隆打冷 四月十一日開行
東后 往 澳洲 四月十五日收貨 十六日開行
東豪 往 澳洲紐絲蘭 四月廿一日收貨 廿二日開行
顯生 往 山打根、納閩、斗湖 四月廿二日收貨 廿三日開行

電話三一四五八 怡和公司華人船務部啓

日本郵船公司

紐育丸 "NEW YORK MARU" 四月九日往星架坡 船泊A—3泊
健龍丸 "KENRYU MARU" 四月九日開西貢、曼谷 船泊A—5泊
天祥洋行代理
貨客付貨請到本公司接洽 電話：四四一五五一
貨艙代理處 合記公司啓

德星 港澳 空氣調節
復活節加班航期
四月八日澳返港晨早四時半下午三時正
（星期二）港往澳上午九時半半夜十二時
沽票接洽：港澳碼頭及干諾道中七十號
電話：式零五四五 式五九六六
大業有限公司謹啓

利航 港澳
港泊佛山碼頭即上環街市對面 澳泊十六號碼頭
每晚十一時往澳 日下午二時返港
逢星期日及公衆假期澳開下午四時正
港九客票代售處：中國旅行社
和祥發船務貿易行

港澳 佛山輪
接洽沽票處：元安碼頭電話四一八九一
開港 下午三時往澳 港泊元安碼頭
開澳 半夜二時返港 澳泊廿號碼頭
裕安輪船有限公司啓

新型快輪「東來」S.S. "DONAI"
法國郵船公司啓

渣華郵船公司
新芝打 吉ZAANKERK
錦順 碧耶加達TJIKAMPEK
士打順達 STRAATSOENDA
沙寶 SABANG
聖愛門 SAINT EDMUND
得芝利 TEGELBERG
芝利華 TJILUWAH

海多 HALLDOR 往日本
四月八日落貨 九日開行
多利順洋行啓

挪威快船「設置雪房」
「依利沙伯碧琪」輪 M.S. "Elisabeth Bakke"
準期四月十三日收貨，即日啓行。
鐵行輪船公司代理樂信輪船公司謹啓

「愛蓮碧琪」輪 M.S. "Ellen Bakke"
四月十三日落貨 即日啓行
前往石叻巴生庇能及澳洲西部福利文杜埠
鐵行輪船公司代理樂信輪船公司啓